



Move&Fun

Manual de instrucțiuni

Română



Simbolul pubelei de gunoi pe roți, barate înseamnă că în Uniunea Europeană produsul trebuie introdus unui sistem de colectare selectată a deșeurilor. Acest fapt este valabil atât pentru produsul în sine cât și pentru accesoriile marcate cu acest simbol. Aceste produse nu pot fi salubritate cu gunoiul menajer neselectat.

## **Impressum**

Garmin Würzburg GmbH

Beethovenstraße 1a+b

D-97080 Würzburg

Datele și informațiile cuprinse în această documentație nu pot fi modificate fără un aviz prealabil. Fără acordul scris expres al Garmin Würzburg GmbH nici o parte a acestei documentații nu poate fi copiată sau transmisă indiferent de scop, de modul cum se produc acestea ori de mijloacele electronice sau mecanice folosite. Toate datele tehnice, desenele etc. fac obiectul Legii pentru protecția dreptului de autor.

© 2012, Garmin Würzburg GmbH

Toate drepturile rezervate.

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Introducere</b> .....	<b>9</b>
1.1	Referitor la acest manual.....	9
1.1.1	Convenții.....	9
1.1.2	Simboluri.....	9
1.2	Indicații legale.....	10
1.2.1	Garanție.....	10
1.2.2	Mărci.....	10
1.3	Întrebări legate de produs.....	10
<b>2</b>	<b>Înainte de a începe</b> .....	<b>10</b>
2.1	Conținutul livrării.....	10
2.2	Descriere a aparatului de navigare.....	11
2.3	Indicații de siguranță importante.....	11
2.3.1	Indicații de siguranță pentru navigare.....	12
2.3.2	Indicații de siguranță pentru aparatul de navigare.....	12
2.4	Montarea/demontarea sistemului de navigare.....	13
2.4.1	Demontarea aparatului de navigare.....	13
2.4.2	Montarea aparatului de navigare.....	14
2.4.3	Cartela de memorie.....	15
2.5	Navigare cu GPS.....	16
<b>3</b>	<b>Pornirea și oprirea aparatului de navigare</b> .....	<b>16</b>
3.1	Aparat montat în autovehicul.....	17
3.1.1	Pornirea aparatului.....	17
3.1.2	Economizor de ecran.....	17
3.1.3	Comutarea aparatului de navigare pe pauză.....	18
3.1.4	Oprirea aparatului.....	18
3.2	Aparat nemontat.....	18
3.2.1	Pornirea aparatului.....	18
3.2.2	Economizor de ecran.....	19
3.2.3	Comutarea aparatului de navigare pe pauză.....	19
3.2.4	Oprirea aparatului.....	19
3.3	Prima pornire a aparatului de navigare.....	19
3.4	Manual.....	20
3.5	Opțiuni.....	21
<b>4</b>	<b>Protecție parolă</b> .....	<b>21</b>
4.1	Activare protecție parolă.....	21
4.1.1	Modificare parolă.....	22
4.2	Anulare protecție parolă.....	22
4.3	Ați uitat parola?.....	22
<b>5</b>	<b>Manipulare sistem de navigare</b> .....	<b>22</b>
5.1	Informație.....	22
5.2	Tastatură de soft.....	28
5.2.1	Taste speciale.....	28
5.2.2	Introducere date.....	29

5.3	Opțiuni.....	30
5.4	Meniuri .....	30
<b>6</b>	<b>Comandă vocală .....</b>	<b>31</b>
6.1	Activare comandă vocală.....	31
6.2	Folosire comandă vocală.....	31
6.3	Ajutor.....	32
6.4	Deactivarea comenzii vocale.....	32
6.5	Configurare comandă vocală.....	32
<b>7</b>	<b>Navigare.....</b>	<b>33</b>
7.1	Pornirea aplicației de navigare.....	33
7.2	Indicarea destinației.....	34
7.2.1	Indicarea țării de destinație .....	35
7.2.2	Introducere destinație per comandă vocală.....	35
7.2.3	Introducere adresă de destinație.....	37
7.2.4	Introducere coordonate.....	38
7.2.5	Destinație specială.....	40
7.2.6	Destinații speciale în acces rapid .....	44
7.2.7	Informații referitoare la destinație.....	44
7.2.8	Preferințe.....	45
7.2.9	Ultimele destinații.....	46
7.2.10	Adrese importate din cartea de telefon.....	47
7.2.11	Navigare acasă.....	47
7.2.12	Stabilirea destinației pe hartă.....	48
7.2.13	Examinare rute .....	48
7.3	Administrarea destinației.....	51
7.3.1	Salvarea destinației .....	51
7.3.2	Ștergere destinație din lista Preferințe.....	51
7.3.3	Definirea destinației ca adresă de domiciliu .....	52
7.3.4	Modificare a adresei de domiciliu.....	54
7.4	Porțiuni de rută și rute cu etape .....	54
7.4.1	Indicare punct de pornire .....	54
7.4.2	Indicare puncte pe rută .....	55
7.4.3	Prelucrare puncte pe rută .....	55
7.4.4	Administrarea rutei.....	56
7.4.5	Încărcare rută sau track .....	57
7.4.6	Calculare rută și afișare .....	57
7.4.7	Simulare rută.....	58
7.4.8	Examinare rute .....	58
<b>8</b>	<b>Opțiuni, alte funcțiuni .....</b>	<b>60</b>
<b>9</b>	<b>Lucrul cu harta .....</b>	<b>64</b>
9.1	Alegerea hărții de navigare .....	64
9.2	Hartă în modul Standard.....	64
9.3	Hartă în modul Vizualizare.....	65

9.4	Hartă în modul Navigare .....	67
9.4.1	Navigare în modul Autovehicul .....	67
9.4.2	Navigare în modul Pieton.....	72
9.4.3	Navigare în modul Track.....	74
9.4.4	Navigare în modul Offroad .....	74
9.4.5	Opțiuni ale hărții în modul Navigare .....	75
9.4.6	Încheiere navigare .....	75
9.5	Hartă în modul Căutare destinație .....	75
9.5.1	Cum se lucrează în modul Căutare destinație.....	77
9.6	<b>E</b> Reprezentare hartă Autonomie 360°.....	77
9.6.1	Afișare autonomie.....	78
9.6.2	Configurarea reprezentării hărții Autonomie 360°.....	80
<b>10</b>	<b>Funcțiuni utile .....</b>	<b>80</b>
10.1	Profile de rută .....	80
10.1.1	Setări ale profilelor de rută.....	80
10.1.2	Profile de bază.....	81
10.1.3	Generare a unui profil de rută nou .....	81
10.1.4	Alegere profil de rută .....	82
10.1.5	Administrare profile de rută.....	82
10.2	MyPOIs: Destinații speciale proprii.....	84
10.2.1	Generare destinații proprii.....	84
10.2.2	Pictograme pentru destinații speciale proprii .....	85
10.2.3	POI-Import: Transferare destinații speciale proprii pe aparatură de navigare .....	86
10.3	Track-uri.....	86
10.4	Parcare în apropierea destinației .....	87
10.4.1	Mai departe pe jos .....	87
10.4.2	Căutare parcare.....	88
10.4.3	Înapoi la destinație.....	88
10.4.4	<b>E</b> Încărcare în apropierea destinației.....	89
10.5	În apropiere .....	89
10.6	MyBest POI: Destinații de-a lungul rutei.....	90
10.6.1	Afișarea destinațiilor speciale de-a lungul rutei .....	90
10.6.2	Navigare la una din destinații .....	92
10.6.3	Stabilire categorii .....	92
10.7	Sightseeing.....	92
10.8	Circuite turistice .....	94
10.9	Ajutor de urgență .....	96
10.10	Stare GPS, salvarea actualei poziții .....	97
10.11	Blocare .....	97
10.12	Descriere rută.....	98
10.13	<b>OD</b> <b>CNG</b> Avertisment rezervor .....	99
10.14	Sistem optic de parcare (OPS), Asistent de parcare .....	100
10.15	Monitorizare ușa.....	102

10.16	<b>E</b>	Funcțiuni speciale pentru autovehiculele electrice .....	102
10.16.1		Rută Oprire multiplă .....	102
10.16.2		Avertisment autonomie maximă .....	103
10.16.3		Stații de încărcare particulare .....	105
10.17	<b>CNG</b>	Funcțiuni speciale pentru autovehiculele pe gaz natural .....	107
10.17.1		Rută Oprire multiplă .....	107
10.17.2		Avertisment autonomie maximă .....	108
10.18		TMC (Informații din trafic) .....	109
10.18.1		Vizualizare TMC .....	110
10.18.2		Afișare informații din trafic .....	111
10.18.3		Afișarea unei informații individuale în detaliu .....	113
10.18.4		Setări TMC .....	113
10.19		Jurnal de călătorie .....	114
<b>11</b>		<b>Mașină.....</b>	<b>115</b>
11.1		Computer de bord .....	115
11.1.1		Deschiderea computerului de bord .....	115
11.1.2		Selectarea perioadei de timp .....	116
11.2	<b>OD CNG</b>	Stare .....	116
11.2.1		Deschiderea ferestrei Stare .....	116
11.2.2		Configurarea ferestrei Stare .....	117
11.3	<b>E</b>	Aplicații pentru autovehiculele electrice .....	117
11.3.1		Deschiderea aplicațiilor pentru autovehiculele electrice .....	117
11.3.2		Monitor energie .....	118
11.3.3		e-Manager .....	119
11.3.4		Recuperare .....	124
<b>12</b>		<b>Media.....</b>	<b>125</b>
12.1		Operarea radioului auto .....	125
12.1.1		Selectarea benzii de frecvențe .....	127
12.1.2		Setarea unei frecvențe anume .....	127
12.1.3		Alegerea unui post de radio .....	127
12.1.4		Scan: Cercetarea benzii de frecvență .....	128
12.1.5		Listă salvate .....	128
12.2		Player media .....	129
12.2.1		Fișiere audio acceptate .....	130
12.2.2		Selectarea sursei media .....	131
12.2.3		Alegere fișiere pentru redare .....	132
12.2.4		Selectarea modului de redare .....	132
12.2.5		Operarea redării .....	133
12.3		Opțiuni pentru radio și mediaplayer .....	134
12.3.1		Informații din trafic (TP) .....	134
12.3.2		Sunet .....	134
12.3.3		Volum sonor .....	135

12.4	Poze .....	136
12.4.1	Fișiere potrivite .....	136
12.4.2	Deschiderea vizualizatorului de imagini .....	136
12.4.3	Selectarea unui fișier de imagini.....	136
12.4.4	Operarea vizualizatorului de imagini .....	137
12.4.5	Selectarea modului de redare .....	137
12.5	Opțiuni pentru vizualizatorul de imagini .....	138
12.5.1	Diashow (Expunere diapozitive).....	138
12.5.2	Fundal pentru economizorul de ecran .....	138
<b>13</b>	<b>Modul handsfree .....</b>	<b>139</b>
13.1	Conexiune Bluetooth .....	141
13.1.1	Căutare și găsim de aparate bluetooth .....	141
13.1.2	Cuplare de pe telefonul mobil din.....	143
13.1.3	Conectare aparat .....	143
13.1.4	Activare telefon mobil.....	145
13.1.5	Ștergere aparat.....	145
13.1.6	Importare agendă telefonică .....	146
13.1.7	Importare listă de apeluri .....	147
13.2	Preluare/acceptare apel.....	147
13.3	Recepție SMS.....	148
13.4	Efectuare apeluri .....	148
13.4.1	Efectuare de apeluri prin comandă vocală .....	148
13.4.2	Alegerea unui număr de telefon .....	149
13.4.3	Alegerea unui număr de apel rapid .....	150
13.4.4	Apelarea unui contact din agendă.....	150
13.4.5	Apelarea unuia din ultimele numere apelate .....	150
13.4.6	Preluare a unei convorbiri de la telefonul mobil .....	151
13.5	În timpul unei convorbiri .....	151
13.5.1	Aduceți aplicația de navigare în prim plan.....	151
13.5.2	Introducere cifre.....	151
13.5.3	Comutare a microfonului pe mut .....	152
13.5.4	Transmiterea unei convorbiri către telefonul mobil .....	152
13.5.5	Încheierea convorbirii.....	152
13.6	Funcțiuni utile .....	152
13.6.1	Navigare la un contact din agendă.....	152
13.6.2	Deschidere cutie poștă .....	153
13.7	Configurarea modului handsfree .....	153
13.7.1	Număr rapid.....	153
13.7.2	Setări.....	154
<b>14</b>	<b>Live Services .....</b>	<b>155</b>
14.1	Costuri.....	156
14.1.1	Costuri pentru traficul de date.....	156
14.1.2	Costuri pentru utilizarea serviciilor Live .....	156
14.2	Condiții de bază pentru utilizarea serviciilor Live .....	156

14.3	Utilizarea serviciilor Live .....	157
14.3.1	Utilizarea conexiunii la internet a smartphone-ului .....	157
14.3.2	Vremea .....	157
14.3.3	Căutare locală .....	159
14.3.4	Informații din trafic .....	160
14.4	Configurare servicii Live.....	161
<b>15</b>	<b>Configurare sistem de navigare .....</b>	<b>162</b>
<b>16</b>	<b>Anexă .....</b>	<b>163</b>
16.1	Date tehnice ale aparatului de navigare .....	163
16.2	Acord de licență pentru utilizatorul final cu privire la software și date .....	164
16.3	Declarație de conformitate .....	168
<b>17</b>	<b>Soluții .....</b>	<b>169</b>
<b>18</b>	<b>Listă a cuvintelor cheie .....</b>	<b>171</b>



# 1 Introducere

## 1.1 Referitor la acest manual

### 1.1.1 Convenții

În scopul unei lizibilități sporite și a exemplificării, în prezentul manual vor fi utilizate următoarele tipuri de scris:

<b><i>Aldin și cursiv.</i></b>	Denumiri de produs
<b>MAJUSCULE:</b>	Nume de ferestre și de dialog
<b>Aldin:</b>	Scoaterea în evidență a unor componente importante de text
<u>Subliniat:</u>	Denumiri de suprafețe de contact, câmpuri de introducere și alte elemente ale suprafeței de utilizare
<u>Subliniat și cursiv.</u>	Denumiri ale unor elemente de operare ale aparatului de navigare

### 1.1.2 Simboluri

Următoarele simboluri fac referire la anumite pasaje din text:



Indicații și sugestii pentru utilizarea soft-ului



Informații și explicații suplimentare



Avertismente

Simbolurile din titluri fac referire la faptul că respectivul capitol este valabil doar pentru anume autovehicule:



Valabil doar pentru autovehicule cu motor electric



Valabil doar pentru autovehicule cu motor pe gaz natural



Valabil doar pentru autovehicule cu motor de combustie Otto sau pe motorină

## 1.2 Indicații legale

### 1.2.1 Garanție

Ne rezervăm modificări de conținut ale documentației și ale soft-ului, fără preaviz. Compania Garmin Würzburg GmbH nu preia nici o răspundere referitor la corectitudinea conținutului sau pentru prejudicii rezultate din folosirea manualului.

Ne bucurăm oricând să primim indicații referitoare la erori, sau sugestii de îmbunătățire pentru a vă putea oferi în viitor produse și mai performante.

### 1.2.2 Mărci

Toate mărcile și logourile indicate în manual eventual protejate de către terți, fac obiectul nelimitat al respectivului drept de marcaj în vigoare și al drepturilor de autor de posesie ale respectivilor proprietari înregistrați. Toate mărcile, denumirile comerciale sau denumirile sociale sunt sau pot fi mărci sau mărci înregistrate ale respectivilor proprietari. Toate drepturile rezervate cu excepția celor neacordate aici în mod expres.

Din lipsa unui marcaj explicit al mărcilor folosite în prezentul manual nu poate fi concluzionat că acest nume este lipsit de drepturile unor terți.

- ▶ Microsoft, Outlook, Excel, Windows sunt mărci protejate ale Microsoft Corporation.
- ▶ NAVIGON este o marcă protejată a companiei Garmin Würzburg GmbH.

## 1.3 Întrebări legate de produs

Aveți întrebări legate de produs? Vizitați site-ul nostru [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid) și apăsați pe "Servicii clienți". Veți găsi acolo o zonă cu întrebări des puse (FAQ Center) și veți afla cum ne puteți contacta telefonic sau prin email.

## 2 Înainte de a începe

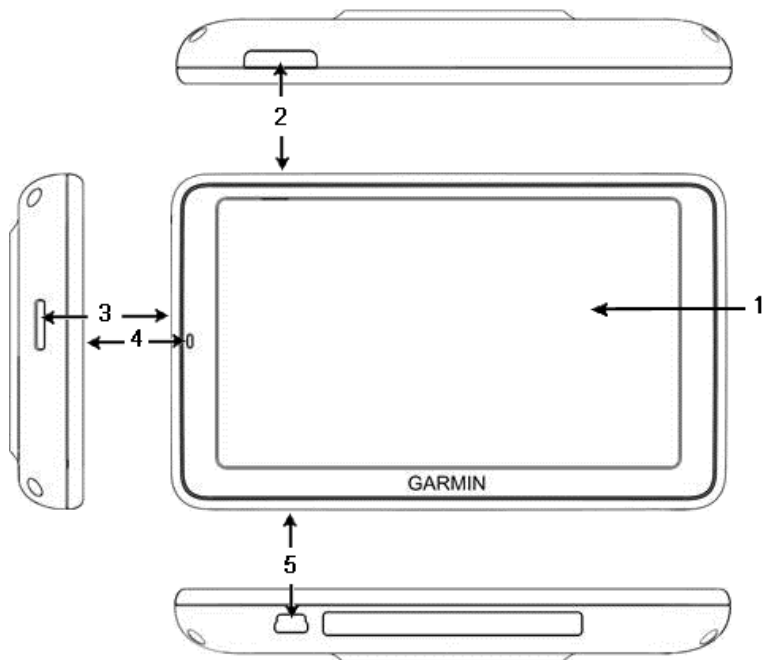
### 2.1 Conținutul livrării




Vă rugăm să verificați dacă livrarea este completă. Adresați-vă neîntârziat dealer-ului de la care ați achiziționat produsul în cazul în care livrarea nu este completă.

Cu produsul achiziționat de dvs. ați primit:

- ▶ Aparat de navigare
- ▶ Autohalterung
- ▶ Cablu USB
- ▶ Instrucțiuni de instalație în imagini

## 2.2 Descriere a aparatului de navigare



- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 |   | Touchscreen                                       |
| 2 |    | <i>Pornit/Oprit</i>                               |
| 3 |   | Slot pentru microSD-card de memorie               |
| 4 |   | Microfon  |
| 5 |  | Mini port-USB pentru cablu USB / încărcător priză |

## 2.3 Indicații de siguranță importante

În propriul interes, vă rugăm să citiți cu atenție următoarele indicații de siguranță și avertismente înainte de a pune în funcțiune sistemul dvs. de navigație.

### 2.3.1 Indicații de siguranță pentru navigare

Sistemul de navigare este folosit pe proprie răspundere.



**Atenție!** Nu deserviți sistemul de navigare în timpul călătoriei pentru a vă feri pe dvs. și pe alții de accidente!



**Atenție!** Uitați-vă la ecran doar atunci când vă aflați într-o situație sigură de trafic!



**Atenție!** Parcursul străzii și semnele de circulație au întâietate față de indicațiile sistemului de navigare.



**Atenție!** Urmați indicațiile sistemului de navigare doar dacă circumstanțele și regulile de circulație permit aceasta! Sistemul de navigație vă duce la destinație chiar și atunci când trebuie să vă abateți de la ruta calculată.



**Atenție!** Atunci când folosiți aparatul de navigare în autovehicul, acesta se va monta doar în suportul auto livrat împreună cu acesta.



**Atenție!** Înaintea oricărei călătorii, verificați dacă suportul se află în poziția corectă și este bine prins.



**Indicație:** Dacă nu ați înțeles indicațiile vocale sau nu sunteți sigur ce aveți de făcut la următoarea intersecție, vă puteți orienta repede în baza hărților sau a imaginilor cu săgeți.

### 2.3.2 Indicații de siguranță pentru aparatul de navigare



**Atenție!** Protejați aparatul de umiditate. Acesta nu este etanș la apă (impermeabil) și nu este protejat contra stropilor de apă.



**Atenție!** Este strict interzis să deschideți carcasa aparatului de navigare.



**Atenție!** Nu expuneți aparatul de navigație căldurii sau frigului extrem. Acesta ar putea fi deteriorat sau limitat în funcționalitatea sa (vezi "Date tehnice", pagina 163).



**Atenție!** Nu supuneți aparatul dvs. de navigare unor oscilații puternice de temperatură. Acestea pot duce la formarea de apă condensată.



**Indicație:** Generați o copie de siguranță a datelor aflate în memoria internă a aparatului de navigare.

Puteți realiza acest lucru foarte confortabil cu soft-ul **Fresh** pe care îl puteți descărca gratuit de pe site-ul [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

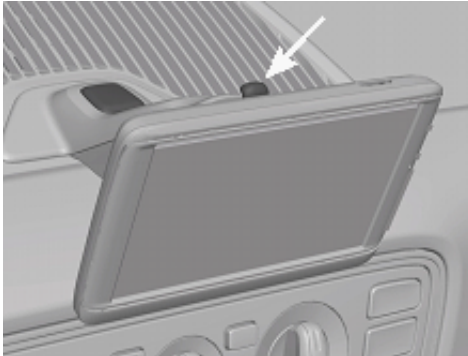
## 2.4 Montarea/demontarea sistemului de navigare

Instalarea aparatului de navigare este prevăzută deja în autovehicul. În mijlocul bordului se află un loc de prindere a suportului pentru aparatul de navigare. Prin intermediul acestui suport, aparatul este alimentat cu curent. Date privind informațiile din trafic sunt recepționate prin intermediul antenei radioului auto. Acesta poate fi utilizat pentru a opera radioul auto și menține date privind autovehiculul, precum consumul, conținutul rezervorului, turația etc.

### 2.4.1 Demontarea aparatului de navigare

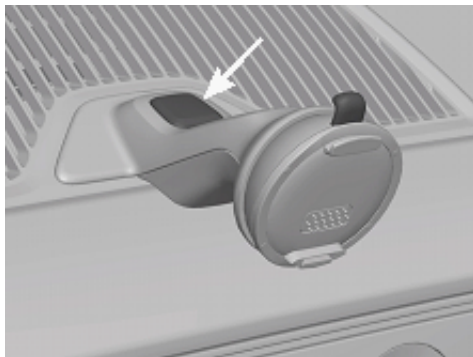
La recepția noului dvs. autovehicul, aparatul de navigare a fost deja instalat. Pentru a preveni furturi, vă recomandăm însă să nu lăsați sistemul de navigare montat atunci când parcați autovehiculul.

#### Scoaterea aparatului de navigație din suport



1. Apăsăți pe tasta existentă în partea superioară a suportului (vezi imagine).
2. Scoateți marginea de jos a aparatului de navigare ușor în afara suportului.
3. Scoateți aparatul din suport, mișcându-l în sus.

### Îndepărtarea suportului



1. Apăsați pe tastera din partea de jos a suportului (vezi imagine).
2. Țineți tasta apăsată și scoateți suportul din orificiu.

### Introducerea capacului

1. Plasăți capacul bine pe orificiu.
2. Apăsați capacul în întregime, în orificiu.

## 2.4.2 Montarea aparatului de navigare



**Atenție!** Aveți neapărat în vedere toate indicațiile de siguranță din capitolul "Indicații de siguranță importante", pagina 11.

---

### Îndepărtarea capacului

La mijlocul bordului se află un orificiu prevăzut pentru suportul aparatului de navigare.

- ▶ Îndepărtați capacul de pe orificiul de la bord.

### Introducerea suportului

1. Plasăți suportul corespunzător, pe orificiul prevăzut.
2. Apăsați suportul în orificiu, până când se percepe auditiv și tactil că acesta s-a încastrat.

### Introducerea aparatului de navigare în suport

Pe verso la aparatul de navigare vedeți un cerc cu două spații libere (orifici).

1. Agățați aparatul de navigare cu orificiul superior în limba superioară a suportului.
2. Apăsați-l apoi spre suport, astfel încât să se încastreze.

## Alimentarea aparatului de navigare cu curent

Aparatul de navigare este alimentat cu curent prin intermediul suportului, de îndată ce motorul este pornit de la cheie sau este pornit radioul. Și acumulatorul aparatului este încărcat în acest mod, astfel încât poate fi folosit și în afara autovehiculului, de exemplu pentru navigarea pedonală.



**Indicație:** Timpul de încărcare al unui acumulator gol se ridică la aprox. 3 ore. Durata de folosință cu un acumulator plin se ridică până la aprox. 3 ore, în funcție de configurația aparatului.

## Informații din trafic (TMC)

Sistemul de navigare dispune de un receptor TMC integrat. Atunci când aparatul este montat în autovehicul, acesta poate recepționa informații actuale din trafic. Dacă este nevoie, acesta poate modifica ruta în mod dinamic, de exemplu pentru a ocoli un tronson cu trafic intens.

### 2.4.3 Cartelă de memorie

Pentru a acționa sistemul de navigare nu este nevoie de un card de memorie, întrucât toate datele necesare pentru navigare sunt salvate în memoria internă a aparatului.



**Indicație:** Atunci când achiziționați hărți suplimentare de navigare, acestea trebuie salvate în memoria internă a aparatului de navigare. Date privind navigarea aflate pe cardul de memorie nu vor fi luate în considerare. Locul de introducere pentru carduri de memorie se pretează doar pentru medii pe care doriți să le redați cu Media-Player sau cu vizualizatorul de imagini.

Dacă conectați sistemul de navigare cu un cablu USB la calculatorul dvs., memoria internă va recunoaște 'NAVIGON' ca unitate. Locul de introducere pentru cardul de memorie va fi recunoscut ca unitate 'NAVIGON SD'.

Efectuarea de copii de rezervă, actualizarea de soft și cea a hărților de navigare pot fi efectuate rapid și confortabil cu **Fresh**, soft pe care îl puteți descărca gratuit de pe site-ul [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).



**Atenție!** Nu îndepărtați cardul de memorie din aparat în timpul accesului la datele salvate, de exemplu în timpul redării de muzică sau a vizualizării unor imagini. Astfel, se pot pierde date.



**Indicație:** Înlocuirea cardului de memorie este recunoscută doar cu aparatul pornit. Atunci când cardul de memorie nu este recunoscut, îl veți mai introduce o dată cu aparatul pornit.

## 2.5 Navigare cu GPS

GPS se bazează pe cel puțin 24 de sateliți, "în total", care înconjoară Pământul, transmițând încontinuu poziția și ora lor. Receptorul GPS recepționează aceste date și calculează propria sa poziție geografică, folosind diferitele date legate de poziție și oră ale diferiților sateliți.

Pentru a determina poziția în măsură suficient de exactă, sunt necesare datele de la cel puțin trei sateliți. Prin intermediul datelor de la patru sau mai mulți sateliți se poate calcula și înălțimea deasupra nivelului mării. Determinarea poziției se face cu o aproximație de trei metri.

În momentul în care sistemul de navigare a determinat poziția dvs., această poziție poate servi ca punct de pornire pentru a calcula drumul.

Materialul cartografic al aparatului dvs. de navigare conține coordonatele geografice ale tuturor destinațiilor speciale, străzilor și localităților înregistrate digital. Astfel, aparatul de navigare poate calcula un drum de la un punct de pornire la un punct de sosire.

Calculul poziției actuale și vizualizarea acesteia pe hartă au loc aprox. o dată pe secundă. Astfel, dvs. puteți vedea pe hartă unde vă aflați.

## 3 Pornirea și oprirea aparatului de navigare

Aparatul de navigare cunoaște patru stări diferite:

- ▶ **Pornit:** Aparatul de navigare este pornit și poate fi operat.
- ▶ **Screensaver:** Aparatul de navigare este pornit. Dar vedeți doar un economizor de ecran. Atâta timp cât economizorul de ecran este afișat, aparatul nu poate fi operat.  
Economizorul de ecran este disponibil doar atunci când aparatul este montat în autovehicul.  
Atunci când porniți economizorul de ecran în timpul unei navigări, veți auzi în continuare indicațiile aparatului privind navigarea.  
Atunci când la pornirea economizorului de ecran tocmai se derulează muzică, aceasta se va auzi în continuare.
- ▶ **Standby** Atunci când comutați aparatul de navigare pe pauză, la următoarea pornire acesta va porni foarte rapid. Acesta folosește însă în continuare în starea de pauză o cantitate redusă de energie. În funcție de starea de încărcare, acumulatorul se poate goli în decurs de câteva zile până la câteva săptămâni.
- ▶ **Oprit:** Dacă opriți aparatul, acesta nu va mai consuma energie. Poate dura apoi câteva luni până când acumulatorul s-a golit. Redeclanșarea duce la o repornire a aparatului și durează câțiva timp (aprox. 60 de secunde). Setările dvs. precum și destinațiile și rutele dvs. salvate rămân valabile și vor fi păstrate.



Comportamentul aparatului de navigare la pornire și la oprire depinde de faptul dacă acesta tocmai este montat în autovehicul sau nu.

### 3.1 Aparat montat în autovehicul

Atunci când aparatul de navigare este montat în autovehicul, nu trebuie pornit sau oprit.

#### 3.1.1 Pornirea aparatului


Aparatul de navigare se pornește atunci când porniți motorul prin intermediul cheii de contact.



**Indicație:** Aparatul se pornește și atunci când este montat în autovehicul, cu motorul pornit.

Atunci când aparatul de navigare este comutat anterior pe pauză, apare ultima fereastră vizualizată.

Atunci când aparatul a fost oprit anterior, durează câteva secunde până când soft-ul este pornit din nou. Apoi se deschide fereastra **PORNIRE**.

Atunci când doriți să porniți aparatul în stare de motor oprit, apăsați tasta  (Pornit/Oprit) până când aparatul a pornit.


#### 3.1.2 Economizor de ecran

##### Pornire economizor de ecran

Economizorul de ecran este disponibil doar în următoarele condiții:

Aparatul este montat în autovehicul și este pornit.

Motorul autovehiculului este pornit.

- ▶ Apăsați scurt pe tasta  (Pornit/Oprit).  
- ori -
- ▶ Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe  (Oprire).


Apare economizorul de ecran. Pe acesta sunt vizualizate data, ora și temperatura externă.

Prin intermediul soft-ului **Fresh** puteți instala o funcțiune cu care puteți alege singuri imaginea pe care doriți să o utilizați ca economizor de ecran. Puteți descărca **Fresh** gratuit de pe site-ul [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

Pe o imagine aleasă de dvs. sunt vizualizate data, ora și temperatura externă. Informații detaliate reies din capitolul "Fondal pentru economizorul de ecran" la pagina 138.



## Oprirea economizorului de ecran

- ▶ Apăsăți scurt pe tasta  (*Pornit/Oprit*).  
- ori -
- ▶ Apăsăți pe orice poziție a ecranului.

Economizorul de ecran dispare. Este afișată din nou fereastra activă în momentul pornirii economizorului de ecran.



**Indicație:** În mod standard, economizorul de ecran este oprit și atunci când scoateți cheia din contact.

---


### 3.1.3 Comutarea aparatului de navigare pe pauză

Atunci când scoateți cheia din contact, la scurt timp, apare un mesaj precum aparatul va fi în curând comutat pe pauză.

- ▶ Tippen Sie auf **Standby** oder warten Sie, bis das Gerät von selbst in den Standby wechselt.

### 3.1.4 Oprirea aparatului


Atunci când aparatul este montat în autovehicul, nu mai trebuie oprit. Atunci când după o anumită perioadă de timp numai doriți să utilizați aparatul, îl puteți totuși opri.

- ▶ Apăsăți tasta  (*Pornit/Oprit*) până când aparatul s-a oprit (aprox. 5 secunde).

## 3.2 Aparat nemontat

Desigur, puteți porni și opri aparatul atunci când acesta nu este montat în autovehicul.

### 3.2.1 Pornirea aparatului

- ▶ Apăsăți scurt pe tasta  (*Pornit/Oprit*).

Atunci când aparatul de navigare este comutat anterior pe pauză, apare ultima fereastră vizualizată.

Atunci când aparatul a fost oprit anterior, durează câteva secunde până când soft-ul este pornit din nou. Apoi se deschide fereastra **PORNIRE**.

#### Ați uitat parola?



Probabil ați activat protecția cu parolă, dar nu vă mai amintiți parola.

- ▶ Dacă ați uitat parola, procedați conform celor descrise la "Ați uitat parola?", la pagina 22.



### 3.2.2 Economizor de ecran

Atunci când aparatul de navigare nu este alimentat cu curent de la autovehicul, economizorul de ecran nu este disponibil.

### 3.2.3 Comutarea aparatului de navigare pe pauză


- ▶ Apăsați scurt pe tasta  (Pornit/Oprit).  
- ori -
- ▶ Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe  (Oprire).  
Va fi vizualizat un mesaj conform căruia aparatul va fi comutat în câteva secunde în modul standby.
- ▶ Așteptați până când aparatul va fi comutat în modul pauză ori apăsați pe Standby.

### 3.2.4 Oprirea aparatului

- ▶ Apăsați tasta  (Pornit/Oprit) până când aparatul s-a oprit (aprox. 5 secunde).  
- ori -
1. Apăsați scurt tasta  (Pornit/Oprit) (max. 1 secunde).  
Va fi vizualizat un mesaj conform căruia aparatul va fi comutat în câteva secunde în modul standby.
  2. Apăsați pe Oprire.

## 3.3 Prima pornire a aparatului de navigare

Când veți porni pentru prima oară aparatul de navigare, veți fi invitat să stabiliți următoarele setări:

- ▶ limba în care doriți să folosiți soft-ul
- ▶  luarea în calcul a unor stații de încărcare rapidă
- ▶ unitatea de lungime a datelor referitoare la distanțe
- ▶ formatul datelor referitoare la oră
- ▶ formatul datelor referitoare la dată
- ▶ unitatea pentru afișarea temperaturii


Se deschide fereastra **PORNIRE**.



Din fereastra **PORNIRE** aveți acces la toate aplicațiile sistemului de navigare:

- ▶  [Navigare](#), vezi pagina 33
- ▶  [Mașină](#), vezi pagina 115
- ▶  [Media](#), vezi pagina 125
- ▶  [Telefon](#), vezi pagina 139



**Indicație:** Puteți deschide fereastra **PORNIRE** din aproape orice altă fereastră, apăsând pe suprafața de contact  (**Meniu principal**).



**Indicație:** Dacă nu ați folosit aparatul de navigare foarte mult timp, se poate ca bateria să se fi descărcat complet.

Dacă folosiți un cablu de încărcare sau dacă ați conectat aparatul dvs. la un calculator, acesta trebuie eventual încărcat mai întâi câteva minute înainte de a putea fi pornit.

## 3.4 Manual

Pe aparatul de navigare este salvat un rezumat al prezentului manual de instrucțiuni, care descrie cele mai importante funcții ale aparatului de navigare.



Așa deschideți manualul de instrucțiuni:

1. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe **more** > [Manual](#).


Se deschide fereastra **CUPRINS**.

2. Apăsați pe numele capitolului pe care doriți să-l citiți.

Este afișat conținutul capitolului.

Cu suprafețele de contact  (În sus) și  (În jos) puteți defila câte o pagină de ecran în sus resp. în jos.

Cu suprafețele de contact  (La stânga) și  (La dreapta) puteți deschide capitolul anterior resp. capitolul următor.

- ▶ Apăsați pe Cuprins pentru a deschide fereastra **CUPRINS**.
- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (Închidere) pentru a închide manualul de instrucțiuni și pentru a ajunge din nou la fereastra **PORNIRE**.

## 3.5 Opțiuni

În anumite ferestre există opțiuni prin intermediul cărora puteți ajunge la funcții suplimentare.



Descrierea tuturor opțiunilor disponibile reiese din capitolul "Opțiuni, alte funcțiuni" la pagina 60.

## 4 Protecție parolă

Aparatul de navigare poate fi protejat contra folosirii neautorizate, definind o parolă. Parola vă este solicitată atunci când aparatul nu este montat în autovehiculul dvs. și nu este pornit.

În momentul în care aparatul este montat într-un autovehicul, acestuia i se transmite codul individual. Astfel, aparatul poate identifica dacă este montat în autovehiculul "corect". În acest autovehicul parola vă va fi solicitată doar o singură dată.

### 4.1 Activare protecție parolă

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > Opțiuni > Protecție parolă.  
Se deschide fereastra **PAROLĂ NOUĂ**.
2. Introduceți o parolă în câmpul Parolă nouă și apăsați pe Următorul.
3. Reintroduceți această parolă încă odată în câmpul Confirmare parolă.
4. Apăsați pe Activare.



**Indicație:** Parola trebuie să fie compusă din exact 4 cifre.

#### 4.1.1 Modificare parolă

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > Opțiuni > Protecție parolă.  
Se deschide fereastra **INTRODUCEȚI PAROLA**.
2. Introduceți parola valabilă până în acel moment în câmpul Introduceți parola.
3. Apăsați pe Modificare parolă.  
Se deschide fereastra **PAROLĂ NOUĂ**.
4. Introduceți o parolă în câmpul Parolă nouă și apăsați pe Următorul.
5. Reintroduceți această parolă încă odată în câmpul Confirmare parolă.
6. Apăsați pe Activare.



**Indicație:** Noua parolă trebuie să fie compusă din exact 4 cifre.

---

#### 4.2 Anulare protecție parolă

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > Opțiuni > Protecție parolă.  
Se deschide fereastra **INTRODUCEȚI PAROLA**.
2. Introduceți parola valabilă până în acel moment în câmpul Introduceți parola.
3. Apăsați pe Dezactivare.

#### 4.3 Ați uitat parola?

Dacă ați introdus de trei ori parola falsă, se deschide fereastra cu indicațiile de urmat în acel caz.

- ▶ Urmați indicațiile de pe ecran.

## 5 Manipulare sistem de navigare

### 5.1 Informație

Pe marginea de sus a multor ferestre este afișată ora. Atunci când aparatul este montat în autovehicul și motorul este pornit, veți vedea și temperatura exterioară.

În plus, acolo se află diferite pictograme în care sunt afișate informații.

## GPS

Pictograma **GPS** poate afișa următoarele stări ale recepției GPS:

**Nici un GPS** (Nici un simbol): Receptorul GPS integrat nu este în stare de funcțiune. Dacă această problemă persistă luați legătura cu noi (vezi "Întrebări legate de produs", pagina 10).



**Nici un semnal:** Sunt recepționate date de la mai puțin de trei sateliți. Poziția nu poate fi calculată.




**GPS gata:** Sunt recepționate date de la cel puțin 3 sateliți. Poziția poate fi calculată.



Informații detaliate privind starea GPS reies din capitolul "Stare GPS, salvarea actualei poziții" la pagina 97.

## Track

Pictograma  (**Înregistrare track**) indică că tocmai este înregistrat un trak.






Informații detaliate privind track-urile reies din capitolul "Track-uri" la pagina 86.

## Busolă

Pictograma **Busolă** este disponibilă doar în vizionarea hartă. Aceasta indică în ce direcție tocmai vă îndreptați. Pot fi afișate următoarele puncte cardinale: N, NE, E, SE, S, SV, V, NV.






### Pornirea și oprirea pictogramei Busolă

Afișarea pictogramei **Busolă** poate fi activată sau dezactivată.

- ▶ Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > Navigare.
- ▶ Prin intermediul suprafețelor de contact  (La stânga) și  (La dreapta) veți putea da pagina până când vedeți setarea Afișare busolă. Valoarea actualmente valabilă a setării este scoasă în evidență (verde).
- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare) pentru a sări între diferitele valori.
- ▶ Apăsați pe OK.

## Energie

Pictograma **Energie** poate afișa următoarele stări ale acumulatorului integrat:

-  Aparatul este montat în autovehicul și este alimentat cu curent din autovehicul. Bateria este complet încărcată.
-  Aparatul este montat în autovehicul și este alimentat cu curent din autovehicul. În acest moment, se încarcă bateria.
-  Aparatul este montat în autovehicul și este alimentat cu curent din autovehicul. Acumulatorul nu poate fi încărcat întrucât temperatura sa este prea mare ori prea mică.
-  Aparatul este alimentat de o baterie internă. Starea de încărcare a bateriei este suficientă.
-  Aparatul este alimentat de o baterie internă. Starea de încărcare a bateriei este slabă.

## Live Services



Acest capitol vă interesează doar atunci când aparatul dvs. de navigare a fost conectat deja, în trecut, cu un smartphone cu funcțiune tethering.



**Indicație:** Pictograma Live Services nu este afișată dacă ați setat în setările serviciilor **Live** pe Nu valoarea setării Utilizați serviciile Live (vezi "Configurare servicii Live", pagina 161).

Pictograma Live Services indică disponibilitatea serviciilor **Live**. Aceasta poate indica următoarele stări:



(Roșu) **Niciun fel de servicii Live:** Nu a fost încă făcută conexiunea cu server-ul **Live**. Posibile cauze sunt:

- ▶ Între aparatul de navigare și un smartphone nu există nicio conexiune Bluetooth (vezi "Conexiune Bluetooth", pagina 141).
- ▶ Niciun smartphone nu a fost ales ca punct de acces la internet (vezi "Utilizarea conexiunii la internet a smartphone-ului", pagina 157).



(Roșu) **Se face legătură:** Numărul din pictogramă indică care dintre smartphone-uri a fost ales ca punct de acces la internet. Nu a fost făcută conexiunea la server-ul **Live**. Posibile cauze sunt:

- ▶ A fost inițiată o conexiune Bluetooth între aparatul de navigare și smartphone, dar smartphone-ul nu este configurat, astfel încât nu poate pune la dispoziția altor aparate propria sa conexiune la internet (niciun tethering). Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al smartphone-ului dvs.



- ▶ Conexiunea de telefonie mobilă a fost întreruptă.
- ▶ Server-ul **Live** nu răspunde.



(Gri deschis) **Servicii Live disponibile:** S-a făcut conexiunea cu server-ul **Live**. Sunt disponibile serviciile **Live**. Numărul indică care dintre cele două smartphone-uri tocmai este activ ca punct de acces la internet.

## Informații din trafic

### TMC

Sistemul de navigare dispune de un receptor TMC integrat care oferă informații actuale din trafic. Astfel, dacă este nevoie, acesta poate modifica ruta în mod dinamic, de exemplu pentru a ocoli un tronson cu trafic intens.



**Indicație:** Această funcțiune poate fi utilizată doar dacă în țara în care călătoriți sunt transmise informații din trafic via TMC. Aceasta nu este cazul în toate țările.

Pictograma **TMC** poate indica următoarele stări ale recepției TMC:



**Se caută postul** (în roșu): Receptorul TMC este gata de recepție dar nu găsește nici un emițător de semnale TMC. Nu sunt disponibile informații din trafic.



**Se caută postul:** Receptorul TMC este gata de recepție dar nu găsește nici un emițător de semnale TMC. Dar mai sunt disponibile informații din trafic. Acest lucru se poate întâmpla de ex. atunci când tocmai străbateți un tunel.



**TMC gata** (în gri): Pot fi recepționate informații din trafic.



**Indicație:** Receptorul TMC utilizează antena radioului auto. Prin urmare, pictograma **Se caută postul** poate apare chiar și atunci când aparatul de navigare nu este montat în autovehicul.



Descrierea funcționalității TMC reiese din capitolul "TMC (Informații din trafic)" la pagina 109.

### Traffic Live

Puteți obține informații privind traficul de la serviciile **Live** (Traffic Live) ori de la posturile de radio (TMC) (vezi "Configurare servicii Live", pagina 161).

Apare pictograma **Traffic Live** atunci când obțineți informații privind traficul de la serviciile **Live**.

Pictograma **Traffic Live** poate indica următoarele stări ale recepției de informații privind traficul:



(Roșu) **Se face legătură:** Ultima tentativă de a apela informații privind traficul de la server-ul **Live** a eșuat. Acest lucru se poate întâmpla de ex. atunci când tocmai străbateți un tunel.



(Gri deschis) **Traffic Live disponibil:** Pot fi apelate informații privind traficul. Următoarele informații sunt actuale.

## Informații din trafic (TP)

Radioul auto poate opri redarea de muzică sau indicații privind navigarea și poate reproduce în schimb informații din trafic atunci când astfel de informații sunt recepționate.

Pictograma **TP** poate indica următoarele stări:

**Nici un TP** (Nici un simbol): Nu sunt pornite informații din trafic.



**TP gata** (alb): Sunt pornite informații din trafic. Atunci când informația din trafic s-a încheiat, se va utiliza din nou sursa inițială de ton.



**Se caută postul** (roșu): Se caută un program care emite informații din trafic.

## Bluetooth / Telefon

Aparatul de navigare dispune de un modul handsfree Bluetooth integrat. Astfel, îl puteți utiliza și ca dispozitiv handsfree pentru unul sau două telefoane mobile cu funcțiune Bluetooth.

Pictograma Telefon poate indica următoarele stări ale modului handsfree:

**Nici un Bluetooth** (Nici un simbol): Funcțiunea bluetooth nu este activă.



**Neconectat** (telefon mobil roșu): Aparatul de navigare nu are o conexiune bluetooth cu un alt aparat.



**Conectat** (telefon mobil alb): Aparatul de navigare este conectat cu un telefon mobil și poate fi utilizat ca instalație handsfree. Numărul indică care dintre telefoane este activ.



**Apel în curs** (telefon mobil verde): Modulul handsfree al sistemului de navigare tocmai este folosit pentru a vorbi la telefon. Numărul indică pe care dintre telefoane se vorbește.

## Silențios

Pictograma Silențios poate indica următoarele stări:

**Nici un simbol:** Aplicația de navigare nu este reglată pe silențios.



**Silențios:** Aplicația de navigare este reglată pe silențios. Dacă tocmai vă aflați într-o navigare, nu auziți nici un fel de indicații de condus.



**Indicație:** Această pictogramă indică doar setarea pe funcțiunea mută a indicațiilor de navigare. Aceasta nu spune nimic despre volumul sonor al dispozitivului handsfree.



Modul de reglare al volumului al indicațiilor privind navigarea este descris la capitolul "Navigare în modul Autovehicul", secțiunea "Volum sonor", la pagina 71.

## Jurnal de călătorie

Pictograma Jurnal de călătorie poate indica următoarele stări:

**Nici un simbol:** Jurnalul călătoriei este deactivat. Călătoriile nu vor fi salvate.



**Jurnal de călătorie:** Jurnalul călătoriei este activat. Înaintea fiecărei navigării veți fi invitat să faceți toate indicațiile necesare pentru înregistrarea în jurnalul călătoriei (motivul călătoriei, km. la bord, ...). Dar puteți și suprima înregistrarea călătoriei.



Descrierea jurnalului de curse reiese din capitolul "Jurnal de călătorie" la pagina 114.

## Media

Atunci când aparatul de navigare este montat în autovehicul și este alimentat cu curent de la autovehicul, acesta poate opera radioul auto montat. Pictograma **Media** indică apoi ce sursă de ton tocmai este activă.

**Nici un simbol:** Radioul este oprit, sau aparatul de navigare nu este alimentat cu curent din autovehicul.




**FM:** Actuala sursă de sunet este radioul. Acesta este reglat pe recepție FM.





**AM:** Actuala sursă de sunet este radioul. Acesta este reglat pe recepție AM.




**DAB (alb):** Actuala sursă de sunet este radioul. Acesta este reglat pe recepție DAB.

 **DAB** (roșu): Actuala sursă de sunet este radioul. Acesta este reglat pe recepție DAB. Această pictogramă apare atunci când nu este posibilă nicio recepție DAB și postul selectat nu poate fi recepționat nici prin FM.

 **AUX-IN**: Actuala sursă de sunet este un aparat extern conectat la conexiunea AUX a radioului auto.

 **BT-Audio**: Actuala sursă de sunet este un aparat extern (telefon mobil sau smartphone) conectat prin bluetooth cu aparatul de navigare.

 **CD**: Actuala sursă de sunet este un CD introdus în radioul auto.

 **Cartela SD**: Actuala sursă de sunet este un card MicroSD introdus în aparatul de navigare.

## 5.2 Tastatură de soft

Dacă este nevoie de introduceri de text, pe ecran apare o tastatură de soft.

Pe tastatura de soft puteți efectua toate introducerile cu degetul. Pot fi introduse doar majuscule.

Atunci când introduceți nume de localități sau străzi, nu este nevoie să introduceți semne diacritice. Sistemul de navigare completează aceste semne automat, pentru dvs. Dacă căutați de pildă localitatea "Bărnau" scrieți pur și simplu "Barnau". Dacă căutați de pildă localitatea "Bărnau" scrieți pur și simplu "Barnau". Semnele diacritice pot fi însă de folos la denumirea unor destinații și rute salvate.

### 5.2.1 Taste speciale



adaugă un loc liber.



șterge semnul din fața mărcii de introducere.



deschide tastatura cu cifre.

#### Alfabetul latin, chirilic, grecesc



deschide tastatura cu alfabetul latin.



deschide tastatura cu alfabetul chirilic.



deschide tastatura cu alfabetul grecesc.



**Indicație:** Sunt disponibile mereu maxim 2 tastaturi pentru caractere (litere).

Pentru a introduce adrese sau denumiri de destinații speciale, tastatura pentru alfabetul respectivei țări se deschide în mod standard.

Atunci când doriți să salvați o destinație la preferințe sau atunci când introduceți o categorie de destinații speciale sau o țară, tastatura pentru limba suprafeței de utilizare se deschide în mod standard.

Puteți comuta de la tastatura chirilică sau grecească și la tastatura latină. Puteți translitera apoi și multe adrese sau le puteți introduce în limba suprafeței de utilizare.

Exemplu: Limba suprafeței de utilizare este germana. Doriți să navigați la Moscova. Aveți mai multe posibilități:

- ▶ "Москва" (chirilic)
- ▶ "Moskva" (transliterat)
- ▶ "Moskau" (germană)



**Indicație:** Nume de străzi și localități pot fi introduse în limba suprafeței de utilizare doar atunci când sunt incluse și în baza de date a hărții.



**Indicație:** Poate fi configurat layout-ul pentru tastatura cu alfabetul latin.

- ▶ Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > General > Layout tastatură (latină).
- ▶ Indicați ce layout doriți să folosiți (QWERTZ, QWERTY, ABCDEF, AZERTY).

### Semne diacritice, accente, alte litere

Pentru fiecare gen de font este disponibilă o tastatură suplimentară, cu semne diacritice.

**SYM** deschide tastatura cu semne diacritice latine.

**ЀЙЪ** deschide tastatura cu semne diacritice chirilice.

**ΑΪΩ** deschide tastatura cu semne diacritice grecești.

În momentul în care introduceți un semn diacritic, este vizualizată din nou, în mod automat tastatura cu litere.

## 5.2.2 Introducere date

Deseori sunt disponibile liste, din care puteți selecta o înscrisere. Acest lucru se poate întâmpla de ex. atunci când introduceți o localitate.

În momentul în care ați introdus prima literă, apare localitatea cea mai mare a țării introduse, care începe cu această literă.

În momentul în care introduceți alte litere, după fiecare introducere apare prima localitate care începe cu literele introduse.



- ▶ În momentul în care este vizualizată localitatea corectă, apăsați pe



(OK) pentru a finaliza introducerea localității.


Puteți deschide oricând o listă care conține toate localitățile, al căror nume începe cu literele introduse până atunci ori care conțin în respectivul lor nume textul introdus. Cu cât ați introdus mai multe litere, cu atât mai scurtă este lista.

- ▶ Apăsați pe  (Deschidere listă) pentru a vizualiza această listă.

Cu suprafețele de contact  (În sus) și  (În jos) vă puteți mișca în listă.

- ▶ Apăsați pe o înscrisoare din listă pentru a prelua această înscrisoare în câmpul de introducere.

În momentul în care ați preluat o înscrisoare, lista se închide. Astfel se închide introducerea localității.

- ▶ Apăsați pe  (Închidere listă) pentru a închide lista fără să preluați vreo înscrisoare.



**Indicație:** Lista se deschide automat, în momentul în care ea nu mai conține decât cel mult 4 înscrisori.

---

## 5.3 Opțiuni

În anumite ferestre există opțiuni prin intermediul cărora puteți ajunge la funcții suplimentare.



Descrierea tuturor opțiunilor disponibile reiese din capitolul "Opțiuni, alte funcții" la pagina 60.

## 5.4 Meniuri

Anumite suprafețe de contact conțin un meniu care se deschide atunci când le acționați.

- ▶ Apăsați pe un punct din meniu pentru a executa funcțiunea acestuia.

Dacă doriți să închideți meniul fără a executa nici una din funcțiile sale, apăsați pe suprafața de contact cu care ați deschis meniul.

## 6 Comandă vocală

**Indicație:** Funcțiunea **Comandă vocală** nu este disponibilă în toate limbile.




În cazul limbilor pentru care această funcțiune nu este disponibilă, în fereastra **NAVIGARE** este afișată suprafața de contact Comandă vocală. În cazul unor limbi neasistate, suprafața de contact Comandă vocală este înlocuită cu suprafața de contact Afișare hartă.


Puteți solicita multe funcțiuni ale aparatului dvs. de navigare comod, prin introducerea vocală.

### 6.1 Activare comandă vocală

În anumite ferestre, comanda vocală este activată de la sine. Lucrul acesta este valabil îndeosebi la ferestre în care se așteaptă un răspuns de la dvs., de pildă când apare o nouă informație de trafic care vizează ruta dvs.

### 6.2 Folosire comandă vocală

Atunci când funcțiunile au putut fi apelate într-o fereastră prin introducerea vocală, în marginea din stângă sus a ferestrei este afișată pictograma  (**Comandă vocală activă**).

Un unic semnal acustic și pictograma  (**Rostiți**) indică că sistemul de navigare așteaptă introducerea dvs. vocală.

- ▶ Rostiți o comandă.

Auziți un ton pozitiv de confirmare (două tonuri clare) și funcțiunea este executată.

Atunci când sistemul de navigare nu v-a înțeles ordinul ori dacă nu spuneți nimic câțva timp, se aude tonul negativ de confirmare (două tonuri scurte, închise).

- ▶ Mai rostiți odată comanda.

Atunci când sistemul de navigare nu va înțeles nici după mai multe repetiții, apare indicația "Rostiți Ajutor".



**Indicație:** Indicațiile de navigare, avertismentele și Media-Player sunt reglate pe silențios atâta timp cât de la dvs. nu sunt de așteptat comenzi vocale.

### 6.3 Ajutor

Rostiți pur și simplu "Ajutor", atunci când doriți să știți care sunt comenzile vocale posibile în acel moment. În aproape toate ferestrele care asistă comanda vocală, sistemul de navigare vă spune apoi care sunt comenzile pe care le puteți rosti în fereastra actuală.

### 6.4 Deactivarea comenzii vocale

Comanda vocală se deactivează în următoarele circumstanțe:

- ▶ Atunci când deserviți aparatul de navigare cu degetul, în timp ce de la dvs. se așteaptă o introducere vocală.
- ▶ În cazul unui apel în sosire și în timpul unei convorbiri telefonice în curs, atunci când aparatul de navigare este folosit ca dispozitiv free hands.

### 6.5 Configurare comandă vocală

Puteți configura care sunt activitățile pentru care doriți să utilizați comanda vocală.

- ▶ Apăsăți în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > General > Folosire comandă vocală.

Indicați care sunt activitățile pentru care doriți să folosiți comanda vocală:

- ▶ Complet: Puteți utiliza întreaga gamă de funcțiuni oferite de comanda vocală.
- ▶ Răspunsuri: Puteți indica adrese și răspunde la întrebări puse de aparatul de navigare.
- ▶ Indicare adrese: Puteți indica doar adrese prin intermediul comenzii vocale.



Informații detaliate privind indicarea unei destinații de navigare prin introducere vocală reies din capitolul "Introducere destinație per comandă vocală" la pagina 35.



Informații detaliate privind folosirea telefonului per introducere vocală reies din capitolul "Efectuare de apeluri prin comandă vocală" la pagina 148.

Volumul sonor al asistentului pentru comanda vocală poate fi reglat separat de volumul sonor al aplicației de navigare. Puteți auzi invitațiile la introducerea unor date chiar și atunci când ați reglat indicațiile de navigare pe silențios.

1. Apăsăți în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > General > Volumul sonor al asistentului.
2. Stabiliți volumul sonor al asistentului.





**Indicație:** Informații legate de configurarea sistemului de navigare reies din capitolul "Configurare sistem de navigare" la pagina 162.

## 7 Navigare

Sistemul de navigare este folosit pe proprie răspundere.



**Atenție!** Aveți neapărat în vedere toate indicațiile de siguranță din capitolul "Indicații de siguranță importante", pagina 11.

### Recepție GPS deranjată

Dacă recepția GPS este deranjată, (de ex. pentru că vă aflați într-un tunel) navigarea va continua. Sistemul de navigare calculează în acest caz poziția dvs. presupusă cu ajutorul datelor privind ruta și a comportamentului dvs. de până acum la volan. În momentul în care veți recepționa din nou semnale GPS, navigarea va continua cu date GPS reale.

### Cum se ajunge la localitatea de destinație

Atunci când ați ajuns la destinația indicată, veți auzi o informație corespunzătoare.

Pe hartă nu mai este vizualizată atunci decât poziția dvs. locală (Săgeată roșu închis) și stegulețul de sosire.

## 7.1 Pornirea aplicației de navigare

Ați pornit aparatul de navigație. Fereastra **PORNIRE** se deschide.

▶ Apăsați pe Navigare.

Se deschide fereastra **NAVIGARE**. De acolo puteți accesa toate funcțiile aplicației de navigare.

### Înapoi la fereastra Pornire

La fereastra **PORNIRE** ajungeți oricând apăsând pe suprafața de contact



(Pornire). Aplicația actuală nu este încheiată astfel.

### Inițializarea aparatului de recepție GPS



**Indicație:** Pentru o recepție lipsită de deranjamente a datelor GPS, dispozitivul de recepție GPS are nevoie de o vedere liberă spre sateliți. Tunele, drumuri strâmte printre clădiri ori reflexii oglindite pe fațade de clădiri pot limita puternic sau chiar împiedica total recepția GPS. Dacă dispozitivul de recepție GPS respectiv aparatul de navigare se află într-un autovehicul, un parbriz tratat cu aburi de metal sau o încălzire pentru parbrize pot fi cauza unei recepții GPS slabe.

În momentul în care ați pornit aparatul de navigație, se demarează inițializarea receptorului GPS.

Prima inițializare a receptorului GPS integrat are loc doar după ce aplicația de navigare a fost pornită prima oară. Aceasta poate dura până la 5 de minute.


De fiecare dată când ulterior veți porni aparatul de navigație, se demarează în scurt timp recepția GPS.

Dacă aparatul de navigație nu este pornit timp de peste o săptămână, următoarea inițializare poate dura până la 10 minute.



**Indicație:** Imediat după ce pictograma GPS indică starea **GPS gata** exactitatea cu care este stabilită poziția dvs. poate fi redusă timp de câteva minute.

---

În colțul drept superior al ecranului vedeți pictograma GPS. În momentul în care sunt recepționate date de la cel puțin trei sateliți, se comută  (GPS gata).



**Indicație:** Inițializarea se realizează cel mai rapid dacă vă începeți călătoria doar după finalizarea acesteia.



Informații detaliate privind pictograma GPS reies din capitolul "GPS" la pagina 23.

## Înapoi la fereastra Navigare

Fereastra **NAVIGARE** se deschide când porniți aplicația de navigare.

Dacă o altă fereastră a aplicației de navigare este deschisă, apăsați pe



(Înapoi). Ajungeți astfel la fereastra de la care ați plecat.

- ▶ Apăsați atâta timp pe  (Înapoi), până când se deschide fereastra **NAVIGARE**.

## 7.2 Indicarea destinației

La Destinație nouă introduceți destinațiile spre care nu ați navigat încă sau pe care nu le-ați salvat. Aici puteți

- ▶ indica adresa destinației (vezi "Introducere adresă de destinație", pagina 37).
- ▶ indica coordonatele destinației (vezi "Introducere coordonate", pagina 38).
- ▶ selecta o destinație specială (vezi "Destinație specială", pagina 40).
- ▶ selecta o destinație din acces rapid (vezi "Destinații speciale în acces rapid", pagina 44).

La Destinațiile mele sunt disponibile următoarele liste cu destinații resp. adrese:

- ▶ **PREFERINȚE:** toate destinațiile introduse și salvate apoi de dvs (vezi "Preferințe", pagina 45).  
În lista **PREFERINȚE** pot fi salvate totodată trei destinații speciale:
  - ▶ Adresa mea: Adresa salvată ca domiciliu (vezi "Definirea destinației ca adresă de domiciliu", pagina 52).
  - ▶ Autovehiculul meu: poziția autovehiculului dvs. este salvată în mod automat, atunci când părăsiți autovehiculul.
  - ▶ Punctul meu de plecare: Punctul de pornire al ultimei navigării este salvat în mod automat.
- ▶ **ULTIMELE DESTINAȚII:** destinații la care ați navigat deja odată în trecut (vezi "Ultimele destinații", pagina 46).
- ▶ **ADRESE IMPORTATE:** destinații importate de dvs. în aparatul de navigare din agenda unui telefon mobil conectat prin Bluetooth (vezi "Adrese importate din cartea de telefon", pagina 47).

### 7.2.1 Indicarea țării de destinație

În stânga sus, în ferestrele **ADRESĂ**, **DESTINAȚIE SPECIALĂ ÎNTR-O LOCALITATE** și **DESTINAȚIE SPECIALĂ ÎN ÎNTREAGA ȚARĂ** se află suprafața de contact **Țară**. Aceasta indică steagul țării din care pot fi actualmente indicate destinații de navigare.

Dacă destinația dvs. se află într-o altă țară, procedați după cum urmează:

1. Apăsați pe suprafața de contact **Țară**.
2. Introduceți numele țării în care se află destinația dvs.  
Pe suprafața de contact este indicat steagul țării de destinație.



**Indicație:** Sunt oferite la alegere doar țările ale căror hărți sunt disponibile.

### 7.2.2 Introducere destinație per comandă vocală

Indicarea adresei de destinație are loc într-un mod deosebit de confortabil prin comandă vocală.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Comandă vocală.  
Se deschide fereastra **COMANDĂ VOCALĂ**.

#### Indicare adresă

2. Rostiți "Adresă".  
Sus este afișată țara pentru care pot fi indicate adrese.
  - ▶ Apăsați pe țară, atunci când adresa dvs. de destinație se află într-o altă țară. Urmați indicațiile sistemului de navigare.
 Adresele sunt solicitate în ordinea Oraș > Stradă > Număr casă.

3. Urmați indicațiile sistemului de navigare.  
Atunci când ați terminat de introdus adresa, harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.

### Indicare destinație specială în apropiere

2. Rostiți "Destinație specială În apropiere".
3. Rostiți ce categorie de destinații speciale doriți (de ex. "hotel").  
Se deschide o listă cu hotelurile din apropiere.
4. Rostiți cifra hotelului la care doriți să navigați.  
Rostiți "În sus" sau "În jos" pentru a răsfoi în listă.  
Atunci când ați ales o destinație, se deschide harta în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.

### Indicarea unui favori sau a unei adrese din agendă

2. Rostiți "Destinațiile mele".
3. Se deschide o listă. Aceasta conține destinațiile din lista **PREFERINTE**, destinații importate din Outlook, și destinații din agenda de telefon a unui telefon mobil conectat.
4. Rostiți cifra destinației la care doriți să navigați.  
Rostiți "În sus" sau "În jos" pentru a răsfoi în listă.  
Atunci când ați ales o destinație, se deschide harta în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.



**Indicație:** Funcțiunea **Comandă vocală** nu este disponibilă în toate limbile. În limbile pentru care această funcțiune nu este disponibilă, suprafața de contact Comandă vocală este înlocuită cu suprafața Afișare hartă.

---

### 7.2.3 Introducere adresă de destinație

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinație nouă > Introducere adresă.

**Indicație:** Următoarea descriere pornește de la Mai întâi orașul ca ordine în care sunt introduse adresele.

Dacă pe aparatul de navigare se află harta unei țări în care se obișnuiește să se indice mai întâi strada (de ex. Suedia, Norvegia, ...), puteți alege și Mai întâi strada ca ordine de introducere.



Puteți stabili ordinea în fereastra **NAVIGARE** la Alte funcțiuni > Setări > General > Ordinea datelor legate de adresă.

Va trebui însă să aveți în vedere că ordinea de introducere a datelor Mai întâi strada nu este posibilă pentru toate țările. În acest caz va trebui să indicați mai întâi orașul.

Se deschide fereastra **ADRESĂ**.

1. Introduceți numele sau codul poștal al localității de destinație.
2. Introduceți numele străzii de destinație.
3. Introduceți numărul de casă. Dacă nu cunoașteți numărul de casă, lăsați acest câmp liber.

Dacă nu cunoașteți numărul de casă, dar cunoașteți în schimb numele unei străzi perpendiculare, din apropiere, apăsați pe câmpul Intersecție și introduceți acolo acel nume.

Dacă nu cunoașteți numărul de casă, dar cunoașteți în schimb numele unei străzi perpendiculare, din apropiere, apăsați pe câmpul și introduceți acolo acel nume. Sistemul de navigare calculează apoi o rută înspre intersecția dintre cele două străzi indicate.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.

Cu ajutorul suprafeței de contact Activare MyRoutes puteți selecta dacă să fie calculate mai multe alternative pentru o rută (Da) sau nu (Nu).

- ▶ Apăsați pe Activare MyRoutes, pentru a modifica setarea.



**Indicație:** Suprafața de contact Activare MyRoutes este disponibilă doar atunci când ați introdus toate componentele adresei. Această setare poate fi modificată și la Opțiuni > Setări > Navigare > Activare MyRoutes.

4. Apăsați pe Pornire navigație, pentru a naviga la adresa indicată.

- ori -

Apăsați pe Parcare, pentru a căuta un loc de parcare în apropierea destinației dvs. și pentru a naviga acolo.

**E** Apăsați pe Parcare Încărcare > Încărcare în apropierea destinație pentru a căuta o stație de încărcare în apropierea destinației dvs.

Se poate întâmpla ca destinația să nu poată fi stabilită exact, de pildă din cauza existenței în mai multe cazuri a combinației între numele localității și numele străzii.

În acest caz, se deschide o fereastră în care sunt afișate toate adresele care se potrivesc cu datele introduse de dvs., cu informații suplimentare.

► Apăsați pe adresa la care doriți să navigați.

Dacă numărul de casă indicat nu apare pe hartă, fereastra conține doar o adresă cu numărul de casă cel mai apropiat celui indicat.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

**Indicație:** Nu este nevoie să introduceți toate datele adresei. Puteți

chiar și să apăsați mai înainte pe  (Pornire navigație).



Dacă introduceți doar orașul, aparatul de navigație va calcula o rută spre centrul orașului.

Dacă introduceți doar orașul și strada, și nu introduceți nici numărul de casă și nici o stradă perpendiculară, aparatul de navigație va calcula cea mai bună rută spre acest oraș.

---

## 7.2.4 Introducere coordonate

Puteți introduce și coordonatele geografice ale destinației dvs. Acestea pot fi indicate sub formă de grad decimal ori în grade, minute și secunde.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinație nouă > Introducere coordonate.

Se deschide fereastra **INTRODUCERE COORDONATE**.

### Introducere ca număr decimal

2. Introduceți gradul de latitudine.

Începeți introducând un minus atunci când doriți să introduceți un grad de latitudine sudică.

3. Introduceți gradul de longitudine.

Începeți introducând un minus atunci când doriți să introduceți un grad de longitudine vestică.

## Introducere în minute / secunde

2. Introduceți gradul de latitudine.

La introducerea unităților, folosiți respectivele suprafețe de contact afișate pe tastatură:

 (grad),  (minute),  (secunde).

Suprafața de contact (N S), de lângă câmpul de introducere afișează dacă este vorba de un grad de latitudine nordic ori sudic. Setarea activă este scoasă în evidență în culori (verde).

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact, dacă doriți să modificați actuala setare.

3. Introduceți gradul de longitudine.

La introducerea unităților, folosiți respectivele suprafețe de contact afișate pe tastatură:

 (grad),  (minute),  (secunde).

Suprafața de contact (E V), de lângă câmpul de introducere afișează dacă este vorba de un grad de longitudine estic ori vestic. Setarea activă este scoasă în evidență în culori (verde).

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact, dacă doriți să modificați actuala setare.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.


Cu ajutorul suprafeței de contact Activare MyRoutes puteți selecta dacă să fie calculate mai multe alternative pentru o rută (Da) sau nu (Nu).

- ▶ Apăsați pe Activare MyRoutes, pentru a modifica setarea.

4. Apăsați pe Pornire navigație, pentru a naviga la adresa indicată.

- ori -

Apăsați pe Parcare, pentru a căuta un loc de parcare în apropierea destinației dvs. și pentru a naviga acolo.

 Apăsați pe Parcare Încărcare > Încărcare în apropierea destinație pentru a căuta o stație de încărcare în apropierea destinației dvs.



**Indicație:** dacă destinația a cărei coordonate le introduceți nu se află pe rețeaua stradală conținută pe hartă, navigarea are loc până la punctul de stradă cel mai apropiat din modul stabilit prin profilul de rută ales. De la acest punct, sistemul de navigare se schimbă automat în modul **Offroad** (vezi "Navigare în modul Offroad", pagina 74).

## 7.2.5 Destinație specială

Destinații speciale, denumite prescurtat POI (Point Of Interest) sunt adrese folositoare, catalogate în funcție de anumite criterii.

Printre destinațiile speciale se numeră aeroporturi și porturi de feribot, restaurante, hoteluri, benzinării, instituții publice, cabinete medicale, spitale, mall-uri și altele.

Destinațiile speciale sunt afișate pe hartă prin intermediul unui simbol. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > Reprezentare hartă > Categorii afișate, pentru a seta categoriile care vor fi vizualizate pe hartă.



**Indicație:** Atunci când ați stabilit destinații speciale proprii, acestea sunt disponibile la categoria **MyPOIs**. Informații detaliate privind redactarea unor destinații speciale proprii reies din capitolul "MyPOIs: Destinații speciale proprii" la pagina 84.

---

### Destinații speciale în apropiere

Destinațiile speciale în apropiere sunt destinații speciale care se află într-o anumită rază a poziției dvs. actuale. Puteți găsi astfel cu ușurință de ex. cea mai apropiată benzinărie, indiferent de locul în care vă aflați.

**Indicație:** Recepția GPS trebuie să fie suficient de bună pentru calcularea poziției. Aceasta poate fi recunoscută după simbolul



Atunci când recepția GPS nu este suficientă, vor fi căutate destinații speciale în apropierea ultimei poziții cunoscute. Dacă nu există o ultimă poziție cunoscută, funcțiunea **Destinație specială în apropiere** nu este disponibilă. Informații detaliate reies din capitolul "Inițializarea aparatului de recepție GPS" la pagina 33.

**Indicație:** La accesul rapid sunt disponibile 3 categorii de destinații speciale din actuala zonă care pot fi căutate rapid și fără ca să fie necesare alte introduceri.



Informații detaliate reies din capitolul "Destinații speciale în acces rapid" la pagina 44.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinație nouă > Destinație specială > În apropiere.  
Se deschide fereastra **DESTINAȚIE SPECIALĂ ÎN APROPIERE**.
2. Indicați categoria din care doriți să fie găsită o destinație specială. Nu puteți indicați categoriile din care nu există destinații speciale în zona în care vă aflați.  
Dacă pentru categoria aleasă există subcategorii, se va deschide lista Subcategorii.



3. Indicați din care subcategorie doriți să fie găsită o destinație specială.

Se deschide lista Destinație. Aceasta conține destinațiile speciale cele mai apropiate din categoria indicată, sortate în funcție de distanță.

4. Dacă lista este foarte mare:

▶ Apăsați pe  (Închidere listă).

Apare tastatura.

▶ Introduceți câteva litere ale destinației.

▶ Apăsați pe  (Deschidere listă).

Lista nu mai conține decât destinațiile care încep cu literele introduse.

5. Apăsați pe denumirea destinației.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.


Cu ajutorul suprafeței de contact Activare MyRoutes puteți selecta dacă să fie calculate mai multe alternative pentru o rută (Da) sau nu (Nu).

▶ Apăsați pe Activare MyRoutes, pentru a modifica setarea.

6. Apăsați pe Pornire navigație.

- ori -

Apăsați pe Parcare, pentru a căuta un loc de parcare în apropierea destinației dvs. și pentru a naviga acolo.

 Apăsați pe Parcare Încărcare > Încărcare în apropierea destinație pentru a căuta o stație de încărcare în apropierea destinației dvs.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

## Destinații speciale de interes național

Destinațiile speciale de interes național sunt aeroporturi, puncte turistice și monumente istorice de interes național, porturi mai mari și altele. Puteți găsi, astfel, de ex. destinații turistice cunoscute și atunci când nu știți în ce localitate se află acestea.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinație nouă > Destinație specială > În întreaga țară.

Se deschide fereastra **DESTINAȚIE SPECIALĂ ÎN ÎNTREAGA ȚARĂ**.

2. Indicați categoria din care doriți să fie găsită o destinație specială.  
Se deschide lista Destinație. Aceasta conține destinațiile speciale din categoria indicată, în ordine alfabetică.
3. Dacă lista este foarte mare:

- ▶ Apăsați pe  (Închidere listă).

Apare tastatura.

- ▶ Introduceți câteva litere ale destinației.
- ▶ Apăsați pe  (Deschidere listă).

Lista conține numai destinațiile care încep cu literele introduse ori care conțin aceste litere.

4. Apăsați pe denumirea destinației.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.


Cu ajutorul suprafeței de contact Activare MyRoutes puteți selecta dacă să fie calculate mai multe alternative pentru o rută (Da) sau nu (Nu).

- ▶ Apăsați pe Activare MyRoutes, pentru a modifica setarea.

5. Apăsați pe Pornire navigație.

- ori -

Apăsați pe Parcare, pentru a căuta un loc de parcare în apropierea destinației dvs. și pentru a naviga acolo.

-  Apăsați pe Parcare Încărcare > Încărcare în apropierea destinație pentru a căuta o stație de încărcare în apropierea destinației dvs.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

## Destinații speciale dintr-o anumită localitate

Destinațiile speciale dintr-o anumită localitate pot fi de folos atunci când navigați într-un oraș străin.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinație nouă > Destinație specială > Într-o localitate.

Se deschide fereastra **DESTINAȚIE SPECIALĂ ÎNTR-O LOCALITATE**.

2. Introduceți numele sau codul poștal al localității de destinație.
3. Indicați categoria din care doriți să fie găsită o destinație specială. Nu puteți indica categoriile din care nu există destinații speciale în orașul ales.

Dacă pentru categoria aleasă există subcategoriile, se va deschide lista Subcategorii.

4. Indicați din care subcategorii doriți să fie găsită o destinație specială.

Se deschide lista Destinație. Aceasta conține destinațiile speciale din categoria indicată, sortate în mod alfabetic.

5. Dacă lista este foarte mare:

▶ Apăsați pe  (Închidere listă).

Apare tastatura.

▶ Introduceți câteva litere ale destinației.

▶ Apăsați pe  (Deschidere listă).

Lista conține numai destinațiile care încep cu literele introduse ori care conțin aceste litere.

6. Apăsați pe denumirea destinației.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.

Cu ajutorul suprafeței de contact Activare MyRoutes puteți selecta dacă să fie calculate mai multe alternative pentru o rută (Da) sau nu (Nu).

▶ Apăsați pe Activare MyRoutes, pentru a modifica setarea.

Se poate întâmpla ca destinația să nu fie definită exact, de pildă pentru că în orașul indicat există mai multe restaurante cu același nume.


În acest caz, se deschide o fereastră în care sunt afișate toate destinațiile care se potrivesc cu datele introduse de dvs., cu informații suplimentare.

▶ Apăsați pe destinația la care doriți să navigați.

7. Apăsați pe Pornire navigație.

- ori -

Apăsați pe Parcare, pentru a căuta un loc de parcare în apropierea destinației dvs. și pentru a naviga acolo.

 Apăsați pe Parcare Încărcare > Încărcare în apropierea destinație pentru a căuta o stație de încărcare în apropierea destinației dvs.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

## 7.2.6 Destinații speciale în acces rapid

La secțiunea acces rapid vă stau la dispoziție 3 categorii de destinații speciale. Destinațiile din apropierea dvs. care corespund uneia din aceste categorii pot fi listate de dvs. rapid și fără să mai introduceți alte date.

- ▶ Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > General, pentru a seta categoriile resp. subcategoriile care stau la dispoziție la secțiunea acces rapid.

---

**Indicație:** Recepția GPS trebuie să fie suficient de bună pentru calcularea poziției. Aceasta poate fi recunoscută după simbolul



Atunci când recepția GPS nu este suficientă, vor fi căutate destinații speciale în apropierea ultimei poziții cunoscute. Dacă nu există o ultimă poziție cunoscută, funcțiunea **Destinație specială în apropiere** nu este disponibilă.

Informații detaliate reies din capitolul "Inițializarea aparatului de recepție GPS" la pagina 33.

---

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinație nouă.

Meniul **DESTINAȚIE NOUĂ** se deschide.

În domeniul Acces rapid sunt vizualizate pictogramele categoriilor ale căror destinații speciale sunt disponibile la accesul rapid.

2. Apăsați pe categoria din care căutați o destinație specială.  
Se deschide o listă. Aceasta conține destinațiile speciale cele mai apropiate din categoria indicată, sortate în funcție de distanță.
3. Apăsați pe denumirea destinației, pentru a porni navigarea în acea direcție.  
Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

## 7.2.7 Informații referitoare la destinație




Referitor la multe dintre destinațiile indicate de dvs., în banca de date a sistemului de navigare sunt înregistrate informații suplimentare.

La multe restaurante este, de ex., înregistrat numărul de telefon. Puteți astfel suna imediat acolo, pentru a rezerva, de ex., o masă.

Una din ferestrele descrise mai sus, referitoare la introducerea destinației, este deschisă.

- ▶ Apăsați pe Opțiuni > Info.

Se deschide fereastra **INFORMAȚII PRIVIND DESTINAȚIA**. Ea conține toate informațiile existente în banca de date a sistemului de navigare referitor la destinația indicată.

- ▶ Apăsați pe **Închidere**, pentru a închide din nou fereastra **INFORMAȚII PRIVIND DESTINAȚIA**.
- ▶ Apăsați pe  (**Afișare pe hartă**), pentru a vedea destinația pe hartă.
- ▶ Apăsați pe  (**Salvare destinație**), pentru a salva destinația în lista **PREFERINȚE**.
- ▶ Apăsați pe  (**Apel**) pentru a suna la numărul indicat.







**Indicație:** Funcția **Apel** este disponibilă doar atunci când sistemul de navigare este conectat prin bluetooth cu un telefon mobil.

Informații detaliate legate de conexiunea cu un telefon mobil reies din capitoul "Conexiune Bluetooth" la pagina 141.

## 7.2.8 Preferințe

Destinațiile la care doriți să călătoriți în mod repetat pot fi salvate în lista **PREFERINȚE**.

În lista **PREFERINȚE** pot fi salvate până la 500 de destinații.

 Preferințe marcate de dvs. ca stație de încărcare pot fi recunoscute după simbolurile  (**Stație de încărcare normală**) resp.  (**Stație de încărcare rapidă**). Domiciliul este marcat întotdeauna printr-o căsuță , chiar și atunci când l-ați marcat ca stație de încărcare.



Informații legate de salvarea unei destinații reies din capitoul "Salvarea destinației" la pagina 51.


1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe **Destinațiile mele** > **Preferințe**.
2. Apăsați pe destinația la care doriți să navigați.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.

Cu ajutorul suprafeței de contact **Activare MyRoutes** puteți selecta dacă să fie calculate mai multe alternative pentru o rută (**Da**) sau nu (**Nu**).

- ▶ Apăsați pe **Activare MyRoutes**, pentru a modifica setarea.
3. Apăsați pe **Pornire navigație**.
- ori -

Apăsați pe **Parcare**, pentru a căuta un loc de parcare în apropierea destinației dvs. și pentru a naviga acolo.

 Apăsați pe Parcare Încărcare > Încărcare în apropierea destinație pentru a căuta o stație de încărcare în apropierea destinației dvs.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.



**Indicație:** Preferințele sunt afișate pe hartă printr-un steguleț mic cu denumirea lor.

---

### 7.2.9 Ultimele destinații

Sistemul de navigare salvează ultimele 12 destinații, înspre care ați pornit o navigare, în lista **ULTIMELE DESTINAȚII**.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinațiile mele > Ultimele destinații.

2. Apăsați pe destinația la care doriți să navigați.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.


Cu ajutorul suprafeței de contact Activare MyRoutes puteți selecta dacă să fie calculate mai multe alternative pentru o rută (Da) sau nu (Nu).

▶ Apăsați pe Activare MyRoutes, pentru a modifica setarea.

3. Apăsați pe Pornire navigație.

- ori -

Apăsați pe Parcare, pentru a căuta un loc de parcare în apropierea destinației dvs. și pentru a naviga acolo.

 Apăsați pe Parcare Încărcare > Încărcare în apropierea destinație pentru a căuta o stație de încărcare în apropierea destinației dvs.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

## 7.2.10 Adrese importate din cartea de telefon

Puteți importa agenda unui telefon mobil conectat prin bluetooth în aparatul de navigare. Adrese din agendă reies din lista **ADRESE IMPORTATE DIN CARTEA DE TELEFON**.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinațiile mele > Adrese importate > Din cartea de telefon.
2. Alegeți contactul dorit din agendă.
3. Apăsați pe adresa la care doriți să navigați.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.


Cu ajutorul suprafeței de contact Activare MyRoutes puteți selecta dacă să fie calculate mai multe alternative pentru o rută (Da) sau nu (Nu).

► Apăsați pe Activare MyRoutes, pentru a modifica setarea.

4. Apăsați pe Pornire navigație.

- ori -

Apăsați pe Parcare, pentru a căuta un loc de parcare în apropierea destinației dvs.

 Apăsați pe Parcare Încărcare > Încărcare în apropierea destinație pentru a căuta o stație de încărcare în apropierea destinației dvs.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

## 7.2.11 Navigare acasă

Puteți salva o adresă ca adresă de domiciliu. Navigarea în acea direcție poate fi pornită în orice moment, acționând o singură suprafață de contact.




Informații ulterioare privind salvarea adresei de domiciliu reies din capitolul "Definirea destinației ca adresă de domiciliu" la pagina 52.

- Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Acasă.  
Dacă nu ați introdus încă adresa dvs., veți fi atenționat într-o fereastră de dialog referitor la aceasta.

Navigarea pornește. Este valabil același profil de rută ca și la ultima navigare.

## 7.2.12 Stabilirea destinației pe hartă

Puteți stabili destinația pentru o navigare direct pe hartă. Pe lângă localități și străzi puteți alege astfel rapid și destinații speciale.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Afișare hartă.  
- ori -  
Atunci când aparatul dvs. de navigare este dotat cu comandă vocală în limba dvs.:
  - ▶ Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Afișare hartă.
2. Apăsați pe  (Căutare destinație).  
Harta se deschide în modul **Căutare destinație**.
3. Apăsați pe punctul la care doriți să navigați.




**Indicație:** Din capitolul "Hartă în modul Căutare destinație", de la pagina 75, aflați cum puteți modifica secțiunea de hartă afișată în așa fel încât destinația dvs. să fie vizibilă în aceasta.

---

Punctul de destinație pe care ați apăsat apare sub crucea reticulară.

În treimea inferioară a ecranului sunt afișate coordonatele geografice ale punctului de destinație precum și respectiva adresă.

4. Apăsați pe  (OK).  
Se deschide fereastra **DESTINAȚIE PE HARTĂ**. În colțul stâng sus sunt afișate datele detaliate legate de adresa punctului de destinație ales.
5. Apăsați pe Navigare înspre.  
Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

## 7.2.13 Examinare rute

Harta este deschisă în modul **Vizualizare**.

Destinația de navigare este reprezentată printr-un steag mic.



Informații detaliate reies din capitolul "Hartă în modul Vizualizare" la pagina 65.



## Profil rută

La baza calculării rutei stă un profil de rută. Actualul profil de rută este afișat pe marginea din dreapta sus a hărții.

Profilele de rută au în vedere caracteristici și particularități ale diferitelor moduri de mișcare. Un profil de rută pentru biciclete nu va avea în vedere la calcularea rutei de ex. autostrăzi, dar mai degrabă străzi interzise pentru alte autovehicule. În plus, cu un profil bicicletă sunt calculate alte ore de sosire decât cele valabile de ex. pentru o motocicletă.



**Indicație:** Atunci când alegeți un profil pietoni va fi declanșat un gen de rută special dezvoltată pentru pietoni (vezi "Navigare în modul Pieton", pagina 72).

- ▶ Dacă doriți să vedeți un alt profil de rută, apăsați pe suprafața de contact Profil rută.



Informații privind realizarea și selectarea profilelor de rută reies din capitoul "Profile de rută" de la pagina 80.

## Descriere rută

- ▶ Atunci când doriți să vedeți o descriere detaliată a drumului, apăsați pe Opțiuni > Descriere rută.



Informații privind funcționalitatea ferestrei **DESCRIERE RUTĂ** reies din capitoul "Descriere rută" la pagina 98.

## MyRoutes

Dacă funcția **MyRoutes** este activă, sistemul de navigare calculează pe baza profilului de rută actual setat cel mult trei rute și le afișează pe hartă în culori diferite (verde, roșu, albastru) și cu numere diferite. Pentru fiecare rută există o suprafață de contact cu un număr identic și un simbol în aceeași culoare.

La calculul orei sosirii resp. a duratei călătoriei, sistemul de navigare ia în considerare și alți factori precum, de ex., ziua din săptămână și ora, îndeosebi însă și modul în care ați condus până atunci.

Ruta care corespunde cel mai bine profilului de rută ales, este marcată cu titlul "MyRoute".



**Indicație:** Chiar dacă funcțiunea **MyRoutes** este activă, se poate întâmpla ca pentru o rută să nu fie calculată nici o rută ori doar o singură rută. Pe respectiva suprafață de contact este indicat în acest caz Nici o propunere în plus.

## Pornire navigație


- ▶ Apăsați pe suprafața de contact a rutei pe care doriți să o folosiți pentru navigare.

### Probleme de trafic pe rută

Atunci când alegeți o rută pentru care sunt anunțate probleme de trafic, înaintea pornirii navigării se va deschide probabil fereastra **VIZUALIZARE TMC** (vezi "Vizualizare TMC", pagina 110).

- ▶ Alegeți dacă doriți să recurgeți la ruta inițială (Rută actuală) sau la o rută ocolitoare (Rută alternativă).

### **Avertisment autonomie maximă**

În următoarele condiții, lângă rută este afișat simbolul  (**Avertisment autonomie maximă**).

- ▶ Destinația se află în afara autonomiei.
- ▶ Cu actuala autonomie a autovehiculului puteți ajunge la destinație, dar după aceasta nu mai urmează nicio stație de încărcare.

Atunci când selectați o rută cu avertisment privind autonomia, veți fi întrebat dacă doriți să fie calculată o rută Oprire multiplă.

Ruta Oprire multiplă ia în calcul stațiile de încărcare de-a lungul rutei și planifică opriri de încărcare necesare atunci când calculează ruta în cazul în care destinația nu se află în interiorul autonomiei. În acest caz, vor fi luate în considerare toate stațiile private de încărcare (Preferințe) și stațiile publice de încărcare, indicate pe hartă. Informații detaliate reies din capitolul "Rută Oprire multiplă" la pagina 102.




**Indicație:** În acest caz, informații din trafic (TMC) sunt disponibile doar în măsură limitată.

### Nici o recepție GPS

Dacă nu se recepționează un semnal suficient de bun de GPS, apare următoarea informație: "Așteaptă semnalul GPS ..."

Aveți mai multe posibilități:

- ▶ Așteptați. În momentul în care semnalul GPS este suficient pentru calcularea poziției, ruta va fi calculată și navigarea va porni.
- ▶ Apăsați pe Revocare. Se deschide din nou fereastra în care indicaseși destinația dvs. Destinația dvs. este salvată în lista **ULTIMELE DESTINAȚII**.
- ▶ Apăsați pe Demonstrație. Ruta va fi calculată cu centrul localității de destinație ca punct de pornire. Ulterior, navigarea va fi simulată pe această rută.

Apăsați pe  (Înapoi) pentru a încheia demonstrația.



**Indicație:** Dacă ați ales destinația pe hartă, suprafața de contact Demonstrație nu este disponibilă.


## 7.3 Administrarea destinației

Orice destinație indicată de dvs. și destinațiile din listele **ULTIMELE DESTINAȚII** și **ADRESE IMPORTATE** pot fi salvate în lista **PREFERINȚE**. Lucrul acesta se recomandă mai ales atunci când navigați mai des la această destinație.



**Indicație:** Preferințele sunt afișate pe hartă printr-un steguleț mic cu denumirea lor.

### 7.3.1 Salvarea destinației

1. Introduceți o destinație (vezi "Introducere adresă de destinație", pagina 37 sau "Destinație specială", pagina 40). Nu apăsați pe suprafața de contact Pomire navigație!
2. Apăsați pe Opțiuni > Salvare destinație.  
- ori -
1. Selectați o destinație din lista **ULTIMELE DESTINAȚII** sau din lista **ADRESE IMPORTATE** (vezi "Ultimele destinații", pagina 46 sau "Adrese importate din cartea de telefon", pagina 47). Nu apăsați pe suprafața de contact Pomire navigație!
2. Apăsați pe Opțiuni > Salvare ca preferință.
3. Introduceți o denumire a destinației.
4. Apăsați pe Salvare.
5.  Se deschide fereastra **STAȚIE DE ÎNCĂRCARE**. Acolo puteți stabili dacă destinația indicată este o stație de încărcare la care autovehiculul poate fi încărcat (Stație de încărcare normală sau Stație de încărcare rapidă) sau nu (Nu). Atunci când salvați destinația ca posibilitate de încărcare, aceasta va fi avută în vedere la calcularea unei rute Multi-Stop ca posibilă stație de încărcare. Va apare apoi și în lista categoriei de destinații speciale Stație de încărcare, atunci când veți căuta destinații speciale în apropierea actuali dvs. poziții.
  - ▶ Apăsați pe OK.

### 7.3.2 Ștergere destinație din lista Preferințe

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinațiile mele > Preferințe. Se deschide lista **PREFERINȚE**.

2. Selectați destinația pe care doriți să o ștergeți.  
Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.
3. Apăsați pe Opțiuni > Ștergere destinație.

### 7.3.3 Definirea destinației ca adresă de domiciliu

Puteți porni întotdeauna foarte repede navigarea spre adresa dvs. de domiciliu, apăsând în fereastra **NAVIGARE** pe Acasă.

O destinație precisă din lista poate fi definită de dvs. ca și adresă de domiciliu. Puteți introduce adresa manual sau puteți selecta o destinație din lista **PREFERINȚE**.

Adresa de domiciliu este salvată în lista **PREFERINȚE** sau este reprezentată acolo printr-o căsuță.




**Indicație:** Adresa de acasă este vizualizată pe hartă printr-o căsuță.


---





**E** Domiciliul este utilizat la calcularea și reprezentarea vizualizării hartă **Autonomie 360°**. Informații detaliate reies din capitolul "Afișare autonomie" la pagina 78.

### Introducere adresă de domiciliu

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Acasă.  
Se deschide o fereastră cu următorul mesaj:  
"Doriți să introduceți acum adresa?"  
Atunci când ați salvat deja destinații favorite, mesajul este:  
"Doriți să introduceți adresa sau să o selectați dintre preferințele dvs.?"  
Valoare actualmente valabilă este scoasă în evidență (verde).  
▶ Dacă Introducere adresă **NU** este scoasă în evidență, apăsați pe  (Modificare).
2. Apăsați pe OK.  
Se deschide fereastra **ADRESĂ**.
3. Introduceți noua adresă de domiciliu (vezi și "Introducere adresă de destinație", pagina 37).
4. Apăsați pe Domiciliu pentru a salva adresa indicată ca adresă de acasă.

5.  Se deschide fereastra **STAȚIE DE ÎNCĂRCARE**. Acolo puteți stabili dacă puteți încărca autovehiculul dvs. la destinația indicată (Stație de încărcare normală sau Stație de încărcare rapidă) sau dacă nu-l puteți încărca acolo (Nu). Atunci când salvați destinația ca posibilitate de încărcare, aceasta va fi avută în vedere ca posibilă stație de încărcare la calcularea unei rute Multi-Stop. Aceasta apare apoi și în lista categoriei destinațiilor speciale Stație de încărcare atunci când căutați destinații speciale în apropierea poziției dvs. actuale.
- ▶ Apăsați pe OK.

### Selectare adresă de domiciliu din adrese favorite

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Acasă.  
Se deschide o fereastră cu următorul mesaj:  
"Doriți să introduceți adresa sau să o selectați dintre preferințele dvs.?"  
Atunci când nu ați salvat deja destinații favorite, mesajul este:  
"Doriți să introduceți acum adresa?"  
În acest caz trebuie să introduceți manual adresa de domiciliu (vezi "Introducere adresă de domiciliu", pagina 52).
  - ▶ Dacă Preferințe NU este scoasă în evidență, apăsați pe  (Modificare).
2. Apăsați pe OK.  
Se deschide lista **PREFERINȚE**.
3. Alegeți destinația pe care doriți să o definiți ca adresă de domiciliu (vezi și "Preferințe", pagina 45).  
Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.
4. Apăsați pe Domiciliu pentru a salva adresa indicată ca adresă de acasă.
5.  Se deschide fereastra **STAȚIE DE ÎNCĂRCARE**. Acolo puteți stabili dacă puteți să vă încărcați autovehiculul la destinația indicată (Stație de încărcare normală sau Stație de încărcare rapidă) sau dacă nu o puteți face (Nu). Atunci când salvați o destinație ca posibilitate de încărcare, aceasta va fi avută în vedere la calcularea unei rute Multi-Stop ca posibilă stație de încărcare. Aceasta va apare apoi și în lista categoriei de destinații speciale Stație de încărcare atunci când căutați destinații speciale în apropierea poziției dvs. actuale.
  - ▶ Apăsați pe OK.

### 7.3.4 Modificare a adresei de domiciliu

Puteți defini orișicând o altă adresă ca adresă de domiciliu.

În acest sens, procedați după cum urmează:

1. Ștergeți adresa dvs. de acasă din lista **PREFERINȚE** (vezi "Ștergere destinație din lista Preferințe", pagina 51).
2. Introduceți noua adresă de acasă (vezi "Definirea destinației ca adresă de domiciliu", pagina 52).

---

**Indicație:** Puteți defini oricând și o altă adresă din lista **PREFERINȚE** ca nouă adresă de domiciliu.



- ▶ Selectați în lista **PREFERINȚE** adresa pe care doriți să o utilizați ca nouă adresă de domiciliu.
  - ▶ Apăsați pe Opțiuni > Domiciliu.
- 

## 7.4 Porțiuni de rută și rute cu etape

Puteți planifica ruta și atunci când nu dispuneți de recepție GPS, de exemplu comod, de acasă. Rutele stabilite pot fi salvate de dvs. pentru a fi refoosite. Puteți planifica astfel un număr nelimitat de rute, de exemplu pentru concediul dvs.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni.  
Se deschide lista opțiunilor.
2. Apăsați pe opțiunea Rute și track-uri.  
Se deschide fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI**.

### 7.4.1 Indicare punct de pornire

Punctul de parțență al unei rute este punctul din care doriți să porniți călătoria. Acesta nu trebuie să coincidă întotdeauna cu actuala poziție: Dacă planificați deja de acasă o rută pentru o excursie care are loc în localitatea dvs. de concediu, puteți indica de ex. hotelul dvs. ca punct de parțență al rutei.

Punctul de pornire este important doar atunci când doriți să vedeți pe hartă o rută calculată, dar nu dispuneți momentan de recepție GPS ori nu vă aflați la punctul de pornire planificat. Punctul de pornire indicat de dvs. are prin urmare numărul curent "0".

În momentul în care pornește o navigare, pentru calcularea rutei se va folosi ca punct de pornire actuala dvs. poziție.

Prima etapă este deci călătoria spre punctul rutei cu numărul curent "1".

1. Apăsați pe câmpul Indicare punct de pornire.  
Meniul **PUNCT DE PORNIRE** se deschide.

Dacă doriți să indicați actuala dvs. poziție ca punct de pornire:

2. Apăsați pe punctul de meniu Poziție actuală.

Dacă doriți să indicați un alt punct de pornire:

2. Apăsați pe respectiva suprafață de contact.
3. Indicați punctul de pornire (vezi respectivul paragraf din capitolul "Indicarea destinației", pagina 34).

4. Apăsați pe  (Punct de pornire).

Punctul de pornire selectat este indicat acum lângă suprafața de contact 0 (Punct de pornire).

## Modificare punct de pornire

- ▶ Apăsați pe punctul de pornire (suprafața de contact 0).

Meniul **PUNCT DE PORNIRE** se deschide. Puteți indica acum un alt punct de pornire. Procedați conform explicațiilor de mai sus.

### 7.4.2 Indicare puncte pe rută

Punctele de pe o rută sunt destinațiile la care doriți să navigați.

În fața fiecărui punct al unei rute, pe o suprafață de contact este vizibil număr curent al acestuia.

1. Apăsați pe câmpul Adăugare punct al rutei.

Meniul **PUNCT PE RUTĂ** se deschide.

2. Apăsați pe suprafața de contact pentru genul dorit de indicare al destinației.
3. Indicați punctul pe rută (vezi respectivul paragraf din capitolul "Indicarea destinației", pagina 34).

4. Apăsați pe  (Adăugare).

Punctul pe rută ales este vizualizat acum lângă numărul său curent.

Repetăți acești pași pentru fiecare destinație, pe care doriți să o adăugați rutei.

### 7.4.3 Prelucrare puncte pe rută

Punctele unei rute pot fi șterse dintr-o rută. Ordinea punctelor pe rută poate fi modificată la alegere.



**Indicație:** Punctul de pornire (număr curent "0") nu poate fi nici mișcat și nici șters. Dar puteți desemna un alt punct al rutei ca punct de pornire, dacă pentru punctul de pornire nu a fost aleasă setarea Poziție actuală.

- ▶ Apăsați pe punctul pe rută pe care doriți să-l prelucrați. Meniul de context conține următoarele suprafețe de contact:



**Punct pe rută înainte:** Împinge punctul pe rută selectat mai înainte. (Exemplu: punctul pe rută 2 devine punctul pe rută 1)



**Punct pe rută înapoi:** Împinge punctul pe rută ales mai înainte. (Exemplu: punctul pe rută 2 devine punctul pe rută 3)



**Ștergere:** Șterge punctul pe rută ales. O fereastră de dialog vă invită să confirmați ștergerea.

- ▶ Apăsați pe cifra din stânga, lângă simboluri, atunci când doriți să închideți din nou meniul de conext.

#### 7.4.4 Administrarea rutei

Fiecare rută planificată poate fi salvată de dvs. sub o anumită denumire.




**Indicație:** Sunt salvate doar punctul de pornire și punctele pe rută, nu însă și ruta calculată. Dacă încărcați o rută salvată, înaintea navigării aceasta trebuie recalculată.

Puteți încărca, redenumi sau șterge rute salvate.

#### Salvarea rutei

Fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI** se deschide. Ați desemnat punctul de pornire și cel puțin un punct pe rută.

1. Apăsați pe Opțiuni > Salvare rută.
2. Introduceți o denumire a rutei.
3. Apăsați pe  (Salvare).

Dacă ați salvat deja o rută cu această denumire, veți fi avertizat în legătură cu acest aspect.

- ▶ Apăsați pe Da pentru a suprascrive ruta.  
- ori -

- ▶ Apăsați pe Nu atunci când doriți să introduceți un alt nume.



Destinația a fost preluată acum în lista **RUTE SALVATE ȘI TRACK-URI**. Se închide fereastra de dialog.



## 7.4.5 Încărcare rută sau track

1. Apăsați pe Opțiuni > Rute salvate și track-uri.

Se deschide lista **RUTE SALVATE ȘI TRACK-URI**. Acolo sunt afișate în ordine alfabetică toate rutele și track-urile salvate.

O pictogramă în fața numelui indică dacă este vorba de o rută () sau de un traseu (.

Dacă doriți să încărcați o rută:

2. Apăsați pe adresa pe care doriți să o încărcați.

3. Apăsați pe  (Încărcare rută).

Se deschide fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI**. Punctul de pornire și punctele încărcate ale rutei sunt înscrise. La pornirea navigării, punctul de pornire va fi înlocuit cu poziția actuală. Navigarea se va îndrepta apoi înspre primul punct indicat al rutei.

Dacă doriți să încărcați un track:

2. Apăsați pe track-ul pe care doriți să-l încărcați.
3. Apăsați pe Încărcare track.

Se deschide fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI**. Ca punct de pornire este indicată poziția actuală. Track-ul încărcat este introdus ca punctul 1 pe rută. Mai întâi, navigarea duce la acest punct de pornire al track-ului.



Informații privind navigarea de-a lungul track-urilor indicate reies din capitolul "Navigare în modul Track" la pagina 74.

## 7.4.6 Calculare rută și afișare

O rută planificată poate fi calculată și fără recepție GPS, putând fi vizualizată pe hartă, pentru ca să puteți avea o vedere de ansamblu a rutei.

Fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI** se deschide. Sunt înscrise punctul de pornire și cel puțin un punct al rutei.

- ▶ Apăsați pe Afișare rută.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**.

Punctul de pornire și punctele rutei sunt marcate prin stegulețe mici. Pentru fiecare etapă, sunt indicate distanța și durata probabilă a călătoriei.

## 7.4.7 Simulare rută

Puteți chiar și doar simula navigarea pe o rută planificată.



**Indicație:** Pentru o simulare nu aveți nevoie de recepție GPS.

Dacă ați planificat o rută cu mai multe etape, va fi simulată doar prima etapă.

Ați calculat și afișat o rută.

1. Apăsați pe Opțiuni > Simulare.
  - ▶ Dacă ați planificat o rută cu un singur punct de rută, și este activă funcțiunea **MyRoutes**, sunteți invitat să alegeți o rută pentru simulare.  
Ruta este recalculată pentru simulare.
2. Apăsați pe suprafața de contact a rutei pe care doriți să simulați navigarea.



Informații suplimentare privind funcțiunea **MyRoutes** reies din capitolul "MyRoutes" la pagina 59.

### Oprire simulare

Simularea poate fi oprită în orice moment.

- ▶ Apăsați pe  (**Înapoi**).  
Se deschide fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI**.

## 7.4.8 Examinare rute

Ați calculat și afișat o rută. Harta este deschisă în modul **Vizualizare**.

### Profil rută

Profilele de rută au în vedere caracteristici și particularități ale diferitelor moduri de mișcare. Un profil de rută pentru biciclete nu va avea în vedere la calcularea rutei de ex. autostrăzi, dar mai degrabă străzi interzise pentru alte autovehicule. În plus, cu un profil bicicletă sunt calculate alte ore de sosire decât cele valabile de ex. pentru o motocicletă.



**Indicație:** Atunci când alegeți un profil pietoni va fi declanșat un gen de rută special dezvoltată pentru pietoni (vezi "Navigare în modul Pieton", pagina 72).

- ▶ Dacă doriți să vedeți un alt profil de rută, apăsați pe suprafața de contact Profil rută.



Informații privind realizarea și selectarea profilelor de rută reies din capitolul "Profile de rută" de la pagina 80.



**Indicație:** Dacă încărcați rute care provin de la un alt ofertant decât GARMIN, probabil nu veți putea schimba profilul acestei rute.

## Descriere rută

Atunci când doriți să vedeți o descriere detaliată a drumului, apăsați pe [Opțiuni](#) > [Descriere rută](#).



Informații privind funcționalitatea ferestrei **DESCRIERE RUTĂ** reies din capitolul "Descriere rută" la pagina 98.

## MyRoutes

Dacă funcția **MyRoutes** este activă, sistemul de navigare calculează pe baza profilului de rută actual setat cel mult trei rute și le afișează pe hartă în culori diferite (verde, roșu, albastru) și cu numere diferite.

Pentru fiecare rută există o suprafață de contact cu un număr identic și un simbol în aceeași culoare.

La calculul orei sosirii resp. a duratei călătoriei, sistemul de navigare ia în considerare și alți factori precum, de ex., ziua din săptămână și ora, îndeosebi însă și modul în care ați condus până atunci.

Ruta care corespunde cel mai bine profilului de rută ales, este marcată cu titlul "MyRoute".



**Indicație:** Funcțiunea **MyRoutes** poate fi folosită doar pentru rute cu doar un singur punct de rută. În cazul unor rute cu două ori mai multe puncte de rută, este calculată și vizualizată doar o rută, indiferent dacă ați activat ori nu funcțiunea.



**Indicație:** Chiar dacă funcțiunea **MyRoutes** este activă, se poate întâmpla ca pentru o rută să nu fie calculată nici o rută ori doar o singură rută. Pe respectiva suprafață de contact este indicat în acest caz [Nici o propunere în plus](#).

## Pornire navigație


- ▶ Apăsați pe suprafața de contact a rutei pe care doriți să o folosiți pentru navigare.

## Probleme de trafic pe rută

Atunci când alegeți o rută pentru care sunt anunțate probleme de trafic, înaintea pornirii navigării se va deschide probabil fereastra **VIZUALIZARE TMC** (vezi "Vizualizare TMC", pagina 110).

- ▶ Alegeți dacă doriți să recurgeți la ruta inițială (**Rută actuală**) sau la o rută ocolitoare (**Rută alternativă**).

**E** **CNG** **Avertisment autonomie maximă**

În următoarele condiții, lângă rută este afișat simbolul  (**Avertisment autonomie maximă**).

- ▶ Cu autonomia actuală a autovehiculului nu puteți ajunge la destinație.
- ▶ Cu actuala autonomie a autovehiculului puteți ajunge la destinație, dar după aceasta nu mai urmează nicio stație de încărcare.

Atunci când selectați o rută cu avertisment privind autonomia, veți fi întrebant dacă doriți să fie calculată o rută Oprere multiplă.

---

**Indicație:** Ruta Oprere multiplă ia în calcul stațiile de încărcare de-a lungul rutei și planifică opriri de încărcare necesare atunci când calculează ruta în cazul în care destinația nu se află în interiorul autonomiei. În acest caz, vor fi luate în considerare toate stațiile private de încărcare (Preferințe) și stațiile publice de încărcare, indicate pe hartă.

În acest caz, informații din trafic (TMC) sunt disponibile doar în măsură limitată.



Informații detaliate reies din capitolul "Rută Oprere multiplă" la pagina 102.



**Indicație:** Atunci când ruta planificată conține un track, nu este posibil niciun avertisment privind autonomia. Nici calcularea unei rute Oprere multiplă nu mai este posibil în acest caz.

### Nici o recepție GPS

Dacă nu se recepționează un semnal suficient de bun de GPS, apare următoarea informație: "Așteaptă semnalul GPS ..."

Aveți mai multe posibilități:

- ▶ Așteptați. În momentul în care semnalul GPS este suficient pentru calcularea poziției, ruta va fi calculată și navigarea va porni.
- ▶ Apăsați pe Revocare. Harta se deschide în modul **Vizualizare**.

## 8 Opțiuni, alte funcțiuni

În anumite ferestre puteți obține funcțiuni suplimentare.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni.  
- ori -  
Apăsați pe Opțiuni.
2. Apăsați pe opțiunea pe care doriți să o executați.
  - ▶ Dacă doriți să închideți lista opțiunilor, fără a executa nici o opțiune, apăsați din nou pe Alte funcțiuni resp. Opțiuni.



2D/3D: Se schimbă între modul 2D și 3D. Pictograma reprezintă modul actualmente setat.

Adăugare la rută: Deschide planificarea rutei. Adresa indicată este adăugată ca punct de rută (vezi "Porțiuni de rută și rute cu etape", pagina 54).

Afișare hartă: Harta se deschide în modul **Standard** (vezi "Hartă în modul Standard", pagina 64).

Afișare pe hartă: Arată adresa indicată pe hartă.

Ajutor de urgență: Deschide o fereastră în care găsiți rapid și simplu adrese și numere de telefon ale unor instituții din imediata dvs. apropiere care pot fi de folos în cazuri de urgență (vezi "Ajutor de urgență", pagina 96).

 Autonomie 360°: Reprezintă pe hartă starea de umplere ca domeniu de acțiune (vezi " Reprezentare hartă Autonomie 360°", pagina 77).

Blocare: Deschide fereastra în care puteți bloca un tronson aflat în fața dvs., pentru a calcula o rută care ocolește acest tronson, de ex. pentru că ați aflat la radio de trafic intens pe acest tronson (vezi "Blocare", pagina 97).

Circuite turistice: Se deschide fereastra **CIRCUITE TURISTICE**. Acolo puteți selecta un tur al unor puncte de interes turistic și puteți porni navigarea pe un tur (vezi "Circuite turistice", pagina 94).

Circulație: Deschide fereastra **INFORMAȚII DIN TRAFIC**, în care sunt listate următoarele informații (vezi "TMC (Informații din trafic)", pagina 109).

Descriere rută: Indică o descriere detaliată a rutei cu toate punctele la care trebuie să virați (vezi "Descriere rută", pagina 98).

Destinație intermediară: Stabilește ca punctul ales să fie o destinație intermediară. Navigarea duce mai întâi la această destinație intermediară. Puteți continua apoi navigarea la destinația dvs. inițială.

Destinații de-a lungul rutei: Deschide o listă cu destinații speciale aflate pe ruta dvs. Puteți alege o destinație afișată aici ca destinație intermediară, și puteți naviga acolo. Puteți alege o destinație afișată aici ca destinație intermediară, și puteți naviga acolo (vezi "MyBest POI: Destinații de-a lungul rutei", pagina 90).

Domiciliu: Salvează adresa aleasă ca adresă de domiciliu. Puteți apoi porni foarte repede navigarea spre această destinație, apăsând în fereastra **NAVIGARE** pe Acasă.

**Ignorare destinație actuală:** Apăsați pe această suprafața de contact, pentru a sării de următorul punct al rutei. Această suprafață de contact este activă doar atunci când mai aveți în fața dvs. cel puțin alte 2 puncte ale rutei (vezi "Porțiuni de rută și rute cu etape", pagina 54).

**Informații privind produsul:** Arată numărul de versiune și informații de copyright pentru hardware și software.

**Manual:** deschide manualul de instrucțiuni în aparatul de navigare. (vezi "Manual", pagina 20).

**MyReport:** Se deschide fereastra **MYREPORT**. Acolo puteți anunța la Garmin Würzburg modificări ale unor instalații de supraveghere și ale parcursului de drum.

**MyRoutes:** Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Primiți până la trei propuneri diferite. Alegeți una din rutele oferite.

**Parcare:** Pornește căutarea de parcare în apropierea destinației. Dacă vă decideți pentru o parcare, puteți naviga direct acolo.

**Pornire înregistrare, Oprire înregistrare:** Pornește resp. încheie înregistrarea unui track (vezi "Track-uri", pagina 86).

**Profil rută:** Fereastra **PROFIL RUTĂ** se deschide. Acolo puteți vedea opțiuni pentru calcularea rutei și le puteți eventual modifica.

**Redenumire:** Deschide o fereastră în care puteți modifica denumirea pentru destinația aleasă sau ruta aleasă.

**Rută nouă:** Șterge punctul de pornire și toate punctele unei rute din fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI**, astfel încât să puteți planifica o nouă rută. Salvați eventual ruta planificată anterior!

**Rute salvate și track-uri:** Deschide o fereastră în care puteți încărca o rută sau un track salvat.

**Rute și track-uri:** Se deschide fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI**. Acolo puteți planifica rutele, puteți administra rute planificate și puteți porni navigarea pe o rută planificată (vezi "Porțiuni de rută și rute cu etape", pagina 54).

**Salvare ca preferință:** Salvează destinația indicată în lista **PREFERINȚE** (vezi "Salvarea destinației", pagina 51).

**Salvare destinație:** Salvează adresa indicată în lista **PREFERINȚE** (vezi "Salvarea destinației", pagina 51).

Salvare poziție: Fereastra **SALVARE DESTINAȚIE CA** se deschide. Acolo puteți salva poziția dvs. actuală sub un nume anume, în lista **PREFERINȚE**.

Salvare rută: Deschide o fereastră în care puteți salva ruta planificată sub o anumită denumire (vezi "Salvarea rutei", pagina 56).

Setări din fabrică: Readuce toate setările din nou în starea inițială din fabrică. Rute și destinații salvate sunt șterse. Soft-ul este repornit și se comportă ca și la prima pornire după cumpărare.

Setări: Se deschide fereastra **SETĂRI**. Acolo puteți configura sistemul de navigare (vezi "Configurare sistem de navigare", pagina 162).

Simulare: Simulează o navigare pe ruta indicată. Puteți efectua această simulare și fără recepție GPS. La rute cu mai multe etape, va fi simulată doar prima etapă.

Stare GPS: Fereastra **STARE GPS** se deschide. Acolo puteți vedea detalii referitoare la recepția GPS. Puteți salva și datele actualei poziții (vezi "Stare GPS, salvarea actualei poziții", pagina 97).

Ștergere destinație: Șterge destinația selectată din listă (**ULTIMELE DESTINAȚII** sau **PREFERINȚE**, în funcție de unde deschiseți opțiunile). O fereastră de dialog vă invită să confirmați ștergerea.

Ștergere toate: Șterge toate destinațiile din listă (**ULTIMELE DESTINAȚII** sau **PREFERINȚE**, în funcție de unde deschiseți opțiunile). Lista este apoi goală. O fereastră de dialog vă invită să confirmați ștergerea.

Zi/Noapte: Se schimbă între modurile de ecran "Zi" și "Noapte". Pictograma reprezintă modul actualmente setat.

## 9 Lucrul cu harta

### 9.1 Alegerea hărții de navigare

Pentru fiecare țară există o hartă de navigare proprie. O navigare poate avea loc însă în mod continuu străbătând mai multe țări din același continent, atunci când pe hărțile salvate poate fi calculată o rută continuă.

Chiar și dacă pe aparatul de navigare sunt disponibile hărți ale unor țări din alte continente, aparatul nu poate lucra decât cu hărțile unui singur continent.

- ▶ Apăsăți în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > Reprezentare hartă, pentru a vedea care sunt hărțile folosite în acel moment. Puteți alege acolo și un alt continent atunci când pe aparatul de navigație sunt disponibile hărți din țări din alte continente.

### 9.2 Hartă în modul Standard

Harta este totdeauna în modul **Standard** atunci când nu navigați, nu ați calculat o rută și nu căutați o destinație pe hartă.

În următoarele condiții harta se schimbă de la sine în modul **Standard**:

- ▶ Începeți o călătorie în timp ce fereastra **NAVIGARE** este deschisă. Schimbarea are loc după scurt timp.
- ▶ Ajungeți la destinația unei navigări în modul **Autovehicul**.

Așa deschideți harta:

- ▶ Apăsăți în fereastra **NAVIGARE** pe Afișare hartă.  
- ori -  
Atunci când aparatul dvs. de navigare este dotat cu comandă vocală în limba dvs.:
- ▶ Apăsăți în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Afișare hartă.



**Indicație:** Atunci când recepția GPS nu este suficientă pentru a stabili poziția dvs., harta va fi deschisă în modul **Căutare destinație**.

---





Pentru această vizionare sunt tipice următoarele proprietăți:

- ▶ La mijlocul treimii de jos este afișată poziția dvs. actuală (Săgeată roșu închis). Secțiunea de hartă afișată se va modifica în funcție de mișcările dvs. astfel încât poziția dvs. va fi întodeauna vizibilă pe ecran.
- ▶ Scala hărții se modifică în funcție de viteza dvs.

### Opțiuni ale hărții în modul Standard

- ▶ Apăsați pe Opțiuni.

Se deschide o fereastră cu mai multe suprafețe de contact.

Cele mai importante funcțiuni pentru navigare sunt disponibile prin intermediul unor suprafețe de contact cu pictograme.

Găsiți aceste funcțiuni, apăsând pe una din suprafețele de contact Destinație, Rută, Servicii ori General.



Descrierea tuturor opțiunilor disponibile reiese din capitolul "Opțiuni, alte funcțiuni" la pagina 60.

## 9.3 Hartă în modul Vizualizare


Ați indicat o destinație și ați apăsăat pe Pornire navigație.

- ori -

Ați planificat ori încărcat o rută și ați apăsăat pe Afișare rută.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**.



- 1 Actualul profil de rută este afișat pe interfața suprafața de contact  (Profil rută). Pictograma evidențiază tipul de mișcare care stă la baza profilului (vezi "Profile de rută", pagina 80).
  - ▶ Apăsați pe simbol, pentru a alege un alt profil de rută.
- 2 Pentru fiecare rută (verde, roșu, albastru) există o suprafață de contact cu un număr identic și un simbol în aceeași culoare. Pe fiecare suprafață de contact sunt vizualizate ruta și ora probabilă a sosirii, întreaga rută și probabila durată a călătoriei pe respectiva rută.
 



Atunci când pentru o rută există informații de trafic, numărul de informații este afișat într-un semn de circulație mic, pe interfață. Obstacolele anunțate vor fi afișate și de-a lungul rutei.

Ruta care corespunde cel mai bine profilului de rută ales, este marcată cu titlul "MyRoute".

Atunci când funcțiunea **MyRoutes** nu este activă, va fi afișată doar o rută.

Atunci când apăsați pe suprafața de contact, se va declanșa navigarea pe respectiva rută.
- 3 Este afișată actuala poziție (Săgeată roșu închis).
 



Dacă este afișată ruta planificată ori încărcată și punctul de pornire indicat nu coincide cu actuala dvs. poziție, se poate ca actuala poziție să nu fie afișată în examinare.
- 4 Atunci când este activă funcțiunea **MyRoutes**, pe hartă sunt afișate până la trei rute numerotate, în culori diferite (verde, roșu, albastru). În următoarele cazuri este afișată doar o rută:
  - ▶ Funcțiunea **MyRoutes** nu este activă.
  - ▶ Ați planificat o rută cu mai mult decât un punct de rută.

- ▶ Este activ un profil de rută cu profilul de viteză Pieton.
- ▶ Ruta conține un track.
- ▶  Ați planificat o rută Oprește multiplă, vezi pagina 102.
- ▶  Ați planificat o rută Oprește multiplă, vezi pagina 107.

5 Destinația este marcată prin-un steguleț mic.

Dacă doriți să fie afișată o rută planificată ori încărcată, punctul de pornire și orice punct al rutei sunt marcate cu un steguleț.

În cazul unei rute cu mai multe etape, pentru fiecare etapă vor fi vizualizate itinerarul și durata probabilă a călătoriei.

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (Profil rută) (vezi imag., punct 1), pentru a alege un alt profil de rută.
- ▶ Pentru a porni navigarea, apăsați pe suprafața de contact a rutei (vezi imagine, punct 2), pe care doriți să o folosiți pentru navigare. Atunci când doriți să fie afișată o rută planificată sau încărcată, ruta va fi eventual recalculată. Ca punct de pornire, la calcul, se va lua în considerație actuala dvs. poziție. Navigarea se va îndrepta mai întâi înspre primul punct indicat al rutei.
- ▶ Dacă doriți să vedeți o descriere detaliată a drumului, apăsați pe Opțiuni >Descriere rută (vezi "Descriere rută", pagina 98).
- ▶ Apăsați pe  (Căutare destinație) pentru a vedea harta în modul **Căutare destinație** (vezi "Hartă în modul Căutare destinație", pagina 75).

## 9.4 Hartă în modul Navigare

Modul în care sunteți deviat spre destinația dvs. depinde de diferiți factori (profil de rută ales, poziția momentană, tipul de planificare al rutei, informații privind traficul pe ruta dvs., etc.). Sistemul dvs. de navigare alege automat modul optim de rută.

### 9.4.1 Navigare în modul Autovehicul

După ce ruta a fost vizualizată pe hartă în modul **Vizualizare**, se pornește navigarea.

Harta se deschide în modul **Navigare**.



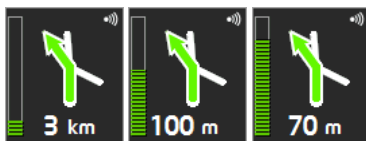
- 1 Atunci când există informații legate de o semnalizare pe care trebuie să o urmați, aceasta va fi afișată în marginea de sus a ecranului.
  - Apăsați pe afișare, pentru a dezactiva semnalizarea.
- 2 Se deschide bara **Destinații de-a lungul rutei**. Atunci când tocmai este vizualizată o semnalizare (vezi punct 1), această suprafață de contact nu este vizibilă.



Descrierea funcțiunii **Destinații de-a lungul rutei** reiese din capitolul "Destinații de-a lungul rutei" la pagina 90.

- 3 Aici sunt afișate eventualele limite de viteză valabile.
- 4 În micul câmp al săgeții, în cazul unor acțiuni de efectuat la scurt timp una după cealaltă, este afișată a doua proximă acțiune.
- 5 Pe hartă este afișată actuala dvs. poziție (Săgeată roșu închis). O secțiune din hartă în continuă schimbare face ca poziția actuală să fie mereu indicată pe hartă.
- 6 Câmpul mare de săgeată indică o imagine schematică a următoarei intersecții, la care trebuie să virați. Dedesubt este afișată distanța până la această intersecție.

Dacă vă apropiați de intersecție, pe lângă indicația distanței, va apare și o bară:



Cu cât este mai plină bara, cu atât mai aproape sunteți de intersecție.

Dacă o perioadă mai lungă de timp nu trebuie să virați, apare doar o săgeată înainte, dedesubt este indicată distanța, din care reiese cât timp trebuie să urmați parcursul străzii.

- ▶ Apăsați pe câmpul mare al săgeții pentru a auzi o indicație actuală de condus.

## 7 Atunci când pe ruta dvs. au fost anunțate obstacole de trafic, apare câmpul **Informații din trafic**.

Atunci când în câmpul **Informații din trafic** este indicată o distanță, nu a fost încă calculată nici o rută de ocolire pentru respectivul obstacol din trafic.

- ▶ Apăsați pe câmpul **Informații din trafic**, pentru a deschide fereastra **VIZUALIZARE TMC**. Aceasta indică o secțiune din hartă, cu tronsonul afectat de informație precum și o posibilă ocolire.

Dacă nu sunt vizibile date referitoare la distanță, vor fi ocolite toate obstacolele anunțate pe ruta dvs. care pot duce la o pierdere de timp.

- ▶ Apăsați pe suprafața **Informații din trafic** pentru a deschide fereastra **INFORMAȚII DIN TRAFIC** (vezi "Afișare informații din trafic", pagina 111).



**Indicație:** Calculul unor rute ocolitoare a unor obstacole de trafic anunțate poate fi efectuat în mod automat (vezi "Setări TMC", pagina 113).

## 8 În momentul în care v-ați apropiat de destinația dvs., este afișată suprafața de contact **Parcare**.

Atunci când apăsați pe câmpul **Parcare**, aveți două posibilități:

- ▶ Puteți alege o parcare de la care doriți să continuați, mergând pe jos.
- ▶ Dacă ați parcat deja mașina dvs., puteți salva poziția actuală și puteți continua navigarea pe jos.



Descrierea funcțiunii **Parcare** reiese din capitolul "Parcare în apropierea destinației" la pagina 87.

## 9 Atunci când vă apropiați de un punct de interes turistic **Sightseeing**, în locul altitudinii deasupra la NN și a vitezei (punct 10) este afișată suprafața de contact **Sightseeing**. Distanța indicată pe acesta vă indică distanța până la punctul de interes turistic (distanța în linie dreaptă prin aer).

Atunci când apăsați pe suprafața de contact Sightseeing, se deschide fereastra **INFORMAȚII PRIVIND DESTINAȚIA** (vezi "Afișare a unor informații legate de un punct de interes turistic Sightseeing", pagina 93).



Descrierea funcțiunii Sightseeing reiese din capitolul "Sightseeing" la pagina 92.

- 10 Aici sunt afișate înălțimea deasupra nivelului mării și actuala viteză.
- 11 Ruta este marcată în verde.
- 12 În câmpul **Total** vedeți distanța rămasă până la destinație și ora probabilă a sosirii.
  - ▶ Apăsați pe ora sosirii atunci când în locul acesteia doriți să vedeți durata probabilă a călătoriei.
  - ▶ Apăsați încă odată pe căsuța de informații atunci când doriți să revedeți ora probabilă a sosirii.
- 13 Atunci când navigați pe o rută cu mai multe etape, în câmpul **Etapă** vedeți distanța restantă până la următoarea destinație intermediară și ora probabilă a sosirii.
  - ▶ Apăsați pe ora sosirii atunci când în locul acesteia doriți să vedeți durata probabilă a călătoriei.
  - ▶ Apăsați încă odată pe căsuța de informații atunci când doriți să revedeți ora probabilă a sosirii.
- 14 În câmpul superior de stradă se află denumirea următorului tronson pe care îl veți parcurge.
- 15 În câmpul inferior de stradă se află denumirea tronsonului pe care tocmai îl parcurgeți.
- 16 Înaintea multor intersecții, informațiile de la punctele 10 și 12 dispar. În locul acestora apar benzile care duc la destinația dvs.
  - ▶ Apăsați pe câmp, pentru a șterge de pe ecran informațiile legate de benzi.



---

**Indicație:** Afișajul multora dintre domeniile menționate poate fi configurat prin Opțiuni > Setări > Navigare. Câteva afișaje funcționează doar atunci când sunt disponibile respectivele informații din materialul cartografic.



---


**Indicație:** Atunci când apăsați pe câmpul mare al săgeții, este repetată actuala indicație de condus valabilă.



---

**Indicație:** Atunci când părăsiți rețeaua stradală indicată pe hartă, navigarea se schimbă în modul **Offroad** (vezi "Navigare în modul Offroad", pagina 74).

- ▶ Dacă doriți să vedeți o descriere detaliată a drumului, apăsați pe Opțiuni > Rută > Descriere rută (vezi "Descriere rută", pagina 98).

- ▶ Apăsați pe  (**Căutare destinație**) pentru a vedea harta în modul **Căutare destinație** (vezi "Hartă în modul Căutare destinație", pagina 75).

## Volum sonor


Volumul sonorului indicațiilor de condus verbale poate fi reglat în timpul navigării.

### Atunci când aparatul este montat în autovehicul:

- ▶ Puteți regla sonorul la radiou atunci când tocmai este exprimată o indicație de navigare.

Eventual apăsați pe câmpul mare săgeată (vezi punct 6 din imaginea aflată la începutul acestui capitol). Atunci este exprimată o indicație actuală.

### Atunci când aparatul nu este montat în autovehicul:

1. Apăsați pe  (**Volum sonor**).

Bara de sonor se deschide. Aceasta conține trei suprafețe de contact pentru adaptarea volumului sonorului:



2. Apăsați din nou pe  (**Volum sonor**) ori așteptați câteva secunde.

Lista volumului sonorului se închide.

## Reality View

Harta se schimbă în modul **Reality View**, atunci când în timpul călătoriei pe o autostradă vă apropiați de unul din următoarele puncte:

- ▶ o intersecție de autostrăzi
- ▶ un triunghi de autostrăzi
- ▶ ieșirea la care trebuie să părăsiți autostrada



Modul **Reality View** arată foarte clar semnele de circulație și benzile pe care trebuie să le urmați.


Acest afișaj rămâne neschimbat până când ați părăsit poziția afișată. Apoi harta se schimbă din nou în modul **Navigare**.

- ▶ Apăsați pe orice punct din harta, pentru a schimba mai devreme în modul **Navigare**.



**Indicație:** Modul **Reality View** nu este disponibil pentru toate intersecțiile și triunghiurile de autostrăzi. Disponibilitatea depinde de materialul cartografic folosit.

#### 9.4.2 Navigare în modul **Pieton**

Acest mod este activ atunci când ați ales un profil de rută de pietoni pentru navigare. Aceste profile se recunosc după simbolul  (**Pieton**). După ce ruta a fost vizualizată pe hartă în modul **Vizualizare**, se pornește navigarea.

Obțineți o propunere de rută care va fi calculată în funcție de rețeaua stradală digitalizată. În plus, este afișată direcția în care se află destinația dvs. Atunci când părăsiți ruta propusă, de pildă pentru a parcurge un drum frumos printr-un parc, continuați să vedeți întotdeauna în ce direcție se află destinația dvs.

Aveți în vedere:

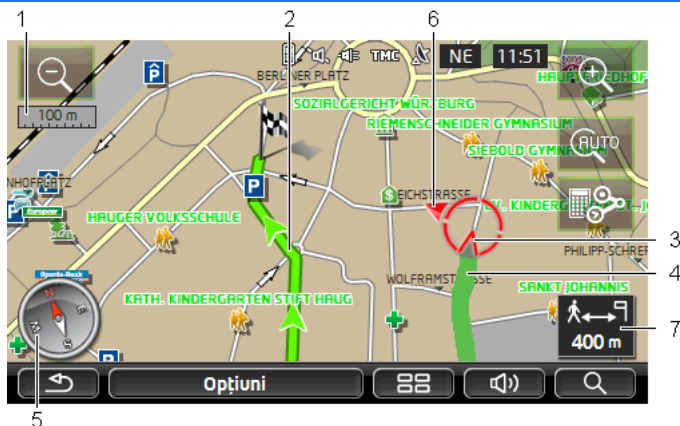
- ▶ Nu primiți indicații privind navigarea. Dar primiți un mesaj atunci când vă apropiați de destinație.
- ▶ Secțiunea afișată de hartă se va modifica în funcție de mișcările dvs. astfel încât poziția dvs. va fi întotdeauna vizibilă pe ecran.
- ▶ Dacă părăsiți ruta calculată, ruta nu va fi automat recalculată.



- ▶ Atunci când navigați de-a lungul unei rute și mai urmează și alte puncte de rută, după primirea mesajului, va fi imediat pornită navigarea la următorul punct de rută.
- ▶ Nu vor fi luate în considerație informații din trafic.



**Indicație:** La modul pietoni aveți în vedere să țineți aparatul în așa fel în mână încât partea superioară a aparatului să nu fie acoperită. Întrucât acolo se află receptorul GPS, în caz contrar recepția GPS ar putea fi limitată.



- 1 Aici este afișată scala secțiunii de hartă afișate. Lungimea liniei corespunde distanței indicate.
- 2 Ruta calculată în baza rețelei stradale digitalizate este marcată în verde.
- 3 Este afișată actuala poziție (Săgeată roșu închis). Puteți vedea în ce direcție vă mișcați.
- 4 Tronsonul de rută parcurs deja de dvs. este indicat în verde.
- 5 Busola indică unde este nordul.
- 6 Este afișată direcția în care se află destinația dvs. (Triunghi roșu).
- 7 În acest câmp vedeți distanța reziduală până la destinație (linie aeriană).

## Operarea hărților



**Transfocare spre exterior:** Secțiunea vizualizată din hartă se mărește, dar vedeți mai puține detalii.



**Transfocare spre interior:** Secțiunea vizualizată din hartă se micșorează, dar vedeți mai multe detalii.



**Centrare poziție:** În timpul navigării în modul pietononal puteți mișca secțiunea vizualizată din hartă, pentru a vedea pe hartă zona limitrofă. Eventual, poziția dvs. actuală nu va mai fi atunci vizibilă pe secțiunea vizualizată din hartă.

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact **Centrare poziție**, atunci când poziția dvs. actuală nu mai este vizibilă pe secțiunea vizualizată din hartă.

Pe hartă este afișată din nou actuala dvs. poziție.



**Recalculare:** Efectuează recalculul rutei. Folosiți această funcțiune atunci când v-ați îndepărtat tare de ruta calculată și doriți să obțineți o nouă propunere de rută.

### 9.4.3 Navigare în modul Track

Acest mod este activ atunci când pentru navigare ați planificat o rută cu un track (vezi "Porțiuni de rută și rute cu etape", pagina 54).

După ce ruta a fost vizualizată pe hartă în modul **Vizualizare**, se pornește navigarea.

Mai întâi, navigarea duce de la actuala poziție până la începutul track-ului descărcat. Această navigare corespunde navigării profilului de rută selectat (vezi "Navigare în modul Autovehicul", pagina 67 și "Navigare în modul Pieton", pagina 72).

În momentul în care ați ajuns la primul punct indicat de pe track, navigarea se schimbă în modul **Track**.

Navigarea în modul **Track** are loc în același mod ca și navigarea în modul **Pieton** (vezi "Navigare în modul Pieton", pagina 72).

Există doar câteva diferențe:

- ▶ Funcțiunea **Recalculare** nu este disponibilă.
- ▶ Dacă după track nu mai urmează alte puncte de rută, navigarea se schimbă din nou în modul ales inițial.

### 9.4.4 Navigare în modul Offroad

**Indicație:** Acest mod nu este activ atunci când ați ales un profil de rută de pietoni pentru navigare. Aceste profile se recunosc după simbolul



(**Pieton**).

El nu este activ nici atunci când navigați de-a lungul unui track (vezi "Navigare în modul Track", pagina 74).

---

Atunci când indicați o destinație aflată în afara rețelei stradale digitalizate, navigarea duce mai întâi în modul **Autovehicul** până la punctul rețelei stradale digitalizate cel mai apropiat de destinație. De acolo navigarea este continuată în modul **Offroad**.

Atunci când, la debutul navigării, poziția actuală se află în afara rețelei stradale digitalizate, navigarea duce mai întâi în modul **Offroad** până la punctul cel mai apropiat al rețelei stradale digitalizate. Navigarea este continuată apoi în modul **Autovehicul**.

Navigarea în modul **Offroad** are loc în același mod ca și navigarea în modul **Pieton** (vezi "Navigare în modul Pieton", pagina 72).

Există doar câteva diferențe:

- ▶ Nu este afișat drumul parcurs până acolo.
- ▶ Funcțiunea Recalculare nu este disponibilă.

#### 9.4.5 Opțiuni ale hărții în modul Navigare

- ▶ Apăsați pe Opțiuni.

Se deschide o fereastră cu mai multe suprafețe de contact.

Cele mai importante funcțiuni pentru navigare sunt disponibile prin intermediul unor suprafețe de contact cu pictograme.


Găsiți aceste funcțiuni, apăsând pe una din suprafețele de contact Destinație, Rută, Servicii ori General.



Descrierea tuturor opțiunilor disponibile reiese din capitolul "Opțiuni, alte funcțiuni" la pagina 60.


#### 9.4.6 Încheiere navigare

Încheierea navigării are loc în mod identic în toate modurile:

- ▶ Apăsați pe  (Înapoi) pentru a încheia navigarea. O fereastră de dialog vă invită să confirmați.

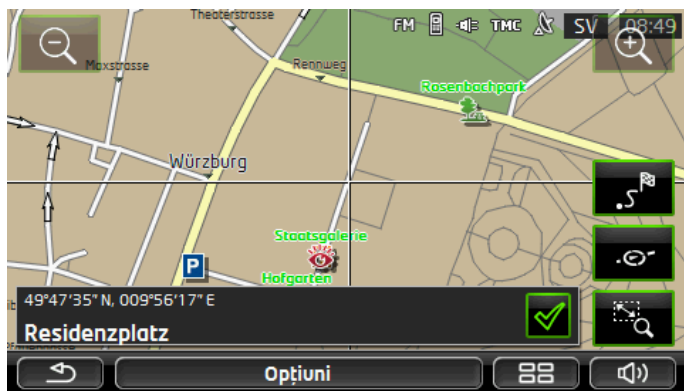
### 9.5 Hartă în modul Căutare destinație

În modul **Căutare destinație** puteți căuta o destinație sau o destinație intermediară pentru navigare. Dacă tocmai navigați, puteți afișa întreaga rută.

- ▶ Apăsați pe partea inferioară a hărții pe  (Căutare destinație). Harta se deschide în modul **Căutare destinație**.

Harta se află în modul **Căutare destinație** de fiecare dată când vedeți pe ea o cruce reticulară. În câmpul de adresă găsiți coordonatele și eventual numele străzii indicat sub crucea reticulară.

Dacă nu sunteți pe drum, harta nu se modifică. Ea rămâne mereu orientată în așa fel încât nordul să fie sus.



**Transfocare spre exterior:** Secțiunea vizualizată din hartă se mărește, dar vedeți mai puține detalii.



**Transfocare spre interior:** Secțiunea vizualizată din hartă se micșorează, dar vedeți mai multe detalii.



**Transfocare/Deplasare:** Atunci când această suprafață de contact este activă, puteți desena cu degetul o secțiune de hartă.

Dacă desenați secțiunea de hartă din stânga sus spre dreapta jos, aceasta va fi ulterior mărită la mărime de ecran.

Dacă desenați secțiunea de hartă din dreapta jos spre stânga sus, harta va fi micșorată.



**Transfocare/Deplasare:** Atunci când această suprafață de contact este activă, puteți modifica cu degetul secțiunea vizualizată din hartă. Împingeți harta pur și simplu în direcția dorită.




**Ruta întreagă:** Modifică mărimea hărții prin panoramare în așa fel, încât întreaga rută să fie vizibilă.



**Poziție actuală:** Alege secțiunea vizualizată din hartă în așa fel, încât poziția actuală să fie centrată.

## 9.5.1 Cum se lucrează în modul Căutare destinație

1. Apăsați pe punctul la care doriți să navigați.  
Punctul de destinație pe care ați apăsăat apare sub crucea reticulară.  
În treimea inferioară a ecranului sunt afișate coordonatele geografice ale punctului de destinație precum și respectiva adresă.
2. Apăsați pe  (OK).  
Sunt vizualizate pe ecran suprafețe de contact cu diferite funcțiuni.

**Navigare înspre:** Navigarea spre punctul ales pornește. Dacă tocmai vă aflați într-o navigare, aceasta este întreruptă.


**MyReport:** Se deschide fereastra **MYREPORT**. Acolo puteți anunța la Garmin Würzburg modificări ale unor instalații de supraveghere și ale parcursului de drum.

**Destinație intermediară:** Stabilește ca punctul ales să fie o destinație intermediară. Navigarea duce mai întâi la această destinație intermediară. Puteți continua apoi navigarea la destinația dvs. inițială. Această funcțiune este doar atunci activă, dacă tocmai vă aflați într-o navigare.

**Adăugare la rută:** Adaugă punctul ales ca ultim punct în planificarea rutei, astfel încât itinerarul în acea direcție să aibă loc conform destinației inițiale resp. conform celorlalte puncte de rută.

**Salvare:** Se deschide fereastra **SALVARE DESTINAȚIE CA**. Puteți introduce o denumire sub care să fie salvat în lista **PREFERINȚE** punctul indicat (vezi "Salvarea destinației", pagina 51).

**Căutare în zonă:** Se deschide fereastra **DESTINAȚIE SPECIALĂ ÎN APROPIERE**. Puteți căuta acolo destinații din apropierea punctului indicat (vezi "Destinații speciale în apropiere", pagina 40).

- ▶ Apăsați pe  (**Înapoi**), pentru a încheia modul **Căutare destinație**. Reveniți la fereastra din care ați pornit acest mod.

## 9.6 Reprezentare hartă Autonomie 360°

Reprezentarea pe hartă **Autonomie 360°** afișează domeniul posibil de acțiune pe hartă. Pentru aceasta, se are în vedere starea actulă de încărcare și consumul. Zona aflată în interiorul autonomiei este scoasă în evidență. Afișarea este permanent actualizată de-a lungul călătoriei.



**Indicație:** Autonomia este afișată doar atunci când sunt îndeplinite următoarele condiții:

- ▶ Aparatul de navigare este introdus corect în suportul său.
- ▶ Este pornit contactul autovehiculului.
- ▶ Recepția GPS este suficientă pentru determinarea poziției.

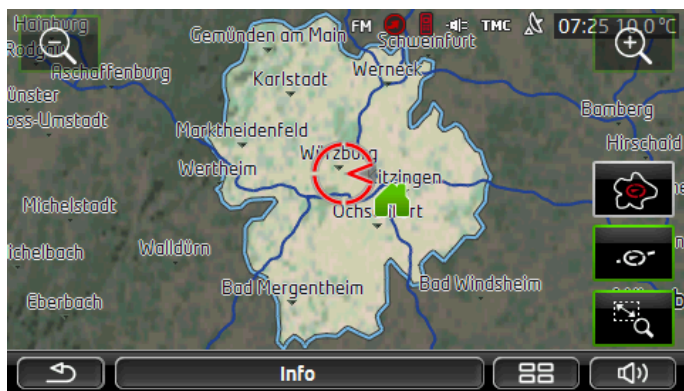
### 9.6.1 Afișare autonomie

- ▶ Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe **Alte funcțiuni** > **Autonomie 360°**. Pot fi selectate trei tipuri diferite de reprezentare.



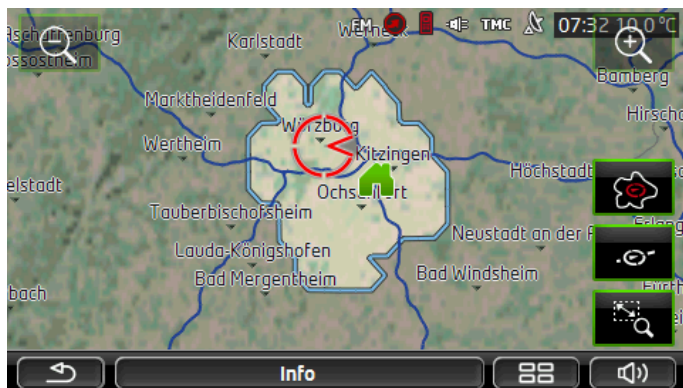
Reprezentarea autonomiei poate fi configurată. Informații detaliate reies din capitolul "Configurarea reprezentării hărții Autonomie 360°" la pagina 80.

### Călătorie simplă



Suprafața scoasă în evidență indică cât de mult vă puteți îndepărta de actuala dvs. poziție.

## Retur sigur



Suprafața scoasă în evidență indică cât de mult vă puteți îndepărta de actuala dvs. poziție pentru a mai ajunge ulterior sigur la domiciliu, în cadrul călătoriei de retur.

**Indicație:** Raza de acțiune pentru călătoria retur poate fi afișată doar atunci când se mai poate ajunge la domiciliul indicat.



Stabiliți stația dvs. personală de încărcare ca domiciliu pentru ca aceasta să poată fi luată în considerare la călătoria de retur.

Dacă nu ați indicat niciun domiciliu, actuala poziție este presupusă ca fiind adresa de retur.

## Combinat



Suprafața mai mare dintre cele două suprafețe scoase în evidență corespunde mesajului afișat **Călătorie simplă**.

Suprafața mai mică dintre cele două suprafețe indică cât de mult mai puteți continua călătoria dvs. din actuala poziție pentru a mai ajunge ulterior sigur la domiciliu, în cadrul călătoriei de retur.



**Indicație:** Raza de acțiune pentru călătoria retur poate fi afișată doar atunci când se mai poate ajunge la domiciliul indicat.

Dacă nu ați indicat niciun domiciliu, actuala poziție este presupusă ca fiind adresa de retur.

### 9.6.2 Configurarea reprezentării hărții Autonomie 360°

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Setări > Reprezentare hartă.
2. Determinați la setarea Autonomie 360° cum urmează să fie afișată autonomia pe hartă:
  - ▶ Călătorie simplă: indică autonomia maximă.
  - ▶ Retur sigur: indică autonomia maximă, luând în considerare călătoria de retur, la domiciliu.
  - ▶ Combinat: combină ambele autonomii.

## 10 Funcțiuni utile

### 10.1 Profile de rută


Profilele de rută stabilesc caracteristici și particularități ale diferitelor moduri de mișcare care trebuie luate în considerație la calculul rutelor. Un profil de rută pentru biciclete nu va avea în vedere la calcularea rutei de ex. autostrăzi, dar mai degrabă străzi interzise pentru alte autovehicule. În plus, pentru o bicicletă sunt calculate alte ore de sosire decât cele valabile de ex. pentru o motocicletă.


#### 10.1.1 Setări ale profilelor de rută

Un profil de rută este compus din mai multe setări:

- ▶ Profil viteză: Stabilește modul de mișcare (de ex. Bicicletă, Pieton, Autoturism, ...).
- ▶ Genul de rută: Stabilește genul de rută care trebuie calculat (de ex. Rută scurtă, Rută rapidă, ...).
- ▶ A se avea în vedere informațiile din trafic: Stabilește dacă au fost luate în considerație informații de trafic la calculul rutei.



- ▶ Autostrăzi, Feriboturi, Străzi acces restricționat: Stabilește dacă acest gen de drumuri poate fi folosit.
- ▶ Folosirea unor străzi cu plată: Stabilește dacă la calculul rutei pot fi folosite drumuri cu vigneta și a celor cu plată.
  - ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare).  
Se deschide fereastra **FOLOSIREA UNOR STRĂZI CU PLATĂ**.
  - ▶ Adaptați diferitele setări necesităților dvs. (Da, Nu, Întrebare de fiecare dată) (vezi și "Configurare sistem de navigare", pagina 162).  
Atunci când activați setarea Întrebare de fiecare dată, de fiecare dată când ruta dvs. poate parcurge o stradă cu plată sau cu vigneta, veți fi invitat să stabiliți respectivele setări.

Pentru fiecare setare există o suprafață de contact  (Ajutor). Atunci când apăsați pe ea, obțineți o descriere exactă a respectivei setări. Numărul posibilelor setări depinde de profilul de viteză ales. Pentru profilul de viteză Pieton nu există de pildă setările Autostrăzi și Folosirea unor străzi cu plată.

### 10.1.2 Profile de bază

Pentru fiecare profil de viteză există deja un profil de bază.



Bicicletă



Pieton



Camion



Motocicletă



Autoturism


Profilul de viteză al unui profil de bază nu poate fi modificat. Puteți adapta celălalte setări necesităților dvs.

Profilele de bază nu pot fi redenumite sau șterse.



Pentru a putea alege diferite profile de ex. pentru mai multe automobile, puteți genera profile de rută proprii.

### 10.1.3 Generare a unui profil de rută nou

Puteți genera profile de rută proprii. Acest lucru se recomandă atunci când dețineți două automobile și doar unul dintre ele dispune de o vigneta pentru autostrăzile din Austria.

1. Apăsați pe Opțiuni > Setări.  
Atunci când harta este deschisă în modul **Standard**, apăsați pe Opțiuni > General > Setări.
2. Apăsați pe suprafața de contact  (Profil actual de rută). Pe această suprafață de contact poate fi afișat și un alt simbol.
3. Apăsați pe denumirea profilului de rută pe care doriți să-l puneți la baza noului profil.
4. Apăsați pe Opțiuni > Copiere.
5. Introduceți o denumire pentru profilul de rută.
6. Apăsați pe Salvare.
7. Adaptați profilul de rută necesităților dvs.
8. Apăsați pe OK.  
Noul profil de rută este afișat în lista **PROFILE RUTĂ**.



#### 10.1.4 Alegere profil de rută

1. Apăsați pe Opțiuni > Setări >  (Profil actual de rută).  
Atunci când harta este deschisă în modul **Standard**, apăsați pe Opțiuni > Rută > Profil actual de rută.
2. Apăsați pe denumirea profilului de rută pe care doriți să-l folosiți.
3. Apăsați pe  (Înapoi).


#### 10.1.5 Administrare profile de rută

Profile de rută definite de un utilizator pot fi prelucrate, redenumite și șterse.


##### Prelucrare profil de rută

1. Apăsați pe Opțiuni > Setări.  
Atunci când harta este deschisă în modul **Standard**, apăsați pe Opțiuni > General > Setări.
2. Apăsați pe suprafața de contact  (Profil actual de rută). Pe această suprafață de contact poate fi afișat și un alt simbol.
3. Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare) de lângă profilul de rută pe care doriți să-l prelucrați.
4. Stabiliți setările dorite.
5. Apăsați pe OK.

Setarea Folosirea unor străzi cu plată este compusă din mai multe setări individuale. Puteți de ex. să stabiliți pentru fiecare țară cu autostrăzi cu vigneta dacă doriți să folosiți aceste drumuri pentru navigare.

1. Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare) de lângă setarea Folosirea unor străzi cu plată.  
Se deschide fereastra **FOLOSIREA UNOR STRĂZI CU PLATĂ**.
2. Adaptați diferitele setări necesităților dvs. (Da, Nu, Întrebare de fiecare dată).  
Atunci când activați setarea Întrebare de fiecare dată, de fiecare dată când vizualizarea de rute dorește să calculeze o rută de-a lungul unei străzi cu plată, veți fi întrebat dacă doriți să folosiți acest gen de străzi cu plată. Puteți stabili această setare și pentru viitoare călătorii.


### Redenumire profile de rută

1. Apăsați pe Opțiuni > Setări.  
Atunci când harta este deschisă în modul **Standard**, apăsați pe Opțiuni > General > Setări.
2. Apăsați pe suprafața de contact  (Profil actual de rută). Pe această suprafață de contact poate fi afișat și un alt simbol.
3. Apăsați pe denumirea profilului de rută pe care doriți să-l redenumiți.
4. Apăsați pe Opțiuni > Redenumire.
5. Introduceți noua denumire pentru profilul de rută.
6. Apăsați pe Salvare.



**Indicație:** Profilele de bază nu pot fi redenumite.

### Ștergere profile de rută

1. Apăsați pe Opțiuni > Setări.  
Atunci când harta este deschisă în modul **Standard**, apăsați pe Opțiuni > General > Setări.
2. Apăsați pe suprafața de contact  (Profil actual de rută). Pe această suprafață de contact poate fi afișat și un alt simbol.
3. Apăsați pe denumirea profilului de rută pe care doriți să-l ștergeți.
4. Apăsați pe Opțiuni > Ștergere.  
O fereastră de dialog vă invită să confirmați ștergerea.
5. Apăsați pe Da.



**Indicație:** Profilele de bază nu pot fi șterse.

## 10.2 MyPOIs: Destinații speciale proprii

Puteți genera fișiere cu destinații speciale proprii. Aceste fișiere trebuie să fie disponibile pentru sistemul dvs. de navigare într-un folder anume.

Atunci când doriți să selectați destinații speciale proprii pentru navigare, le găsiți la destinații speciale, în categoria **MyPOIs**. Fiecare fișier care conține destinații speciale proprii este listat ca și subcategorie. Fiecare subcategorie poate avea o pictogramă proprie, creată de dvs., prin intermediul căreia vor fi vizualizate destinațiile dvs. pe hartă.

Aparatul de navigare poate citi cel mult 10.000 de destinații speciale. Aceste destinații pot fi clasificate în cel mult 40 de subcategorii.

### 10.2.1 Generare destinații proprii

1. Deschideți un document gol, într-un editor care salvează fișiere UTF8 codificat (de ex. MS Notepad, Microsoft Word).



**Indicație:** următoarea descriere pornește de la premiza utilizării la MS Notepad ca și editor. Dacă folosiți un alt editor, salvarea și codificarea UTF8 a fișierului (punct 4-9) poate să difere de această descriere.

2. Pentru fiecare destinație generați un set de date (un rând) după cum urmează:
  - ▶ Grad de longitudine. Începeți introducând un minus atunci când doriți să introduceți un grad de longitudine vestică. Gradul de longitudine trebuie indicat în cifre decimale, caracterul de separare decimală trebuie să fie un punct.
  - ▶ Virgulă (ca caracter de separare a listelor)
  - ▶ Grad de latitudine. Începeți introducând un minus atunci când doriți să introduceți un grad de latitudine sudică. Gradul de latitudine trebuie indicat în cifre decimale, caracterul de separare decimală trebuie să fie un punct.
  - ▶ Virgulă (ca caracter de separare a listelor)
  - ▶ Denumirea destinației. Denumirea este aleatoare, dar nu poate conține virgule. Atunci când este indispensabilă introducerea unei virgule, în fața virgulei se va introduce un backslash ('\').
  - ▶ Virgulă (ca caracter de separare a listelor)
  - ▶ PHONENUMBER=
  - ▶ Un număr de telefon. Aceste date pot rămâne necompletate.
  - ▶ Tilda ('~')
  - ▶ O informație suplimentară. Aceste date pot rămâne necompletate.

- ▶ Enter (pentru a începe un nou set de date)

Adresa nu trebuie să fie conținută în setul de date. Ea este indicată în mod automat, atunci când ați selectat această destinație pentru a naviga.

Exemplu:

**9.94302,49.79906,Garmin Würzburg GmbH,PHONENUMBER=+49 931~Best Navigation Devices**

3. Repetați pasul 2 pentru fiecare destinație, pe care doriți să o salvați în acest fișier.
4. Dați clic pe Fișier > Salvare.
5. Alegeți folderul în care doriți să salvați fișierul.
6. În câmpul Tip fișier selectați opțiunea Toate fișierele.
7. În câmpul nume fișier introduceți un nume oarecare, urmat de '.csv', de ex. 'XYZ.csv'. Aveți în vedere că numele fișierului apare ca subcategorie în sistemul de navigare! Atunci când salvați deci un fișier cu numele de 'XYZ.csv', destinațiile din acest fișier apar în subcategoria **XYZ**.
8. În câmpul Codificare selectați opțiunea UTF-8.
9. Apăsați pe Salvare.

## 10.2.2 Pictograme pentru destinații speciale proprii

Pentru fiecare subcategorie de destinații speciale proprii puteți genera o pictogramă, prin intermediul căreia vor fi vizualizate pe hartă destinații din această subcategorie.

Aceste pictograme trebuie să fie fișiere grafice cu următoarele proprietăți:

- ▶ Format fișier **bmp** (Bitmap) ori **png** (Portable Network Graphic)
- ▶ Dimensiune max. 40x25 Pixel

Fișierele grafice trebuie să fie salvate în același folder ca și fișierele care conțin destinațiile speciale.

Numele fișierului trebuie să fie identic cu numele categoriei.

Exemplu:

Destinații din subcategoria **XYZ** sunt salvate în fișierul 'XYZ.csv'. Acestea sunt vizualizate pe hartă, prin intermediul pictogramei 'XYZ.bmp'.

## 10.2.3 POI-Import: Transferare destinații speciale proprii pe aparatul de navigare

Fișierele redactate de dvs. care conțin destinații speciale proprii și pictogramele corespunzătoare trebuie transferate pe aparatul de navigare. Puteți realiza acest lucru foarte confortabil cu soft-ul **Fresh** pe care îl puteți descărca gratuit de pe site-ul [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

## 10.3 Track-uri

Puteți înregistra orice rută pe care o parcurgeți, chiar și atunci când aceasta se află în afara sistemului stradal digitalizat.

Puteți înregistra de ex. o tură cu bicicleta, pe care o puteți parcurge ulterior din nou.

Track-urile sunt salvate în formatul de date KML. KML este un format de date foarte răspândit. Puteți să vă afișați track-urile dvs. de ex. și în Google Earth, pe calculatorul dvs.

### Înregistrarea unui track

Puteți înregistra un track atunci când harta este deschisă în modul **Navigare** ori în modul **Standard**.

1. Apăsați pe Opțiuni > Servicii > Pornire înregistrare.

Se deschide fereastra **PORNIRE ÎNREGISTRARE**.

2. Introduceți un nume pentru înregistrarea planificată.



**Indicație:** Pentru denumirea unor track-uri vă stau la dispoziție doar litere din alfabetul latin.

3. Apăsați pe Pornire înregistrare.

Pornind de la actuala dvs. poziție, aparatul de navigare înregistrează acum întreaga rută parcursă de dvs.

În timpul înregistrării, în marginea dreaptă, de sus a ecranului apare pictograma (**Înregistrare track**).

Ruta înregistrată va fi salvată în lista **RUTE SALVATE ȘI TRACK-URI** în formatul de date KML. De acolo ea poate fi orișicând descărcată din nou.

### Încheierea unei înregistrări

1. Apăsați pe Opțiuni > Servicii > Oprire înregistrare.

Înregistrarea este încheiată. Ruta înregistrată va fi salvată în lista **RUTE SALVATE ȘI TRACK-URI** în formatul de date KML. De acolo ea poate fi orișicând descărcată din nou.



**Indicație:** Înregistrarea unui track va fi doar întreruptă atunci când aparatul de navigare este oprit. Dacă doriți să opriți înregistrarea, trebuie neapărat să procedați conform celor mai sus descrise.

---

## Folosirea unui track la navigare

În cadrul planificării unei rute puteți descărca track-uri salvate (vezi "Încărcare rută sau track", pagina 57).




**Indicație:** Pentru planificarea unei rute se pretează toate track-urile înregistrate în formatul de date KML. Folosiți **Fresh** pentru a descărca în sistemul dvs. de navigare track-uri oferite de alți ofertanți.






**Indicație:** Atunci când navigați de-a lungul unui track înregistrat, informațiile TMC recepționate nu vor fi verificate în legătură cu faptul dacă acestea se referă sau nu la track.

## 10.4 Parcare în apropierea destinației

În momentul în care v-ați apropiat de destinația dvs., pe ecran apare

suprafața de contact  (Parcare). Această suprafață de contact rămâne vizibilă și după ce ați ajuns la destinație, atâta timp vă aflați în apropierea destinației dvs. și harta nu a fost închisă.




 **Indicație:** În autovehiculele electrice în locul suprafeței de contact  (Parcare) apare suprafața de contact  (Parcare Încărcare).

Sunt posibile următoarele scenarii:


### 10.4.1 Mai departe pe jos

Vedeți o parcare, parcați autovehiculul dvs. și doriți să continuați pe jos până la destinație.

1. Apăsați pe suprafața de contact  (Parcare).
2. Apăsați pe Mod pietoni.  
Apare următoarea informație: "Poziția dvs. a fost salvată. O găsiți în lista 'Preferințe' la 'Autovehiculul meu'. Astfel ajungeți oricând cu ușurință înapoi la autovehiculul dvs."
3. Apăsați pe OK.  
Pe hartă, poziția autovehiculului dvs. este marcată cu un steguleț cu steluță.  
Navigarea duce în modul **Pieton** mai departe la destinație.


## 10.4.2 Căutare parcare

Doriți să fiți îndrumat la o parcare din apropierea destinației. De acolo doriți să continuați pe jos, până la destinație.

1. Apăsați pe suprafața de contact  (Parcare).
2. Apăsați pe Parcare în apropierea destinației.  
Se deschide o listă. Aceasta conține mai multe locuri de parcare posibile, ordonate în funcție de distanța față de destinația dvs.
3. Apăsați pe locul de parcare unde doriți să parcați autovehiculul dvs.  
Vor fi afișate informații suplimentare legate de acest loc de parcare.
4. Apăsați pe Adăugare.
5. Navigarea duce acum în modul care corespunde profilului ales de rută la locul de parcare ales.
6. Apăsați pe OK.  
Pe hartă, poziția autovehiculului dvs. este marcată cu un steguleț cu steluță.

Navigarea duce în modul **Pieton** mai departe la destinație.

### Clever Parking: Informații actuale privind posibilități de parcare


Unele posibilități de parcare sunt marcate cu o steluță (de ex. ). Pentru aceste posibilități de parcare sunt disponibile informații suplimentare, ca de ex. program de deschidere sau numărul locurilor de parcare pentru persoane cu dezabilități sau pentru femei.



**Indicație:** Funcțiunea **Clever Parking** nu este disponibilă în mod standard. O puteți însă achiziționa foarte simplu prin intermediul softului **Fresh**. Acolo obțineți și actualizări regulate ale acestor informații. Puteți descărca **Fresh** gratuit de pe [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

## 10.4.3 Înapoi la destinație

Ați ajuns la destinație. Navigarea s-a terminat. Dintr-un motiv anume ați continuat însă să conduceți, de exemplu pentru că nu ați găsit un loc de parcare în care să vă opriți. Acum doriți să fiți reconduc la destinație.



1. Apăsați pe suprafața de contact  (Parcare).
2. Apăsați pe Ultima destinație.

Navigarea vă reduce acum în modul care corespunde profilului ales de rută la destinația inițială.



#### 10.4.4 Încărcare în apropierea destinație

Doriți să fiți îndrumat la o parcare din apropierea unei stații de încărcare. De acolo doriți să continuați pe jos, până la destinație.

1. Apăsați pe suprafața de contact   (Parcare Încărcare).
2. Apăsați pe Încărcare în apropierea destinație.  
Se deschide o listă. Aceasta conține mai multe posibile stații de încărcare, ordonate în funcție de distanța față de destinația dvs.
3. Apăsați pe stația de încărcare unde doriți să încărcați autovehiculul dvs.  
Vor fi afișate informații suplimentare legate de această stație de încărcare.
4. Apăsați pe Adăugare.
5. Navigarea duce acum în modul care corespunde profilului de rută selectat la stația de încărcare selectată.
6. Apăsați pe OK.  
Pe hartă, poziția autovehiculului dvs. este marcată cu un steguleț cu steluță.

Navigarea duce în modul **Pieton** mai departe la destinație.

### 10.5 În apropiere

În timpul navigării ori atunci când ați deschis harta prin intermediul suprafeței de contact Afișare hartă, puteți dispune de listarea clară a destinațiilor speciale, a favoriților și a informațiilor din trafic din secțiunea de hartă vizibilă.



**Indicație:** Această funcțiune nu este disponibilă dacă harta este deschisă într-unul din modurile **Căutare destinație**, **Vizualizare** ori **Reality View**.

1. Apăsați pe hartă pe o pictogramă care reprezintă o destinație specială, o destinație favorită sau o informație privind traficul.  
Se deschide lista **ÎN APROPIERE**. Aceasta conține toate destinațiile speciale, favorite sau informațiile privind traficul existente într-un perimetru strâns din jurul punctului pe care ați apăsat.
2. Apăsați pe o înscrisere din listă, pentru a obține informații detaliate legate de aceasta.

Aveți mai multe posibilități:

- ▶ Apăsați pe Destinație intermediară, pentru a stabili punctul ales ca destinație intermediară. Navigarea duce mai întâi la această destinație intermediară.

Puteți continua apoi navigarea la destinația dvs. inițială. Suprafața de contact Destinație intermediară este disponibilă doar în timpul unei navigări.

- ▶ Apăsați pe Pornire navigație, pentru a naviga înspre punctul ales.
- ▶ Apăsați pe Revocare, pentru a închide din nou lista.


## 10.6 MyBest POI: Destinații de-a lungul rutei



**Indicație:** Această funcțiune este disponibilă doar în timpul unei navigări în modul **Autovehicul** (vezi "Navigare în modul Autovehicul", pagina 67).



Puteți stabili 3 categorii de destinații speciale pentru funcțiunea **Destinații de-a lungul rutei**. Destinații speciale de-a lungul rutei dvs. care corespund uneia dintre aceste categorii, pot fi afișate rapid în timpul navigării și pot fi selectate ca destinație intermediară.

### 10.6.1 Afișarea destinațiilor speciale de-a lungul rutei

1. Apăsați pe suprafața de contact  (Destinații de-a lungul rutei) afișată sus, în stânga pe hartă (vezi punct 2 în "Navigare în modul Autovehicul", pagina 67).

Se deschide bara **Destinații de-a lungul rutei**.





Aceasta indică pictograme ale celor 3 categorii de destinații speciale indicate. Pentru fiecare categorie este afișată distanța până la cea mai apropiată destinație specială. Marcajul de-a lungul rutei indică în plus, dacă destinația specială se află în dreapta față de direcția de drum (  ) ori în stânga (  ).



**Indicație:** Bara **Destinații de-a lungul rutei** se închide din nou după câteva secunde.

Dacă doriți ca bara să rămână deschisă, apăsați pe suprafața de

contact  (Fixare). Suprafața de contact se schimbă în  (Fixat).

2. Apăsați pe una din categorii, pentru a afișa o listă cu alte destinații speciale din această categorie.




Se deschide lista **DESTINAȚII DE-A LUNGUL RUTEI**.



- 1 În partea de sus a ecranului sunt afișate pictograme din categoriile ale căror destinații speciale sunt disponibile. Este scoasă în evidență pictograma categoriei actualmente selectată.
- ▶ Apăsați pe pictograma categoriei a cărei destinații speciale doriți să fie afișate.
- 2 Lista conține următoarele 5 destinații speciale cele mai apropiate din categoria indicată, sortate în ordine descrescândă, în funcție de distanță (distanță în linie directă prin aer). Următoarea destinație specială cea mai apropiată se află deci pe ultima poziție din listă.
- 3 Comandă vocală: Deschide fereastra **COMANDĂ VOCALĂ** în care puteți iniția căutarea de destinații speciale prin intermediul comenzii vocale (vezi și "Comandă vocală", pagina 31).



**Indicație:** Dacă pentru limba suprafeței utilizator nu este disponibilă o comandă vocală, suprafața de contact Comandă vocală este dezactivată.




- 4 Pentru fiecare destinație specială din listă pot fi afișate informații suplimentare.
- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (Info) dreapta, lângă respectiva destinație specială (vezi și "Informații referitoare la destinație", pagina 44).
- 5 În marginea stângă a ecranului sunt afișate în mod schematic ruta și actuala dvs. poziție. Marcările de pe rută indică distanța destinațiilor listate față de poziția dvs. Marcările de culoare portocalie indică dacă respectiva destinație se află în dreapta în direcția de drum (  ) sau în stânga (  ).

## 10.6.2 Navigare la una din destinații

- ▶ Apăsați în listă, pe destinația specială la care doriți să navigați. Destinația selectată va fi introdusă ca și destinație intermediară. Ruta este recalculată. După ce ați ajuns la destinația intermediară, navigarea poate fi continuată la destinația inițială.

## 10.6.3 Stabilire categorii

Puteți seta care din cele 3 categorii resp. categorii secundare sunt disponibile de-a lungul rutei pentru destinațiile speciale.

1. Apăsați în lista **DESTINAȚII DE-A LUNGUL RUTEI** pe **Setări**.  
Se deschide fereastra **SETĂRI: DESTINAȚII DE-A LUNGUL RUTEI**.
2. Apăsați pe suprafața de contact  (**Listă**), lângă categoria pe care doriți să o modificați.  
Se deschide lista categoriilor de destinații speciale.  
Dacă pentru una din categorii există categorii secundare, în stângă, lângă aceasta este afișată din nou suprafața de contact  (**Listă**).  
Apăsați pe aceasta, pentru a vizualiza categoriile secundare.
3. Alegeți o categorie.
4. Apăsați pe **OK**.  
Se deschide fereastra **SETĂRI: DESTINAȚII DE-A LUNGUL RUTEI**.
5. Apăsați pe **OK**.
6. Se deschide lista **DESTINAȚII DE-A LUNGUL RUTEI**. Dacă pentru noua categorie selectată există destinații speciale de-a lungul rutei, acestea vor fi afișate deja în listă.
7. Apăsați pe  (**Înapoi**), pentru a închide lista.  
Harta se deschide.

## 10.7 Sightseeing

Puncte de interes turistic **Sightseeing** sunt o categorie deosebită de destinații speciale. Puteți indica că doriți să obțineți indicații legate de aceste puncte de interes turistic, atunci când vă apropiați de acestea.

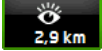




**Indicație:** Indicații sunt posibile doar în timpul unei navigări ori dacă harta este deschisă în modul **Standard**.

---

## Activare indicații pentru puncte de interes turistic-Sightseeing

Puteți seta dacă și cum să fiți informat în legătură cu puncte de interes turistic **Sightseeing**.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe **Alte funcțiuni > Setări > Navigare > Info prin intermediul destinațiilor 'Sightseeing'**.
2. Selectați una din următoarele setări:
  - ▶ **Nu:** Nu veți fi informat în legătură cu puncte de interes turistic **Sightseeing**.
  - ▶ **Doar pe display:** Atunci când vă apropiați de un punct de interes turistic **Sightseeing**, pe hartă este afișată suprafața de contact  (Sightseeing), cu care puteți deschide fereastra **INFORMAȚII PRIVIND DESTINAȚIA**.
  - ▶ **Audioinfo la destinații importante:** În cazul unor puncte de interes turistic cunoscute la nivel internațional, se va da citirii o descriere, atunci când apare suprafața de contact  (Sightseeing).
  - ▶ **Audioinfo la toate destinațiile:** În cazul tuturor punctelor de interes turistic din categorie se va da citirii o descriere, atunci când apare suprafața de contact  (Sightseeing).



**Indicație:** Setarea din fabrică conține doar un număr redus de puncte de interes turistic **Sightseeing**. Prin intermediul softului **Fresh** puteți achiziționa în mod simplu o actualizare cu multe alte puncte de interes turistic din 18 țări europene cu informații deosebit de detaliate privind fiecare astfel de punct de interes turistic **Sightseeing**. Puteți descărca **Fresh** gratuit de pe [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).



**Indicație:** Descrierile nu pot fi date citirii în toate limbile. În acest caz nu sunt disponibile cele două setări **Audioinfo la destinații importante și Audioinfo la toate destinațiile**.



**Indicație:** În timpul unei navigării în modul **Pieton** veți primi doar atunci o indicație când destinația dvs. este o destinație **Sightseeing** și vă apropiați de aceasta.

## Afișare a unor informații legate de un punct de interes turistic Sightseeing


- ▶ Ați setat că doriți să fiți informat în legătură cu puncte de interes turistic prin **Sightseeing** (vezi "Activare indicații pentru puncte de interes turistic-Sightseeing", pagina 93).

- ▶ Harta este deschisă în modul **Navigare** ori în modul **Standard**.

În momentul în care v-ați apropiat de punctul de interes turistic **Sightseeing**, pe hartă apare suprafața de contact



(**Sightseeing**). Distanța indicată acolo vă arată cât de departe se află destinația (distanță în linie directă prin aer). În funcție de setare, se va da citirii în plus și o descriere a acestei destinații.

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (**Sightseeing**).

Se deschide fereastra **INFORMAȚII PRIVIND DESTINAȚIA**. Aceasta conține o descriere precum și alte informații suplimentare precum de ex. adresa, numărul de telefon sau programul de deschidere.

Aveți mai multe posibilități:

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (**Audioinfo**) pentru a declanșa sau a opri rostirea descrierii.

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (**Afișare pe hartă**) pentru a vizualiza pe hartă punctul de interes turistic.

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (**Salvare destinație**) pentru a salva punctul de interes turistic în listă **PREFERINȚE**.

- ▶ Apăsați pe imaginea punctului de interes turistic, pentru a afișa imaginea în modul integral.

Apăsați din nou cu degetul pe imagine, pentru a închide din nou modul de ecran integral.

- ▶ De-a lungul unei navigări: apăsați pe **Destinație intermediară**, pentru a introduce punctul de interes turistic ca și destinație intermediară.
- ▶ Dacă nu are loc nicio navigare: apăsați pe **Pornire navigație**, pentru a porni navigarea la acest punct de interes turistic.
- ▶ Apăsați pe **Închidere**, pentru a închide din nou fereastra **INFORMAȚII PRIVIND DESTINAȚIA** și pentru a vă reîntoarce la vizualizare hartă.

## 10.8 Circuite turistice

**Circuite turistice** sunt rute predefinite, care conțin ca destinație excursii interesante din punct de vedere peisagistic, cultural sau turistic, sortate în diferite categorii.



**Indicație:** soft-ul de navigare conține doar un număr restrâns de rute de interes turistic. Puteți achiziționa o actualizare cu peste 100 de rute de interes turistic prin intermediul la **Fresh**. Puteți descărca gratuit soft-ul **Fresh** de pe pagina de internet [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Alte funcțiuni > Circuite turistice.  
Se deschide fereastra **CIRCUITE TURISTICE**.
2. Indicați țara în care doriți să căutați tururi de interes turistic (vezi "Indicarea destinației", pagina 34).
3. Indicați categoria din care doriți să fie găsită o rută.  
Se deschide lista **DENUMIRE**. Aceasta conține rute din categoria indicată, sortate în mod alfabetic.
4. Apăsați pe numele rutei.  
Se deschide fereastra **INFORMAȚII DETALIATE REFERITOARE LA RUTĂ**.  
Vor fi afișate apoi numele rutei, lungimea acesteia, durata probabilă a călătoriei și o scurtă descriere a rutei.
  - ▶ Apăsați pe Info, pentru a obține o descriere amănunțită a rutei.
 Apăsați pe Închidere, pentru a redeschide fereastra **INFORMAȚII DETALIATE REFERITOARE LA RUTĂ**.

Pe suprafața de contact Debut la ... este indicat punctul de-a lungul rutei din care este declanșată ruta:

- ▶ prim: Sunteți condus din poziția dvs. actuală la punctul prevăzut ca punct de pornire al turului de interes turistic. Apoi este declanșată navigarea de-a lungul turului selectat.
- ▶ proxim: Sunteți condus din poziția dvs. actuală la punctul de pornire cel mai potrivit de-a lungul turului selectat. Acolo începe navigarea de-a lungul turului selectat.

Punctul de pornire cel mai potrivit este

- ▶ în cadrul unui circuit, punctul de rută cel mai apropiat.
  - ▶ în cadrul unui alt gen de călătorie, punctul final de rută cel mai apropiat (pornire sau sosire).
5. Apăsați pe Debut la ..., pentru a selecta cealaltă setare.
  6. Apăsați pe Planificare rută.  
Se deschide fereastra **RUTE ȘI TRACK-URI** (vezi și "Porțiuni de rută și rute cu etape", pagina 54).  
Vă puteți procura aici o vedere de ansamblu a diferitelor etape ale turului selectat și a ordinii etapelor de-a lungul turului.



Puteți chiar și prelucra diferitele etape. Puteți adăuga etape noi, puteți șterge etape și puteți modifica ordinea acestora. Informații detaliate privind prelucrarea rutei reies din capitolul "Porțiuni de rută și rute cu etape" la pagina 54.

- ▶ Apăsați pe Afișare rută.  
Harta se deschide în modul **Vizualizare** și puteți porni navigarea de-a lungul rutei.



Informații detaliate privind pornirea navigării și harta în modul **Vizualizare** reies din capitolul "Hartă în modul Vizualizare", pagina 65.

## 10.9 Ajutor de urgență

Dacă ajungeți la locul unui accident sau dacă aveți o pană, poate fi necesar să chemați rapid ajutor și să comunicați poziția actuală serviciului apelat.


- ▶ Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Opțiuni > Ajutor de urgență.

Dacă tocmai efectuați o navigare:

- ▶ Apăsați pe Alte funcțiuni > Servicii > Ajutor de urgență.

Se deschide fereastra **AJUTOR DE URGENȚĂ**.

Dacă recepția GPS este suficientă pentru stabilirea poziției, adresa și coordonatele geografice ale poziției dvs. actuale sunt afișate.

- ▶ Apăsați pe  (Afișare pe hartă), pentru a vedea poziția dvs. actuală pe hartă.

În jumătatea de jos a ferestrei găsiți suprafețe de contact pentru 4 categorii: Benzinărie, Politie, Spital, Farmacie.

- ▶ Apăsați pe respectiva suprafață de contact.

Este afișat următorul serviciu de ajutor din categoria aleasă. Aflați denumirea, adresa, numărul de telefon (dacă este cunoscut) și cât de departe și în ce direcție se află serviciul de ajutor față de poziția dvs.

Aveți mai multe posibilități:

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact Hartă, pentru a vizualiza poziția dvs. și serviciul de ajutor pe hartă. Astfel, vă puteți procura o vedere de ansamblu asupra drumului până acolo.
- ▶ Apăsați pe Pornire navigație. Veți fi îndrumat apoi direct la serviciul de ajutor afișat.
- ▶ Apăsați pe suprafața de contact Apel, pentru a suna la numărul de telefon indicat.



**Indicație:** Funcția Apel este disponibilă doar atunci când sistemul de navigare este conectat prin bluetooth cu un telefon mobil.

Informații detaliate legate de conexiunea cu un telefon mobil reies din capitolul "Conexiune Bluetooth" la pagina 141.

---

- ▶ Cu suprafețele de contact  (În sus) și  (În jos) puteți alege alte servicii de ajutor din categoria aleasă.

Serviciile de ajutor sunt sortate în funcție de distanța față de actuala dvs. poziție.



- Cu suprafața de contact  (Înapoi) ajungeți din nou la fereastra **AJUTOR DE URGENȚĂ**.



**Indicație:** Vor fi afișate doar servicii de ajutor a căror distanță față de poziția dvs. nu depășește 50 km.

## 10.10 Stare GPS, salvarea actualei poziții

Pe fereastra **STARE GPS** găsiți o vedere de ansamblu a datelor calculate de sistemul de navigare din semnalele GPS recepționate.

Starea GPS este disponibilă prin intermediul opțiunilor mai multor ferestre.

- Apăsați pe Opțiuni > Stare GPS.

Poziția actuală poate fi salvată în lista **PREFERINȚE**.

1. Apăsați pe Salvare poziție.  
Fereastra de dialog **SALVARE DESTINAȚIE CA** se deschide.
2. Introduceți o denumire a destinației.
3. Apăsați pe Salvare.

## 10.11 Blocare

În timpul navigării puteți oricând bloca tronsonul aflat în fața dvs., adică să vă fie calculată o rută care ocolește acest tronson, de ex. pentru că ați aflat la radio de trafic intens pe acest tronson.



**Indicație:** Blocarea este valabilă doar pentru navigarea actuală. În cazul unei navigări noi, ea nu va mai fi existentă.

Tocmai efectuați o navigare. Harta este deschisă în modul **Navigare**.

1. Apăsați pe Opțiuni.  
Sunt vizualizate pe ecran suprafețe de contact cu diferite funcțiuni.
2. Apăsați pe Blocare.  
Meniul **BLOCARE** se deschide. Acesta conține suprafețe de contact cu indicații diferite referitoare la distanțe.
3. Indicați care este distanța pe care doriți să o blocați.



**Indicație:** Dacă tocmai parcurgeți o autostradă, ruta ocolitoare începe de la următoarea ieșire de pe autostradă. Pe suprafețele de contact este indicat până la care punct de intrare pe autostradă este valabilă porțiunea de trafic blocat.

Ruta este recalculată. Tronsonul blocat va fi ocolit. El este marcat pe hartă (în roșu).

## Deblocare

- ▶ Apăsați pe Opțiuni > Deblocare.  
Are loc anularea blocării (deblocarea). Ruta este recalculată.  
Tronsonul deblocat poate fi din nou luat în considerație la calcul.

## 10.12 Descriere rută

Înainte de pornirea navigării sau oricând în timpul navigării vi se poate afișa o descriere detaliată de drum a rutei calculate. În această listă sunt reprezentate toate indicațiile de condus, sub formă tabelară.

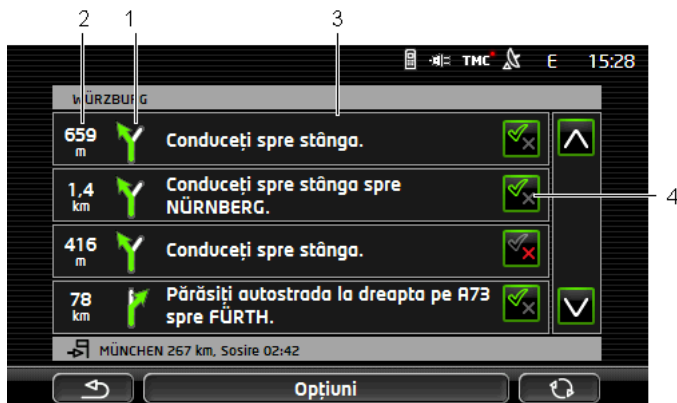
Harta este deschisă în modul **Vizualizare**:

- ▶ Apăsați pe Opțiuni > Descriere rută.

Harta este deschisă în modul **Navigare** ori în modul **Reality View**:


- ▶ Apăsați pe Opțiuni > Rută > Descriere rută.

Se deschide fereastra **DESCRIERE RUTĂ**.






- 1 Imagine schematică a următoarei intersecții, la care trebuie să virați.
- 2 Distanța până la această intersecție.
- 3 Indicație de condus și event. denumire a străzii în care trebuie să virați.
- 4 Indicați dacă doriți sau nu să circulați pe respectivul tronson de rută.

 (Permitere): Respectivul tronson poate face parte din rută.

 (Interzicere): Ruta nu trebuie să parcurgă respectivul tronson.

## Blocare tronsoane

1. Apăsați pe tronsoanele pe care doriți să le parcurgeți, astfel încât lângă ele să apară pictograma  (Interzicere).
2. Apăsați pe  (Modificare rută).  
Sistemul de navigare calculează o rută de ocolire, astfel încât tronsoanele să fie ocolite. În fereastra **DESCRIERE RUTĂ** sunt afișate noile indicații de condus.
3. Apăsați pe  (Înapoi), pentru a închide din nou fereastra **DESCRIERE RUTĂ**.


## Anulare blocări și folosire a rutei inițiale

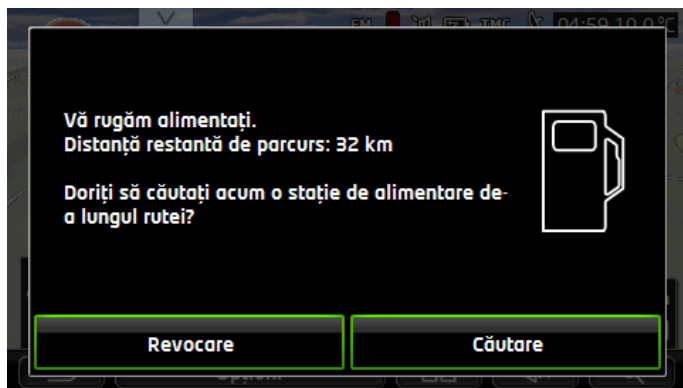
Puteți anula orișicând din nou blocarea tronsoanelor.

- ▶ Apăsați în fereastra **DESCRIERE RUTĂ** pe Opțiuni > Calcularea rutei inițiale.

## 10.13 Avertisment rezervor

Avertismentul de rezervor este activ, atunci când harta este deschisă în modul **Standard** ori în modul **Navigare**. Acesta apare atunci când pe instrumentul combinat al autovehiculului este afișată informația pentru rezerva de rezervor.

 În cazul autovehiculelor pe gaz, avertismentul rezervorului poate apare atât pentru rezervorul de gaz cât și pentru cel de carburant. Se va căuta apoi o stație de alimentare corespunzătoare.



Distanța afișată care poate fi parcursă cu această cantitate din rezervor depinde de actualul consum.

- ▶ Apăsați pe Revocare dacă doriți să faceți plinul mai târziu.

## În timpul unei navigări (hartă în modul Navigare)

1. Apăsăți pe Căutare, dacă doriți să mergeți acum la o benzinărie.  
Se deschide lista **DESTINAȚII DE-A LUNGUL RUTEI**. Aceasta afișează următoarele benzinării existente de-a lungul rutei dvs.
2. Apăsăți pe denumirea benzinăriei la care doriți să navigați.  
Benzinăria va fi introdusă ca și destinație intermediară. Este afișată navigarea acolo. După ce ați făcut plinul, navigarea va fi continuată la destinația inițială.

## Fără navigare (harta în modul Standard)

1. Apăsăți pe Căutare, dacă doriți să mergeți acum la o benzinărie.  
Se deschide fereastra **DESTINAȚIE SPECIALĂ ÎN APROPIERE**. Aceasta afișează benzinăriile în apropierea dvs.
2. Apăsăți pe denumirea benzinăriei la care doriți să navigați.  
Se pornește navigarea spre benzinărie.

## 10.14 Sistem optic de parcare (OPS), Asistent de parcare

---



**Indicație:** Asistentul de parcare este disponibil doar atunci când autovehiculul este dotat cu respectivii senzori. Unele autovehicule dispun de senzori doar în spate, la altele spațiul din față sau din spatele mașinii poate fi distribuit în diferite zone. În funcție de autovehicul, asistentul de parcare poate arăta altfel decât cel descris în prezentul capitol. Funcțiunea sa este în orice caz cea descrisă aici.

---



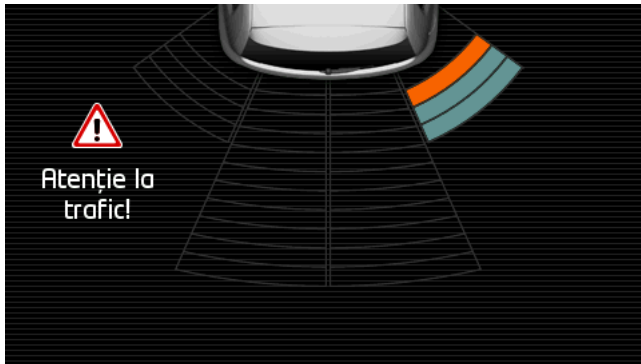
**Indicație:** Informații privind asistentul de parcare reies din manualul de bord al autovehiculului dvs. la secțiunea "OPS" resp. "Sistem optic de parcare".

---

Asistentul de parcare vă conferă siguranță la manevre efectuate cu mașina, mai ales la parcare. Acesta vă afișează distanța și poziția unor obstacole aflate în față și în spatele autovehiculului dvs.

Asistentul de parcare este activat atunci când conduceți la o viteză foarte redusă sau când ați introdus marșarierul.

Spațiul din față și din spatele autovehiculului este împărțit în mai multe zone. Fiecare zonă este supravegheată de un senzor.



Atunci când vă apropiați de un obstacol, distanța față de fiecare din senzori posteriori este reprezentată vizual prin bare galbene. De îndată ce vă apropiați de obstacol, barele devin roșii.

În plus, se percepe un ton de avertisment, de îndată ce prima bară colorată este afișată. Tonul de avertisment este compus dintr-o serie de sunete înalte. Cu cât vă apropiați mai mult de obstacol, cu atât mai rapidă este tonalitatea acustică a seriei de tonuri. Atunci când apare prima bară roșie, veți auzi un ton continuu.

- Apăsați pe ecran, pentru a dezactiva asistentul de parcare.



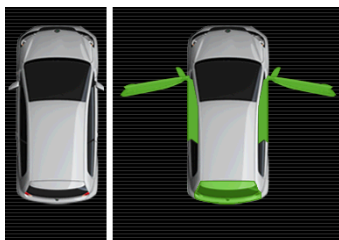
**Atenție!** Probabil nu este indicată în mod corect distanța unor obstacole foarte înguste, cu o formă ascuțită sau foarte jos amplasate. Probabil, obstacole înalte, de ex. crengi, nu sunt recunoscute. Utilizarea asistentului de parcare nu-l exonerează în niciun caz pe șofer de obligativitatea de a conduce cu grijă și atenție.



**Indicație:** Afișarea optică și acustică a asistentului de parcare este întreruptă resp. suprimată atunci când telefonul mobil este conectat cu aparatul de navigare și este recepționat un apel.

## 10.15 Monitorizare ușă

Închiderea centralizată vă avertizează ori de câte ori o ușă a autovehiculului este deschisă.



Atunci când o ușă este deschisă, aceasta este reprezentată vizual în stare deschisă și scoasă în evidență în culori.

- ▶ Apăsați pe ecran pentru a dezactiva monitorizarea ușii.



**Atenție!** Monitorizarea ușii nu-l exonerează pe șofer în niciun caz de obligativitatea de a conduce cu grijă și atenție.



**Indicație:** Monitorizarea ușii este întreruptă resp. suprimată.

- ▶ dacă aparatul de navigare este conectat cu un telefon mobil și este recepționat un apel,
- ▶ atunci când asistentul de parcare este activ.

## 10.16 Funcțiuni speciale pentru autovehicule electrice

### 10.16.1 Rută Oprire multiplă



**Indicație:** Această funcțiune este disponibilă doar atunci când

- ▶ aparatul de navigare este introdus corect în suportul său.
- ▶ contactul autovehiculului este pornit.
- ▶ recepția GPS pentru determinarea locației actuale este suficientă.

Ruta Oprire multiplă ia în calcul stațiile de încărcare de-a lungul rutei și planifică opriri de încărcare necesare atunci când calculează ruta în cazul în care destinația nu se află în interiorul autonomiei. În acest caz, vor fi luate în considerare toate stațiile private de încărcare (Preferințe) și stațiile publice de încărcare, indicate pe hartă.

În următoarele condiții este oferită calcularea unei rute Oprire multiplă:

- ▶ Cu autonomia actuală a autovehiculului nu puteți ajunge la destinație.

- ▶ Cu actuala autonomie a autovehiculului puteți ajunge la destinație, dar după aceasta nu mai urmează nicio stație de încărcare.

În acest caz, înaintea pornirii navigării apare o fereastră în care vă puteți decide pentru o rută Oprire multiplă sau pentru ruta actuală.

- ▶ Apăsați pe **Rută Oprire multiplă** pentru ca o rută să fie calculată cu opririle necesare de încărcare.



**Indicație:** Atunci când destinația rutei Oprire multiplă nu este salvată ca stație de încărcare publică sau privată, la pornirea navigării veți fi întrebat dacă puteți să vă încărcați autovehiculul acolo (vezi "Salvarea destinației unei rute Oprire multiplă ca stație de încărcare privată", pagina 105).



**Indicație:** Calcularea unei rute Oprire multiplă poate dura mult mai mult decât calcularea unei rute normale.



**Indicație:** Atunci când rețeaua de stații de încărcare din regiunea în care vă mișcați este foarte redusă, se poate întâmpla să nu fie posibilă calcularea unei rute Oprire multiplă.



Atunci când ați introdus ca destinație o adresă completă sau o destinație specială, puteți stabili și dacă autovehiculul dvs. poate fi încărcat acolo. Informații detaliate reies din capitolul "Stații de încărcare particulare" la pagina 105.

## Informații din trafic

Dacă în timpul navigării o nouă informație din trafic se referă la ruta dvs. Oprire multiplă, în marginea dreaptă a ecranului apare suprafața de contact **Informații din trafic**. Această informație din trafic este tratată în modul automat (vezi "Vizualizare TMC", secțiunea "Recalculare: Automat", pagina 110).

### 10.16.2 Avertisment autonomie maximă



**Indicație:** Această funcțiune este disponibilă doar atunci când:

- ▶ recepția GPS este suficientă pentru determinarea poziției
- ▶ aparatul de navigare este introdus corect în suportul său.
- ▶ contactul autovehiculului este pornit.
- ▶ avertismentul privind autonomia a fost activat în setări.

Sistemul calculează permanent autonomia actuală și vă avertizează atunci când sosind la destinație, la următoarea destinație intermediară sau la următoarea stație de încărcare veți mai dispune doar de o autonomie redusă.



**Indicație:** Autonomia remanentă poate fi oricând afișată în fereastra **COMPUTER DE BORD**.

- ▶ Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Mașină > Computer de bord (vezi "Computer de bord", pagina 115).

---

## Activare avertisment autonomie

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Opțiuni > Setări > Navigare.
2. Setează valoarea setării Avertisment autonomie maximă pe Da.

## Avertisment privind autonomia de-a lungul autonomiei

Veți fi avertizat atunci când vă aflați într-un din următoarele cazuri:

- ▶ mai există doar o singură stație de încărcare sau domiciliul în interiorul autonomiei
- ▶ Următoarea stație de încărcare și domiciliul se află în afara autonomiei
- ▶ După sosirea la destinație vă mai rămâne doar o autonomie redusă. Următoarea stație de încărcare sau domiciliul se află în interiorul autonomiei.
- ▶ După sosirea la destinație mai dispuneți doar de o autonomie redusă. Următoarea stație de încărcare și domiciliul se află în afara autonomiei.

Acest lucru se poate întâmpla de ex. atunci când, în timpul călătoriei, ați activat climatizarea sau încălzirea, astfel încât consumați mai multă energie decât la debutul navigării.



**Indicație:** Rețeaua de stații de încărcare este permanent extinsă. La calcularea rutei, aparatul de navigare poate lua în considerare doar acele stații de încărcare conținute în materialul cartografic (stații de încărcare publice) sau care au fost salvate de dvs. ca stații de încărcare (stații de încărcare particulare în lista **PREFERINȚE**, vezi "Stații de încărcare particulare", pagina 105).

Atunci când o stație de încărcare se află în interiorul autonomiei actuale, veți fi întrebat dacă doriți să călătoriți acum la această stație de încărcare.

- ▶ Apăsați pe Calculare atunci când doriți să faceți acolo o oprire pentru încărcare.

Ruta este calculată. Ulterior, este declanșată navigarea la stația de încărcare.

După ce ați încărcat autovehiculul, navigarea va fi continuată la destinația inițială.



## Avertisment de autonomie fără navigare

Veți fi avertizat atunci când vă aflați într-un din următoarele cazuri:

- ▶ mai există doar o singură stație de încărcare sau domiciliul în interiorul autonomiei
- ▶ Următoarea stație de încărcare și domiciliul se află în afara autonomiei

Atunci când o stație de încărcare se află în interiorul autonomiei actuale, veți fi întrebat dacă doriți să călătoriți acum la această stație de încărcare.

- ▶ Apăsăți pe Calculare atunci când doriți să faceți acolo o oprire pentru încărcare.  
Ruta este calculată. Ulterior, este declanșată navigarea la stația de încărcare.

### 10.16.3 Stații de încărcare particulare

Puteți salva destinații de navigare ca stații de încărcare particulare. Deseori, acestea sunt adresele unor rude, ale unei reședințe sau cea a locului de muncă.

Stații de încărcare particulare sunt luate în considerare la calcularea unor rute Oprere multiplă sau a unor avertismente de autonomie. Atunci când căutați o stație de încărcare în apropierea poziției dvs. locale, vor fi listate atât stațiile de încărcare publice cât și cele private.

### Salvarea destinației unei rute Oprere multiplă ca stație de încărcare privată

Atunci când destinația unei rute Oprere multiplă nu este salvată ca stație de încărcare publică sau privată, la debutul navigării veți fi întrebat dacă puteți să vă încărcați autovehiculul acolo.

- ▶ Apăsăți pe Nu, atunci când încărcarea autovehiculului nu este posibilă acolo.  
Destinația nu este salvată ca stație de încărcare. La calcularea rutei Oprere multiplă, va fi planificată o stație de încărcare în apropierea destinației.
- ▶ Apăsăți pe Doar de această dată atunci când puteți să vă încărcați autovehiculul acolo, dar nu doriți să salvați această destinație.  
Această destinație nu va fi salvată ca stație de încărcare. Va fi însă luată în considerare pentru actuala navigare ca stație de încărcare.
- ▶ Apăsăți pe Întotdeauna (ca preferință) atunci când puteți să vă încărcați oricând autovehiculul acolo.  
Această destinație este salvată în lista **PREFERINȚE** ca **Stație particulară de încărcare**. La fiecare navigare ulterioară va fi luată în considerare ca stație de încărcare normală.

## Desemnarea unor preferințe ca stații de încărcare


Puteți desemna fiecare preferință ca stație de încărcare. Eventual, salvați destinația dvs. de navigare în lista **PREFERINȚE** (vezi "Salvarea destinației", pagina 51).


1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinațiile mele > Preferințe.
2. Apăsați pe preferința pe care doriți să o desemnați stație de încărcare.

Se deschide fereastra **DETALII PRIVIND DESTINAȚIA**.

3. Apăsați pe Opțiuni > Stație de încărcare.

Se deschide fereastra **STAȚIE DE ÎNCĂRCARE**.

- ▶ Apăsați pe Nu atunci când la această preferință nu există posibilități de încărcare.
- ▶ Apăsați pe Stație de încărcare normală atunci când puteți să vă încărcați autovehiculul la această preferință la o viteză normală. Acest lucru este posibil la unele prize uzuale, din comerț, și la majoritatea stațiilor de încărcare publice cu curent alternativ (AC). Preferința este salvată ca stație de încărcare. În lista **PREFERINȚE** aceasta este marcată cu simbolul  (Stație de încărcare normală).
- ▶ Apăsați pe Stație de încărcare rapidă atunci când la această preferință puteți să vă încărcați autovehiculul la o viteză mare. De regulă, acest lucru este posibil la stații de încărcare cu curent continuu (DC) și cu conexiune Combo.

Preferința este salvată ca stație de încărcare. În lista **PREFERINȚE** aceasta este marcată cu simbolul  (Stație de încărcare rapidă).

4. Apăsați pe OK.



**Indicație:** Adresa de domiciliu este reprezentată întotdeauna printr-o căsuță, chiar și atunci când este salvată ca stație de încărcare.

---

## 10.17 Funcțiuni speciale pentru autovehicule pe gaz natural



**Indicație:** Funcțiunile descrise aici iau în considerare doar autonomia rezervorului de gaz. Conținutul rezervorului de benzină nu este luat în considerare la calcularea autonomiei.

### 10.17.1 Rută Oprire multiplă



**Indicație:** Această funcțiune este disponibilă doar atunci când

- ▶ aparatul de navigare este introdus corect în suportul său.
- ▶ contactul autovehiculului este pornit.
- ▶ recepția GPS pentru determinarea locației actuale este suficientă.

Rutele Oprire multiplă sunt rute cu opriri intermediare la benzinării cu pompe de gaz natural.

În următoarele condiții, este posibilă calcularea unei rute Oprire multiplă:

- ▶ Cu autonomia actuală a rezervorului de gaz nu puteți ajunge la destinație.
- ▶ Cu actuala autonomie a rezervorului de gaz puteți ajunge la destinație, dar apoi nu mai puteți ajunge la nicio benzinărie cu pompă de gaz natural.

Înainte de debutul navigării, apare o fereastră în care puteți opta pentru sau împotriva unei rute Oprire multiplă.

- ▶ Apăsați pe Rută Oprire multiplă pentru a calcula o rută cu opririle necesare de alimentare.



**Indicație:** Calcularea unei rute Oprire multiplă poate dura mult mai mult decât calcularea unei rute normale.

### Oprire multiplă-Routen aktivieren

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Opțiuni > Setări > Navigare.
2. Setăți valoarea setării Rute Oprire multiplă pe Da.

### Informații din trafic

Dacă în timpul navigării o nouă informație din trafic se referă la ruta dvs. Oprire multiplă, în marginea dreaptă a ecranului apare suprafața de contact Informații din trafic. Această informație din trafic este tratată în modul automat (vezi "Vizualizare TMC", secțiunea "Recalculare: Automat", pagina 110).

## 10.17.2 Avertisment autonomie maximă

---



**Indicație:** Această funcțiune este disponibilă doar atunci când:

- ▶ recepția GPS este suficientă pentru determinarea poziției
  - ▶ aparatul de navigare este introdus corect în suportul său.
  - ▶ contactul autovehiculului este pornit.
  - ▶ avertismentul privind autonomia a fost activat în setări.
- 

Sistemul calculează permanent autonomia actuală a rezervorului de gaz și vă avertizează atunci când această autonomie este suficientă la limită pentru a ajunge la destinația dvs. sau la următoarea benzinărie cu pompă de gaz natural. Acest lucru se presupune ori de câte ori distanța până la destinație resp. până la benzinăria cu pompă de gaz natural este de peste 90% din actuala autonomie a rezervorului de gaz.

---



**Indicație:** Autonomia remanentă poate fi oricând afișată în fereastra **COMPUTER DE BORD**.

- ▶ Apăsați în fereastra **PORNIRE pe Mașină** > Computer de bord (vezi "Computer de bord", pagina 115).
- 

### Activarea avertismentului privind autonomia

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Opțiuni > Setări > Navigare.
2. Setăți valoarea setării Avertisment autonomie maximă pe Da.

### Avertisment privind autonomia de-a lungul autonomiei

Veți fi avertizat atunci când vă aflați într-un din următoarele cazuri:

- ▶ Autonomia rezervorului de gaz se reduce în așa mod încât veți ajunge la destinație la limita autonomiei.
- ▶ Navigați pe o rută cu mai multe etape. Autonomia rezervorului de gaz se reduce în așa mod încât nu puteți ajunge decât la limita la următoarea destinație.
- ▶ Autonomia rezervorului de gaz se reduce în așa mod încât nu puteți ajunge decât la limita la următoarea benzinărie cu pompă de gaz natural.

Acest lucru se poate întâmpla de ex. atunci când consumați mai mult gaz natural decât fusese calculat la debutul navigării

Atunci când o benzinărie cu pompă de gaz natural se află în interiorul autonomiei actuale, veți fi întrebat dacă doriți să navigați mai departe la acea benzinărie.

- ▶ Apăsați pe Calculare dacă doriți să faceți acolo o oprire de alimentare.

Ruta este calculată. Ulterior, se pornește navigarea spre benzinărie.

După ce v-ați încărcat autovehiculul, navigarea va fi continuată la destinația inițială.

### Avertisment de autonomie fără navigare

Sunteți avertizat atunci când autonomia rezervorului de gaz s-a redus în așa mod încât să nu mai puteți ajunge decât la limită la următoarea benzinărie cu pompă de gaz natural.

Atunci când o benzinărie cu pompă de gaz natural se află în interiorul autonomiei actuale, veți fi întrebat dacă doriți să navigați mai departe la acea benzinărie.

- ▶ Apăsați pe **Calculare** dacă doriți să faceți acolo o oprire de alimentare.

Ruta este calculată. Ulterior, se pornește navigarea spre benzinărie.

## 10.18 TMC (Informații din trafic)

Prin receptorul său TMC integrat, sistemul de navigare dispune de informații actuale din trafic. Dacă este nevoie, acesta poate modifica ruta în mod dinamic, de exemplu pentru a ocoli un tronson cu trafic intens.

**Indicație:** În multe țări europene TMC este disponibil gratuit. În unele țări se oferă (exclusiv ori adițional) un PremiumTMC contra cost care promite a fi mult mai rapid și actual.



Serviciile PremiumTMC de la TrafficMaster (UK) și ViaMichelin (F) sunt conținute deja la livrare.

Vă puteți abona la alte servicii PremiumTMC prin intermediul site-ului nostru **Fresh**. Puteți descărca **Fresh** gratuit de pe site-ul [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

Sie können Verkehrsmeldungen vom **Live**-Server erhalten. Dort werden unter anderem auch anonym erhobene Floating Car Data der vielen Nutzer von **Live**-Diensten ausgewertet.

Puteți astfel recunoaște și ocoli mai repede și mai bine porțiuni de trafic intens. Evaluarea unor date de mișcare (floating car data) este de folos și pentru a calcula în mod fiabil probabila oră de sosire.



**Indicație:** Recunoașteți sursa aparatului de navigare din care provin informațiile privind traficul după respectiva pictogramă (**TMC** ori **Traffic Live**) în dreapta sus pe ecran (vezi "Informații din trafic", pagina 25).

Dacă nu folosiți serviciile **Live**, nu veți mai obține alte informații privind traficul.

- ▶ La setarea Sursa informațiilor privind traficul apăsați pe posturi de radio.

- ▶ Atunci când refolosiți serviciile **Live** și ați modificat setarea **Sursa informațiilor privind traficul în posturi de radio**, trebuie să remodificați setarea din nou în **servicii Live** (vezi "Configurare servicii Live", pagina 161).

### 10.18.1 Vizualizare TMC

Dacă în timpul navigării o nouă informație din trafic se referă la ruta dvs., în marginea dreaptă a ecranului apare suprafața de contact **Informații din trafic**.

#### Recalculare: Automat

Dacă ați ales valoarea **Automat** pentru setarea **Recalculare**, suprafața de contact nu conține nici o indicație legată de distanță. Obstacolul apărut în trafic va fi ocolit automat, atunci când astfel se poate atinge o reducere a duratei călătoriei, cu un efort rezonabil. Altfel, informația privind traficul va fi ignorată.

#### Recalculare: La cerere

Dacă ați ales valoarea **La cerere**, pe suprafața de contact este afișată distanța până la obstacolul din circulație anunțat.



**Indicație:** În timpul navigării pe o rută Oprește multiplă, obstacole din trafic sunt ocolite în mod automat, în cazul în care, cu un efort rezonabil, se poate atinge o reducere a duratei călătoriei.

Suprafața de contact devine roșie, atunci când distanța este sub 50 de km.



- ▶ Apăsăți pe suprafața de contact **25 km** (**Informații din trafic**).

Se deschide fereastra **VIZUALIZARE TMC**. Aceasta indică o secțiune din hartă, cu tronsonul afectat de informație. Atunci când datorită informației sunt de așteptat pierderi considerabile de timp, este afișată și o posibilitate de ocolire.





**Transfocare spre exterior:** Secțiunea vizualizată din hartă se mărește, dar vedeți mai puține detalii.




**Transfocare spre interior:** Secțiunea vizualizată din hartă se micșorează, dar vedeți mai multe detalii.



**Secțiune inițială de hartă:** Secțiunea inițială de hartă este din nou afișată.

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact a rutei pe care doriți să o urmați în continuare.
  - ori -
- ▶ Apăsați pe suprafața de contact **Detalii**.  
Se deschide fereastra **INFORMAȚII DIN TRAFIC**  
(vezi și "Afișare informații din trafic", pagina 111).



**Indicație:** Dacă apăsați pe un simbol rutier (în imagine: ) în secțiunea hărții ferestrei **VIZUALIZARE TMC** se deschide o fereastră cu informații de detaliu legate de această informație (vezi "Afișarea unei informații individuale în detaliu", pagina 113).

### Recalculare: La cerere



Suprafața de contact **Informații din trafic** apare în verde, atunci când obstacol din trafic tocmai ocolit, nu mai există.


- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (**Informații din trafic**).  
Se deschide fereastra **VIZUALIZARE TMC**. Puteți să indicați să fiți redirecționat pe ruta inițială sau să continuați ocolirea.

## 10.18.2 Afișare informații din trafic

Informațiile din trafic actualmente valabile sunt disponibile prin intermediul opțiunilor mai multor ferestre.

- ▶ Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe **Opțiuni** > **Circulație**.  
Se deschide fereastra **INFORMAȚII DIN TRAFIC**.

Cu suprafețele de contact  (**În sus**) și  (**În jos**) puteți răsfoi prin listă informațiilor.

- ▶ Apăsați pe  (**Înapoi**), pentru a închide din nou fereastra **INFORMAȚII DIN TRAFIC**.



- 1 Pictograma **TMC** vă indică faptul că informațiile listate provin de la posturi de radio. Atunci când informațiile din trafic provin de la serviciile **Live**, în acest loc apare pictograma **Traffic Live**. (Vezi "Informații din trafic", pagina 25)
- 2 Suprafața de contact **Informații din trafic** indică ce gen de informații din trafic sunt listate și câte informații de acest gen există.
  - ▶ Apăsați pe **Informații din trafic**, pentru a stabili informațiile care vor fi afișate.
- 3 Această marcăre vă indică că informația respectivă provine de la un furnizor de PremiumTMC.
- 4 Aici vedeți cât de grave sunt obstacolele:
 

**Roșu:** Respectivul traseu nu poate fi străbătut datorită obstacolului sau poate fi străbătut doar cu o pierdere enormă de timp (de peste 30 de secunde). Aceasta se poate întâmpla de ex. în caz de blocare a mai multor benzi datorită unui accident rutier.

**Galben:** Tronsonul nu a devenit de nestrăbătut datorită obstacolului, dar sunt de așteptat întârzieri (10-30 de minute). Aceasta se poate întâmpla de ex. în caz de trafic greoi.


**Nici o culoare:** Obstacolul nu este considerat ca fiind grav. Aceasta se poate întâmpla, de ex., atunci când a fost anunțat trafic aglomerat pe un tronson foarte scurt, când instalațiile de apel de urgență nu funcționează ori când sunt închise parcări.
- 5 Aici vedeți cât de departe sunteți de acest obstacol. Atunci când obstacolul nu se află pe ruta dvs. ori când pentru acest obstacol a fost deja calculată o rută de ocolire, este afișată distanța în linie aeriană.
- 6 Aici vedeți în ce țară apar obstacolele de trafic.







**Indicație:** Majoritatea posturilor de radio anunță doar informații din trafic din propria țară.

- 7 Aici obstacolul anunțat este reprezentat sub formă de semn de circulație.
- 8 Aici este afișată strada afectată.
- 9 Aici vedeți pe ce tronson al străzii se află obstacolul.

- 10 Obstacole existente de-a lungul rutei pot fi Ocolire  ori

Ignorare , de sistemul de navigare. Suprafața de contact indică respectiva stare. Apăsați pe suprafața de contact pentru a selecta cealaltă setare.

- 11  (Afișare pe hartă): Această suprafață de contact este disponibilă doar atunci când cel puțin una dintre informațiile afișate referitoare la ruta dvs. este valabilă. Apăsați pe această suprafață de contact pentru a deschide fereastra **VIZUALIZARE TMC** (vezi "Vizualizare TMC", pagina 110).

### 10.18.3 Afișarea unei informații individuale în detaliu

- ▶ Apăsați pe o informație pentru a primi o imagine de detaliu a acesteia.



Sistemul de navigare citește respectiva informație din trafic, dacă vederea în detaliu este deschisă. Citirea nu este însă posibilă în toate limbile.

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (Afișare pe hartă), pentru a vedea pe hartă secțiunea în cauză.

### 10.18.4 Setări TMC

- ▶ Apăsați în fereastra **INFORMAȚII DIN TRAFIC** pe Setări.

În fereastra **SETĂRI TMC** puteți regla și configura emițătorul TMC pentru a stabili dacă și în ce mod recepția unei informații din trafic referitoare la ruta dvs. are efecte asupra itinerariului.

#### Mod cautare

Apăsați pe Mod cautare și stabiliți cum trebuie să fi setat postul de la care doriți să recepționați informații din trafic.

- ▶ Automat: Cu suprafețele de contact din săgeată în domeniul postului puteți regla un alt post. Sistemul caută un alt post atunci când recepția devine proastă.

- ▶ **Păstrare post:** Cu suprafețele de contact din săgeată în domeniul postului puteți regla un alt post. Sistemul caută același post pe o altă frecvență de undă atunci când recepția devine proastă.
- ▶ **Păstrare frecvență:** Cu suprafețele de contact din săgeată din domeniul postului puteți regla o altă frecvență. Sistemul nu caută un alt post atunci când recepția devine proastă.

### Recalculare

Apăsați pe **Recalculare** și stabiliți în ce mod să fie luate în considerație informațiile din trafic referitoare la ruta dvs.

- ▶ **Automat:** Se caută în mod automat o rută de deviere. Veți fi informat referitor la recalcularea rutei.
- ▶ **La cerere:** Un anunț al aparatului de navigație vă informează că o informație din trafic se referă la ruta dvs. Pe ecran, câmpul **Informații din trafic** indică distanța până la obstacolul anunțat, existent în trafic.

Apăsați pe câmpul **Informații din trafic**. Puteți stabili apoi dacă doriți să fie calculată o rută de deviere.

## 10.19 Jurnal de călătorie

Puteți înregistra în aparatul dvs. de navigare un jurnal de călătorie. Jurnalul este înregistrat în fișierul "**Logbook.xls**". Acesta poate fi deschis cu Microsoft Excel. Fiecare călătorie înregistrată va fi adăugată în acest fișier ca înscrisere nouă, la sfârșitul tabelului.

Fișierul "**Logbook.xls**" este generat la prima înregistrare a unei călătorii, în registrul "NAVIGON\Logbook". Atunci când ștergeți, mișcați sau redenumiți acest fișier, la următoarea înregistrare a unei călătorii va fi generat un nou fișier.

### Înregistrare a călătoriilor

Puteți proceda automat la înregistrarea tuturor călătoriilor.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe **Opțiuni > Setări > Navigare**.
2. La setarea **Jurnal de călătorie** apăsați pe **Da**.
3. Apăsați pe **OK**.


De acum înainte, orice altă călătorie va fi înregistrată, până când repuneți setarea **Jurnal de călătorie** pe **Nu**. Dar puteți stabili ca unele călătorii să fie excluse de la înregistrare.



Sistemul de navigare înregistrează călătoriile dvs. și atunci când nu navigați. Condiția este însă ca sistemul de navigare să fie pornit și să recepționeze semnale GPS.

## Înainte de călătorie

Atunci când călătoriile dvs. sunt înregistrate în jurnalul de călătorii, înainte de a porni călătoria, se deschide o fereastră, în care puteți înscrie toate datele necesare legate de această călătorie. Dar puteți și stabili dacă doriți ca această călătorie să fie înregistrată.

- ▶ Apăsați pe  (Revocare), dacă nu doriți să înregistrați această călătorie.
  - ori -
- 1. Apăsați în câmpul Motivul călătoriei pe unul din posibilele motive ale călătoriei.
- 2. Introduceți în câmpul Intrare jurnal de călătorie o denumire a acestei înscrieri, de ex. "călătorie la clientul X".
- 3. Apăsați pe Kilometraj.
- 4. Introduceți chilometrajului autovehiculului dvs.
- 5. Apăsați pe Pornire.  
Navigarea pornește.

## 11 Mașină

Atunci când suportul a fost montat corect în autovehicul și aparatul de navigare este utilizat, vă oferă multe funcțiuni noi cu ajutorul cărora puteți controla datele privind autovehiculul și puteți evalua stilul dvs. de condus.


Puteți beneficia de aceste funcțiuni atunci când sunt îndeplinite următoarele condiții:

- ▶ Suportul aparatului de navigare este montat corect în autovehicul (vezi "Montarea aparatului de navigare", pagina 14).
- ▶ Aparatul de navigare este introdus corect în suport (vezi "Introducerea suportului", pagina 14).
- ▶ Este pornit contactul autovehiculului.

### 11.1 Computer de bord



Computerul de bord afișează date privind stilul de condus și consumul autovehiculului dvs.

#### 11.1.1 Deschiderea computerului de bord

1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.
2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Mașină > Computer de bord.  
Se deschide fereastra **COMPUTER DE BORD**.

Computerul de bord afișează următoarele date:

- ▶ viteza medie
- ▶ traseul parcurs
- ▶ traseul care mai poate fi parcurs de acum înainte cu conținutul rezervorului
- ▶ consumul mediu
- ▶ durata călătoriei
- ▶ consumul actual

 În cazul autovehiculelor dotate pentru acționarea cu gaz natural, este afișată distanța totală care mai poate fi parcursă cu conținutul rezervorului. Apăsând pe pictograma  (Info) veți obține date separate care indică distanța care mai poate fi parcursă cu conținutul rezervorului de gaz și cea care mai poate fi parcursă cu conținutul celui de benzină.

Pe suprafața de contact de pe marginea inferioară a ecranului recunoașteți dacă datele afișate se referă la călătoria actuală (**De la pornire**) ori la perioada de timp scursă de la ultima resetare a datelor (**Termen lung**).

### 11.1.2 Selectarea perioadei de timp

În fereastra **COMPUTER DE BORD** apăsați pe suprafața de contact **Perioadă** (inscripționată cu De la pornire sau cu Termen lung).

Alegeți pentru ce perioadă de timp doriți să fie afișate datele.

- ▶ De la pornire: Această perioadă corespunde memoriei **1** a afișării multifuncționale a instrumentului combinat. Această perioadă de timp începe să decurgă de fiecare dată când când motorul a fost oprit timp de 2 sau mai multe ore.
- ▶ Termen lung: Această perioadă de timp corespunde memoriei **2** a afișării multifuncționale a instrumentului combinat. Aceasta începe să decurgă de fiecare dată din nou când a fost depășită una din valorile sale maxime. Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al autovehiculului dvs.

## 11.2 Stare

Aparatul de navigare poate afișa două instrumente rotunde. Puteți stabili prin setare care sunt aceste instrumente.

### 11.2.1 Deschiderea ferestrei Stare

1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.

2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Mașină > Stare.  
Se deschide fereastra **STARE**. Acolo sunt afișate două instrumente rotunde.

### 11.2.2 Configurarea ferestrei Stare

Aparatul de navigare poate afișa următoarele instrumente:

- ▶ Turație
- ▶ Temperatură lichid răcire
- ▶ Temperatura exterioară




**Indicație:** Probabil autovehiculul dvs. nu sprijină toate instrumentele pe care aparatul de navigare le poate afișa. În acest caz, selectarea este limitată.

1. În fereastra **STARE** apăsați pe Opțiuni > Instrument 1 pentru a configura instrumentul rotund stâng.  
- ori -
  - ▶ În fereastra **STARE** apăsați pe Opțiuni > Instrument 2 pentru a configura instrumentul rotund din dreapta.  
- ori -
  - ▶ În fereastra **STARE** apăsați pe instrumentul rotund pe care doriți să-l reconfigurați.  
Se deschide lista **INSTRUMENT 1** resp. **INSTRUMENT 2**. Aceasta conține toate instrumentele care pot fi reprezentate. Instrumentul actualmente reprezentat este marcat în mod corespunzător.
2. Apăsați pe instrumentul care trebuie afișat.
3. Apăsați pe OK.

## 11.3 Aplicații pentru autovehicule electrice

### 11.3.1 Deschiderea aplicațiilor pentru autovehicule electrice

1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.
2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Mașină > Electro.  
Se deschide ultima aplicație pentru autovehicule electrice activă.  
Pe marginea de jos a ecranului, o suprafață de contact afișează numele aplicației active e-Manager, Monitor energie sau Recuperare.
  - ▶ Apăsați pe această suprafață de contact pentru a deschide una din aplicațiile non-active.

### 11.3.2 Monitor energie

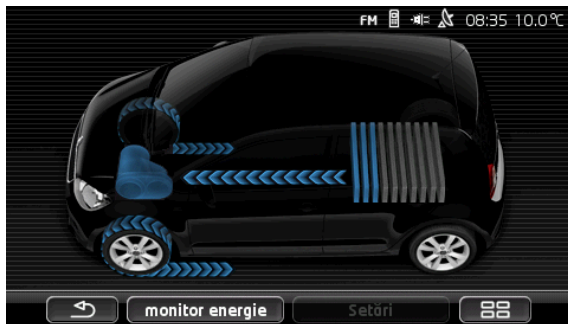
Această aplicație reprezintă în mod grafic stările de încărcare și consum ale autovehiculului dvs.

- ▶ Deschideți aplicația Monitor energie (vezi "Deschiderea aplicațiilor pentru autovehicule electrice", pagina 117).

Vizionați o versiune animată a stărilor actuale de încărcare și consum ale autovehiculului dvs. În funcție de modul în care este reprezentată bateria puteți recunoaște cât de încărcată mai este aceasta în prezent.

Pot fi afișate următoarele stări:

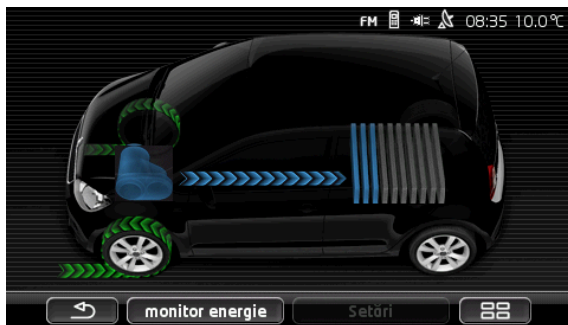
#### Conduc



Autovehiculul merge, șoferul accelerează.

Este consumată energie din baterie.

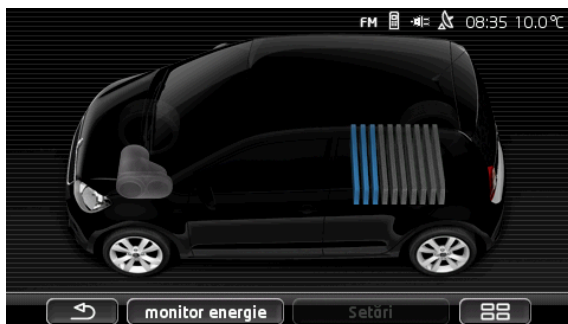
#### Recuperare



Autovehiculul rulează și este frânat, de către șofer sau de frâna de motor.

Energie recuperată.

## Niciun flux de energie

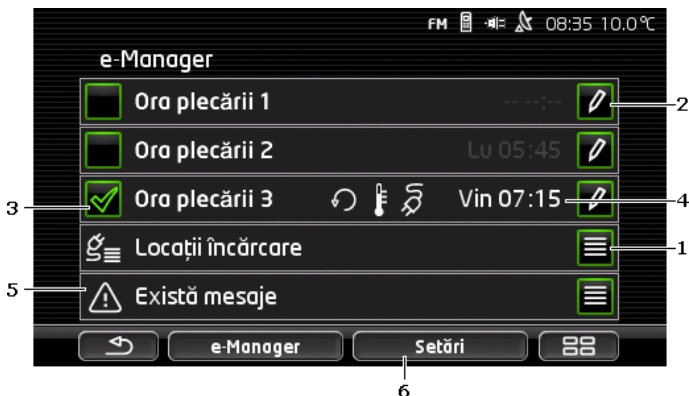


Autovehiculul stă sau rulează, sau motorul este oprit.  
Energia nu este nici consumată și nici recuperată.

### 11.3.3 e-Manager






Această aplicație poate fi utilizată pentru a planifica proceduri de încărcare și climatizări în funcție de timpul de plecare. Totodată, pot fi stabilite locații de încărcare pentru a le corela timpilor de plecare.

- ▶ Deschideți fereastra **E-MANAGER** (vezi "Deschiderea aplicațiilor pentru autovehiculele electrice", pagina 117).




- 1 Se deschide fereastra **LOCAȚII ÎNCĂRCARE**. Apăsați pe această suprafață de contact atunci când doriți să efectuați una dintre următoarele acțiuni:

- ▶ Definirea unei noi locații de încărcare (vezi "Definirea locației de încărcare", pagina 120).

- ▶ Prelucrarea unei locații de încărcare (vezi "Prelucrarea locației de încărcare", pagina 123).
  - ▶ Ștergerea unei locații de încărcare (vezi "Ștergerea locației de încărcare", pagina 124).
- 2 Se deschide fereastra **ORA PLECĂRII**. Apăsați pe această suprafață de contact pentru a introduce o oră de plecare și pentru a-i atribui acesteia o locație de încărcare (vezi "Definire ore ale plecării", pagina 121).
- 3 Activați căsuța de control  lângă ora plecării pe care doriți să o utilizați.
- 4 Atunci când ora plecării este activă (vezi punctul 3), aici, în funcție de setările dvs., puteți solicita afișarea unor informații diferite (de la stânga la dreapta):
- ▶  (**Repetitie**): ora plecării este stabilită ca serie de programări, de exemplu "în fiecare luni de la 7 30 h"). Când este vorba de o programare unică, acest simbol nu va fi afișat.
  - ▶  (**Aer condiționat**): climatizarea este activă.
  - ▶  (**Încărcare**): încărcarea bateriei este activă.
  - ▶ Zi din săptămână: ziua din săptămână setată la stabilirea orei plecării.
  - ▶ Ora: ora setată la stabilirea orei plecării.
- 5 Atunci când există mesaje de eroare pentru încărcarea bateriei sau pentru climatizare, aici sunt afișate Există mesaje.
- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (**Listă**) pentru a vizualiza mesajul (mesajele).
- 6 Se deschide fereastra **SETĂRI**. Aceste setări sunt setări de bază valabile pentru toate locațiile de încărcare (vezi "Setări", pagina 122).

## Definirea locației de încărcare






Puteți defini și salva până la 10 locații de încărcare. Locații de încărcare salvate pot fi atribuite unei ore a plecării și pot fi prelucrate, redenumite sau șterse ulterior. O locație de încărcare a fost deja definită, setările acesteia pot fi modificate însă.

1. Apăsați pe fereastra **E-MANAGER** pe suprafața de contact  (**Listă**) în dreapta lângă cuvântul Locații încărcare.  
Se deschide lista **LOCAȚII ÎNCĂRCARE**.
2. Apăsați pe Adăugare.
3. Introduceți un nume pentru locația de încărcare.




4. Apăsați pe  (Salvare).




Se deschide fereastra **LOCAȚIE ÎNCĂRCARE**. Acolo puteți stabili următoarele setări pentru noua locație de încărcare:

- ▶ Aer condiționat: Activați căsuța de control  lângă această setare, atunci când, la momentul plecării, temperatura în autovehiculul dvs. a atins deja o valoare anume. Pentru a stabili temperatura, procedați conform descrierilor de la "Climatizare temperatură țintă", pagina 123.
  - ▶ Încărcare: Activați căsuța de control  lângă această setare, atunci când se dorește încărcarea bateriei autovehiculului până la o stare de încărcare stabilită. Starea de încărcare corespunde valorii setării Nivel maxim încărcare baterie.
  - ▶ Nivel maxim încărcare baterie: Această setare este activă doar dacă setarea Încărcare este activă. Aici stabiliți ce grad maxim de încărcare al bateriei se dorește la plecare. Apăsați pe setare și selectați valoarea dorită (0 % - 100 %).
  - ▶ Curent încărcare: Aici stabiliți amplitudinea curentului la care se va încărca la stația de încărcare. Apăsați pe setare și selectați valoarea corectă (5 A, 10 A, 13 A sau 16 A).
  - ▶ Curent de noapte: Activați căsuța de control  lângă această setare atunci când la stația de încărcare este disponibil un tarif redus pentru curent de noapte. Apăsați apoi pe setare și cu ajutorul suprafețelor de contact  (În sus) și  (În jos) stabiliți momentul când doriți să înceapă și să se sfârșească tariful de curent de noapte. Bateria va fi încărcată, cu precădere, în această perioadă de timp.
5. Apăsați pe Salvare pentru a salva acolo setările pentru locația de încărcare.
- Se deschide lista **LOCAȚII ÎNCĂRCARE**. În listă este afișată noua locație de încărcare.
6. Apăsați pe Înapoi pentru a deschide fereastra **E-MANAGER**.

## Definire ore ale plecării



Puteți defini 3 ore ale plecării pentru proceduri de încărcare și climatizări. Fiecărei ore a plecării îi poate fi atribuită o locație de încărcare. Totodată, puteți stabili dacă este vorba de o programare care se repetă.

1. Apăsați în fereastra **E-MANAGER** pe suprafața de contact  (Modificare), în dreapta lângă ora plecării pe care doriți să o setați.
- Se deschide fereastra **ORA PLECĂRII**.

2. Cu ajutorul suprafețelor de contact  (În sus) și  (În jos) setați ora la care se dorește ca procedura de încărcare resp. climatizarea să fi fost finalizată.
3. Setați ziua din săptămână apăsând pe respectiva suprafață de contact.
4. Atunci când doriți să setați programarea introdusă ca serie de programări, de exemplu "în fiecare luni la ora 7.30", activați suprafața de contact  (Repetiție) pe marginea de sus, dreapta a monitorului. Puteți selecta chiar și mai multe zile din săptămână, de exemplu pentru a seta o activitate anume pentru "în fiecare sâmbătă și duminică la ora 09.00".
5. Atribuiți event. orei plecării o altă locație de încărcare (vezi următoarea secție).

### Atribuirea locației de încărcare

Fiecărei ore de plecare îi este atribuită o locație anume de încărcare. Puteți modifica această atribuire.

1. Apăsați în fereastra **E-MANAGER** pe suprafața de contact  (Modificare), în dreapta lângă ora plecării căreia doriți să-i atribuiți o stație de încărcare.  
Se deschide fereastra **ORA PLECĂRII**.
2. Dacă doriți să atribuiți o altă locație, apăsați pe suprafața de contact  (Atribuire locație încărcare).  
Se deschide lista **LOCAȚII ÎNCĂRCARE**.
3. Apăsați pe locația de încărcare dorită pentru a o selecta.  
Fereastra **ORA PLECĂRII** se deschide.
4. Apăsați pe Salvare.  
Se deschide fereastra **E-MANAGER**.

### Setări



**Indicație:** Următoarele setări nu pot fi stabilite pentru o locație de încărcare anume. Aceste sunt valabile în egală măsură pentru toate locațiile de încărcare.

- ▶ Apăsați în fereastra **E-MANAGER** pe Setări

Se deschide fereastra **SETĂRI**.

Setările sunt distribuite pe mai multe pagini de monitor. Cu suprafețele

de contact  (La stânga) și  (La dreapta) puteți da pagina.

Sunt posibile următoarele setări:

Climatizare temperatură țintă: Puteți stabili temperatura la care doriți să fie încălzit sau răcit spațiul interior al autovehiculului la ora plecării.

Climatizare fără alimentare externă cu curent: Puteți stabili dacă autovehiculul urmează să fie climatizat la ora plecării, doar atunci când acesta este conectat la o stație de încărcare (Nu) sau chiar și atunci când acesta nu este conectat cu o sursă externă de curent (Da).



**Indicație:** Selectarea lui Da poate avea ca urmare faptul că climatizarea consumă foarte mult curent de la baterie. Pentru a asigura faptul ca bateria să nu fie golită complet, climatizarea este oprită de îndată ce starea de încărcare a bateriei a scăzut sub o valoare anume. Această valoare este setată la Nivel minim încărcare baterie.



Nivel minim încărcare baterie: Indiferent de toate celelalte setări, bateria va fi încărcată mereu cel puțin până la această valoare atunci când autovehiculul este conectat la o stație de încărcare. Atâta timp cât această valoare nu este atinsă, nici climatizarea nu va fi pornită.

Curent încărcare (Încărcare imediată): Aici stabiliți cu ce amplitudine poate fi încărcat autovehiculul dvs.


Resetare la starea inițială la livrare: Cu această setare puteți reseta toate setările efectuate în **E-MANAGER** la starea originală de la livrare. Astfel, vor fi șterse toate locațiile de încărcare și toate orele de plecare.



1. Apăsați pe Resetare la starea inițială la livrare.
2. Confirmați întrebarea cu Da dacă doriți într-adevăr să reproduceți starea originală de la livrare.

## Prelucrarea locației de încărcare

1. Apăsați în fereastra **E-MANAGER** pe  (Listă), în dreapta lângă cuvântul Locații încărcare.  
Se deschide lista **LOCAȚII ÎNCĂRCARE**.
2. Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare) în dreapta, lângă locația de încărcare pe care doriți să o modificați.
3. Efectuați modificările dorite.
4. Apăsați pe Salvare.

## Redenumirea locației de încărcare



1. Apăsați în fereastra **E-MANAGER** pe  (Listă), în dreapta lângă cuvântul Locații încărcare.  
Se deschide lista **LOCAȚII ÎNCĂRCARE**.

2. Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare) în dreapta, lângă locația de încărcare pe care doriți să o redenumiți.
3. Apăsați pe Redenumire.
4. Introduceți noul nume.
5. Apăsați pe  (Salvare).

## Ștergerea locației de încărcare



**Indicație:** O locație de încărcare atribuită unei ore de plecare nu poate fi ștearsă. Va trebui să-i atribuiți orei de plecare mai întâi o altă locație de încărcare (vezi "Atribuirea locației de încărcare", pagina 122).

1. Apăsați în fereastra **E-MANAGER** pe  (Listă), în dreapta lângă cuvântul Locații încărcare.  
Se deschide lista **LOCAȚII ÎNCĂRCARE**.
2. Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare) în dreapta, lângă locația de încărcare pe care doriți să o redenumiți.
3. Apăsați pe Ștergere.  
Se deschide lista **LOCAȚII ÎNCĂRCARE**. Locația de încărcare a fost ștearsă din listă.

### 11.3.4 Recuperare

Acesată aplicație reprezintă recuperarea de energie de-a lungul ultimelor 30 de minute în autovehiculul dvs. electric, de ex. la frânare sau la rulare la vale, sub formă de diagramă în bare.

- ▶ Deschideți fereastra **RECUPERARE** (vezi "Deschiderea aplicațiilor pentru autovehicule electrice", pagina 117).



- 1 Pentru fiecare ultime 30 de minute de condus, o bară reprezintă recuperarea medie de energie în acest minut.
- 2 În stânga de tot, valoarea actuală este reprezentată mărit.
- 3 Bara poate reprezenta cel mult 500 Wh. Valori mai mari vor fi reprezentate printr-o săgeată mică pe bară (→).


## 12 Media

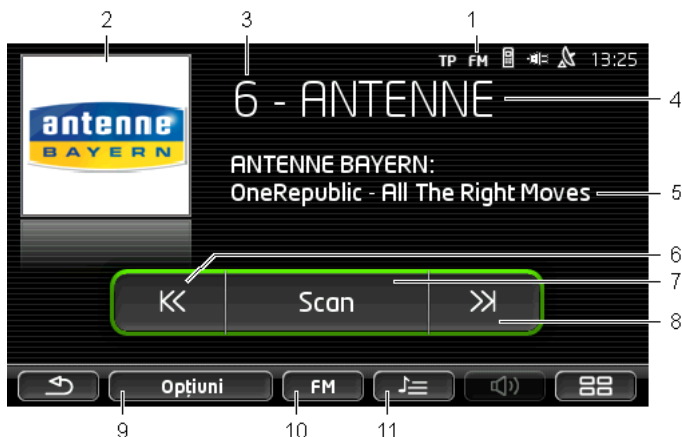
Aplicația integrată Multimedia poate fi utilizată

- ▶ pentru operarea radioului auto
- ▶ pentru operarea CD-player-ului din radioul auto
- ▶ pentru derularea unor fișiere audio stocate pe un card de memorie din aparatul de navigare
- ▶ pentru derularea unor fișiere audio stocate pe un aparat conectat prin bluetooth (telefon, smartphone sau player MP3 cu funcțiune bluetooth)
- ▶ pentru derularea unor fișiere audio stocate pe un aparat conectat la intrarea AUX a radioului auto
- ▶ pentru afișarea unor fișiere grafice stocate pe un card de memorie din aparatul de navigare

### 12.1 Operarea radioului auto

Puteți utiliza aparatul de navigare pentru operarea unor funcțiune de bază ale radioului auto.

1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.
2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Media > Radio.  
Se deschide fereastra **RADIO**.



- 1 Afișarea benzii de frecvență actualmente selectate (vezi și punctul 10)
- 2 Logo al postului. Logo-ul este afișat doar atunci când este disponibil.



**Indicație:** Sunt puse la dispoziție întotdeauna mai multe logo-uri. Prin intermediul soft-ului **Fresh** puteți efectua cu ușurință o actualizare a logo-urilor în aparatul dvs. de navigare. Puteți descărca **Fresh** gratuit de pe site-ul [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

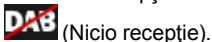
- 3 Număr de stocare. Atunci când postul de radio este stocat în radio, aici este afișat numărul locului de stocare.
- 4 Numele postului. Atunci când postul de radio nu-și transmite numele, aici este afișată frecvența postului de radio.
- 5 Text radio. Atunci când postul de radio transmite text, acest text este afișat aici. În cazul recepției DAB sunt afișate titlul melodiei și interpretul, dacă acestea sunt disponibile.
- 6 Căutare posturi în jos. Caută următoarea frecvență inferioară pe care poate fi recepționat un post de radio (vezi și "Alegerea unui post de radio", pagina 127).
- 7 Scan. Cercetează întreaga bandă de frecvențe în căutarea unor posturi. Fiecare post descoperit este derulat timp de câteva secunde înainte de a continua căutarea.
- 8 Căutare posturi în sus. Cercetează următoarea frecvență superioară pe care poate fi recepționat un post (vezi și "Alegerea unui post de radio", pagina 127).
- 9 Opțiuni. Aici puteți efectua setări ale calității acustice. Totodată, puteți stabili dacă doriți sau nu ca informații privind traficul să fie vizualizate.

- 10 Undă frecvență. Aici poate fi setată banda de frecvențe. Banda actuală de frecvențe (AM, FM sau DAB) este afișată pe suprafața de contact.
- 11 Listă salvate. Aici poate fi stocat postul actual sau poate fi selectat un alt post stocat.

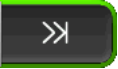
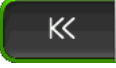
### 12.1.1 Selectarea benzii de frecvențe

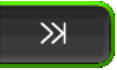
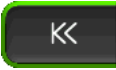

Actuala bandă de frecvențe este afișată pe suprafața de contact Undă frecvență (AM, FM sau DAB).

1. Apăsați în fereastra **RADIO** pe suprafața de contact Undă frecvență. Se deschide lista benzilor de frecvențe disponibile.
2. Apăsați pe banda de frecvențe pe care doriți să recepționați postul. Atunci când este selectat DAB dar recepția este slabă, radioul se mută automat pe banda de frecvențe FM. În acest caz, eventual, informații precum titlul melodiei și interpretul nu vor mai fi afișate.
3. Dacă nici recepția FM nu este posibilă, apare pictograma



### 12.1.2 Setarea unei frecvențe anume

- ▶ Apăsați în fereastra **RADIO** atâta timp pe  (În sus) ori pe  (În jos) până când se deschide fereastra **FRECVENȚĂ**. Frecvența poate fi modificată în pași de 0,1MHz (FM) resp. 9kHz (AM) sau în canale (DAB).

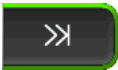
- ▶ Apăsați scurt pe  (În sus) sau pe  (În jos) pentru a modifica frecvența cu câte un pas.
- ▶ Apăsați îndelungat pe suprafețele de contact pentru a modifica frecvența cu mai mulți pași.
- ▶ Apăsați pe  (Înapoi), pentru a ajunge din nou la fereastra **RADIO**.

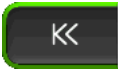
### 12.1.3 Alegerea unui post de radio

În loc să setați o frecvență anume, puteți căuta posturile manual.



**Indicație:** În radioul auto puteți seta, dacă în cadrul căutării de posturi de radio doriți să fie căutate toate posturile sau dacă doriți ca să se caute în lista de posturi. Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al radioului.

- ▶ Apăsați în fereastra **RADIO** pe  (Căutare posturi în sus) pentru a căuta următoarea frecvență superioară pe care poate fi recepționat un post de radio.

- ▶ Apăsați în fereastra **RADIO** pe  (Căutare posturi în jos) pentru a căuta următoarea frecvență inferioară pe care poate fi recepționat un post de radio.

Atunci când este activată afișarea informațiilor din trafic (TP) vor fi găsite doar posturi de radio care transmit informații din trafic.

#### 12.1.4 Scan: Cercetarea benzii de frecvență

Aparatul de navigare vă oferă posibilitatea de a cerceta banda de frecvențe în mod automat. Fiecare post descoperit este derulat timp de câteva secunde înainte de a continua căutarea.

1. Apăsați în fereastra **RADIO** pe Scan.

Căutarea pornește. Atâta timp cât căutați, suprafața de contact Scan este scoasă în evidență în culori (verde). Totodată, devine vizibilă titlatura **Scan** pe marginea de sus a ecranului.


2. Apăsați din nou pe Scan atunci când un post de radio vă place. Căutarea este încheiată.

#### 12.1.5 Listă salvate

Pentru fiecare bandă de frecvențe sunt disponibile 12 de locuri de stocare pe care pot fi salvate posturile dvs. preferate.



##### Stocarea unui post de radio

Setați postul pe care doriți să-l stocați. Puteți seta postul de radio pe aparatul de navigare sau pe radio.

1. Apăsați în fereastra **RADIO** pe  (Listă salvate).  
Lista de stocare relativă actualei benzi de frecvențe se deschide.
2. Apăsați pe locul de stocare unde doriți să salvați postul de radio atâta timp până când se percepe un ton de confirmare.  
Postul este salvat acum.
3. Apăsați pe Închidere.  
Fereastra **RADIO** se deschide. Înaintea denumirii postului este afișat acum numărul locului de stocare.



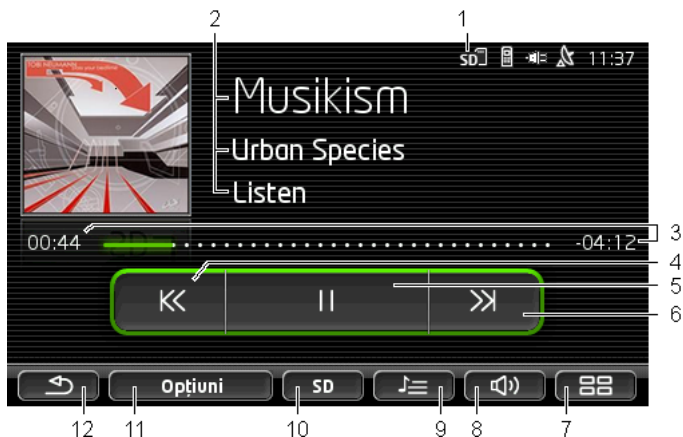
## Selectarea unui post stocat

1. Apăsați în fereastra **RADIO** pe  (Listă salvate).  
Lista de stocare relativă actualei benzi de frecvențe se deschide.
2. Apăsați scurt pe locul de stocare al postului de radio pe care doriți să-l ascultați.  
Pe lângă denumirea postului apare simbolul  (**Posturi actuale**) și ascultați acest post de radio.
3. Apăsați pe Închidere.  
Fereastra **RADIO** se deschide. Denumirea postului de radio și numărul locului de stocare sunt afișate acum.

## 12.2 Player media


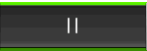
Puteți utiliza aparatul de navigare ca Media Player.

1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.
2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Media > Player media.  
Se deschide fereastra **PLAYER MEDIA**.



- 1 Sursă actualmente selectată. Vezi și punctul 10.
- 2 Informații din mass media (ID3-zi).

Aici sunt afișate (de sus în jos) numele piesei muzicale tocmai stocate, interpretul și albumul și cover-ul albumului (stânga sus), în cazul în care aceste informații sunt stocate într-o zi ID3. În cazul în care nu există informații, vor fi afișate numele fișierului și numele folderului în care fișierul este stocat.

- 3 Afişare progres. Reprezintă lungimea totală a fişierului audio.  
Pe partea stângă a afişării progresului este afişat timpul deja parcurs al fişierului actual. Acesta este reprezentat și de componenta colorată a afişării.  
Pe partea dreaptă a afişării progresului este afişat timpul remanent al fişierului actual. Acesta este reprezentat și de componenta reprezentată în puncte a afişării.
- ▶ Apăsăți pe timpul remanent pentru a afișa timpul total al fişierului actual.
  - ▶ Apăsăți pe timpul total pentru a afișa din nou timpul remanent al fişierului actual.
- 4 Înapoi
- ▶ Apăsăți scurt  
La începutul fişierului: redarea fişierului anterior  
În mijlocul fişierului: a se sări la începutul fişierului
  - ▶ Apăsăți timp îndelungat: derulare rapidă înapoi
- 5 Pornirea / oprirea redării
- ▶  pornirea redării
  - ▶  oprirea redării
- 6 Înainte
- ▶ Apăsăți scurt: redarea următorului fişier
  - ▶ Apăsăți timp îndelungat: derularea rapidă înainte
- 7 Se deschide fereastra **PORNIRE**.
- 8 Deschide bara de sonor (disponibilă doar dacă sistemul nu este conectat cu radioul).
- 9 Se deschide fereastra **MANAGER FIŞIER**. Aici puteți alege fişierele media care doriți să fie redade. Aici puteți și seta ordinea redării și modul redării și porni căutarea rapidă (Scan).
- 10 Sursă media. Sursa actuală este afişată pe suprafața de contact și pe marginea superioară din dreapta a ecranului (vezi punctul 1). Posibile surse: Cartela SD, CD, BT-Audio, AUX.
- 11 Opțiuni. Setări Suneți și TP (doar atunci când sistemul este conectat cu radioul), vezi "Opțiuni pentru radio și mediaplayer", pagina 134.
- 12 Înapoi la ultima fereastră deschisă.

### 12.2.1 Fişiere audio acceptate

Puteți opera redarea unor CD-uri audio introduse în CD-player-ul aparatului de navigare. Totodată, puteți reda fişiere audio cu următoarele formate:

MP3, WMA, OGG Vorbis, AAC, FLAC

## 12.2.2 Selectarea sursei media

Pe suprafața de contact Sursă media este afișată actuala sursă (AUX, BT, CD sau SD).

1. Apăsați în fereastra **PLAYER MEDIA** pe suprafața de contact Sursă media.

Se deschide lista surselor media.

- ▶ AUX: un aparat extern conectat prin cablu la intrarea AUX a radioului auto. Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al radioului auto.
- ▶ BT-Audio: un aparat (telefon mobil, smartphone sau MP3 player cu funcțiune bluetooth) conectat prin bluetooth la aparatul de navigare. Aparatul trebuie să sprijine protocolul bluetooth A2DP. Atunci când două astfel de aparate sunt conectate la aparatul de navigare, ambele sunt listate aici.
- ▶ CD: Un CD introdus în radioul auto. Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al radioului auto.
- ▶ Cartela SD: un card SD introdus în aparatul de navigare.

Actuala sursă este marcată printr-un punct colorat (verde).

Apăsați pe sursa a cărei fișiere doriți să le ascultați.



Informații detaliate privind conexiunea unui aparat cu funcțiune bluetooth cu sistemul de navigare reies din capitolul "Conexiune Bluetooth", pagina 141.



**Indicație:** Nu toate aparatele cu funcțiune bluetooth sunt compatibile în măsură de 100%. În funcție de aparat, este posibil ca unele funcțiuni să nu fie sprijinite sau să fie sprijinite doar parțial.



**Indicație:** Atunci când aparatul de navigare nu este montat în autovehicul, AUX și CD nu sunt listate.

Atunci când intrarea **AUX** este dezactivată la setările radioului auto, AUX nu este listat. Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al radioului.



**Indicație:** Cu BT-Audio la derularea unor fișiere pot interveni deranjamente atunci când distanța dintre aparatul de navigare și aparatul conectat (telefon mobil, smartphone sau MP3-player cu funcțiune bluetooth) este prea mare sau când între cele două aparate se află obiecte.



**Indicație:** Înlocuirea cardului de memorie este recunoscută doar cu aparatul pornit. Atunci când cardul de memorie nu este recunoscut, îl veți mai introduce o dată cu aparatul pornit.

### 12.2.3 Alegere fișiere pentru redare

- ▶ Apăsați în fereastra **PLAYER MEDIA** pe  (Manager fișier).

Se deschide fereastra **MANAGER FIȘIER**.

Sus în listă se află numele folder-ului al cărui conținut este tocmai afișat. Dedesubt sunt listate în ordine alfabetică mai întâi folderele subordonate, apoi fișierele din actualul folder. Aceste sunt marcate după cum urmează:



Folder: Sunt afișate foldere subordonate ale folder-ului actual.



- ▶ Apăsați pe un folder subordonat pentru a-l deschide.




**Indicație:** Atunci când un folder subordonat nu conține fișiere audio care pot fi redade, aceste nu poate fi deschis.



Fișier: Sunt afișate doar fișierele care pot fi redade de player-ul media (vezi "Fișiere audio acceptate", pagina 130).

- ▶ Apăsați pe  (Un nivel în sus), pentru a deschide folder-ul superior.
- ▶ Apăsați pe numele unui fișierul media, pentru a-l alege pentru a fi redat. Lângă numele fișierului apare simbolul  (Fișier actual) și ascultați acest fișier. Fișierul rămâne bifat și ales și atunci când deschideți un alt folder.

Apăsați pe  (Închidere), pentru a ajunge din nou la fereastra **MEDIA-PLAYER**.

### 12.2.4 Selectarea modului de redare

Fișierele din folderul actual pot fi redade în diferite moduri.

1. Apăsați în fereastra **PLAYER MEDIA** pe  (Manager fișier).

Se deschide fereastra **MANAGER FIȘIER**.

Pe marginea inferioară a ferestrei sunt vizibile suprafețe de contact pentru modurile de redare.

Modul actual de redare este scos în evidență în culori (verde).



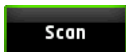
(Standard): Piesele actualului folder sunt redade în ordinea afișată.



(Mix): Piesele actualului folder și ale folderelor subordonate acestuia sunt redade într-o ordine aleatorie.



(Repetiție): Piesele actualului folder și ale folderelor subordonate acestuia sunt redade în ordinea afișată. Atunci când toate piesele au fost redade, redarea se va face din nou de la capăt.



(Scan): Piesele actualului folder și ale folderelor subordonate acestuia sunt redade scurt, una după cealaltă. Apăsați din nou scurt pe Scan atunci când doriți să ascultați piesa actuală în întregime.



**Indicație:** Probabil sursa media selectată nu sprijină toate modurile de redare pe care aparatul de navigare le oferă. În acest caz, selectarea este limitată.

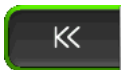
2. Apăsați pe suprafața de contact a modului de redare dorit.



3. Apăsați pe Închidere, pentru a ajunge din nou la fereastra **MEDIA-PLAYER**.

### 12.2.5 Operarea redării

În scopul operării redării sunt disponibile trei suprafețe de contact:

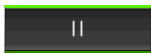


▶ (Înapoi)

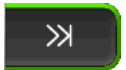
- ▶ Apăsați scurt: redarea fișierului anterior  
La începutul fișierului: redarea fișierului anterior  
În mijlocul fișierului: a se sări la începutul fișierului
- ▶ Apăsați timp îndelungat: derulare rapidă înapoi



▶ (Redare): pornește redarea fișierului actual resp. o continuă.



▶ (Pauză): Înterupe redarea fișierului actual.



▶ (Următorul)

- ▶ Apăsați scurt: redarea următorului fișier
- ▶ Apăsați timp îndelungat: derularea rapidă înainte

## 12.3 Opțiuni pentru radio și mediaplayer

În opțiunile pentru aplicațiile audio puteți regla și stabili calitatea acustică, dacă doriți să fie vizualizate informații din trafic oferite de posturi de radio.



**Indicație:** Opțiunile sunt disponibile doar atunci când aparatul de navigare este montat în autovehicul.

---

### 12.3.1 Informații din trafic (TP)

Radioul auto poate opri redarea de muzică sau indicații privind navigarea și poate reproduce în schimb informații din trafic atunci când astfel de informații sunt recepționate.

Atunci când informații privind traficul sunt vizualizate, pe marginea superioară a ecranului este vizibilă pictograma **TP**.

1. Apăsați în fereastra **RADIO** sau în fereastra **PLAYER MEDIA** pe Opțiuni.

Se deschide lista opțiunilor disponibile. Lângă înscrierea **TP** vedeți dacă este activată sau nu vizualizarea informațiilor privind traficul.

2. Apăsați pe înscrierea **TP** pentru a selecta cealaltă setare.

Atunci când **TP** este activat și a fost transmisă o informație din trafic, apare o fereastră de informare.

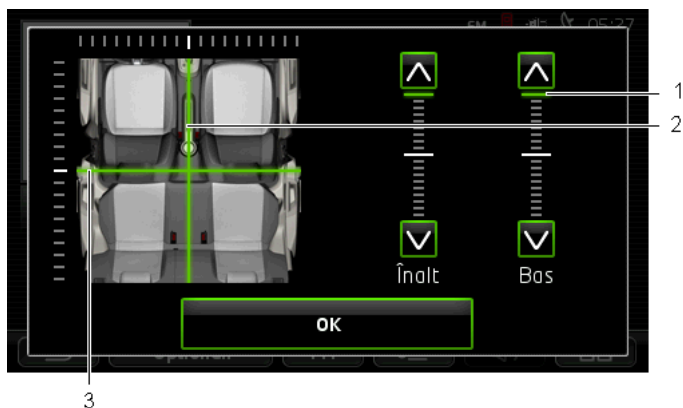
- ▶ Apăsați pe Revocare dacă nu doriți să ascultați informația din trafic.

### 12.3.2 Sunet

Puteți regla la aparatul de navigare amplitudinea frecvențelor înalte, a celor joase și balance.

- ▶ Apăsați în fereastra **RADIO** sau în fereastra **PLAYER MEDIA** pe Opțiuni > Sunet.

Se deschide fereastra **SUNET**.



- 1 Valorile pentru frecvențele înalte și cele joase sunt reprezentate pe scale verticale, în culori (verde).
- 2 Frecvența balance este reprezentată în culori (verde) într-un grafic al interiorului autovehiculului.
- 3 Atunci când sunt montate amplificatoare în spate, este reprezentat și fader-ul pentru balance față-spate.  
Iată cum reglați calitatea acustică:
  1. Mișcați marcasele colorate până când sunteți mulțumit de calitatea acustică.
  2. Apăsați pe **OK**.

### 12.3.3 Volum sonor

Sonorul radioului și al Mediaplayer-ului pot fi reglate separat.

#### Atunci când aparatul este montat în autovehicul:

- ▶ Puteți regla sonoritatea radioului atunci când este deschisă fereastra **PLAYER MEDIA** sau fereastra **RADIO** și în acel moment nu este rostită nicio informație privind navigarea.

#### Atunci când aparatul nu este montat în autovehicul:

1. Apăsați pe  (Volum sonor).

Bara de sonor se deschide. Aceasta conține trei suprafețe de contact pentru adaptarea volumului sonorului:



2. Apăsați din nou pe  (Volum sonor) ori așteptați câteva secunde.

Lista volumului sonorului se închide.

## 12.4 Poze

Aparatul de navigare poate afișa fișiere de imagini stocate pe un card de memorie introdus în aparatul de navigare.

### 12.4.1 Fișiere potrivite


Vizualizatorul de imagini poate reda fișiere cu următoarele formate: BMP, GIF, JPEG, JPG, PNG, TIF, TIFF.

Imaginile pentru vizualizatorul de imagini pot avea dimensiuni maxime de 2048 x 1536 Pixel.

În plus, acestea sunt supuse unor limitări legate de mărimea fișierului:

format fișier	mărime max.
JPG, JPEG, BMP	4 MB
Toate celelalte	1 MB

### 12.4.2 Deschiderea vizualizatorului de imagini

1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.
2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Media > Poze.

### 12.4.3 Selectarea unui fișier de imagini

- ▶ Apăsați în fereastra **POZE** pe Răsfoire.

Se deschide fereastra **FOLDER ACTUAL**. Sus este afișat numele actualului folder. Sub acesta sunt listate fișiere și foldere subordonate. Aceste sunt marcate după cum urmează:




**Fișier imagini:** Sunt afișate doar fișiere sprijinite de vizualizatorul de imagini (vezi "Fișiere potrivite", pagina 136).


După scurt timp, în locul simbolului  este afișată o minivizualizare a imaginii.



**Folder:** Sunt afișate foldere subordonate ale folder-ului actual.




- ▶ Apăsați pe un folder subordonat pentru a-l deschide.
- ▶ Apăsați pe  (Un nivel în sus), pentru a deschide folder-ul superior.



- ▶ Apăsați pe un fișier imagini pentru a o vizualiza.
- ▶ Apăsați pe  (Închidere) pentru a închide fereastra **FOLDER ACTUAL** fără să selectați vreun fișier.




#### 12.4.4 Operarea vizualizatorului de imagini

Pentru operarea afișării în fereastra **POZE** sunt disponibile trei suprafețe de contact.

- ▶  (Înapoi): afișează imaginea precedentă
- ▶  (Ecran complet): Comutează în modul **Ecran complet**. Apăsați acolo pe o poziție oarecare din imagine pentru a încheia din nou acest mod.
- ▶  (Următorul): afișează imaginea următoare

#### 12.4.5 Selectarea modului de redare

Ordinea imaginilor vizualizate poate fi influențată.

1. Apăsați în fereastra **POZE** pe Răsfoire.  
Se deschide fereastra **MANAGER FIȘIER**.  
Pe marginea inferioară a ferestrei sunt vizibile suprafețe de contact pentru modurile de redare.
  -  (Standard): toate imaginile din cardul de memorie sunt afișate pe rând. Atunci când toate imaginile unui folder au fost afișate, se va trece la următorul folder.
  -  (Mix): toate imaginile din cardul de memorie sunt afișate într-o ordine aleatorie.
2. Apăsați pe una din cele două suprafețe de contact pentru a seta modul corespunzător.
3. Apăsați pe  (Închidere), pentru a ajunge din nou la fereastra **POZE**.

## 12.5 Opțiuni pentru vizualizatorul de imagini

În opțiunile pentru vizualizatorul de imagini puteți porni un diashow sau puteți selecta imaginea de fundal pentru economizorul de ecran.

### 12.5.1 Diashow (Expunere diapozitive)

Puteți vizualiza imaginile stocate pe un card de memorie sub formă de diashow. În timpul acestui diashow pe ecran nu vor fi vizibile niciun fel de elemente de operare.



**Indicație:** Atunci când aparatul de navigare este montat în autovehicul, în timpul călătoriei nu poate fi vizualizat niciun diashow.

---

#### Diashow

- ▶ Apăsăți în fereastra **IMAGINI** pe Opțiuni > Expunere diapozitive.  
Pornește diashow. Imaginile de pe cardul de memorie sunt afișate pe rând. Atunci când toate imaginile unui folder au fost vizualizate, vor fi vizualizate imaginile din următorul folder.
- ▶ Apăsăți pe orice poziție a ecranului pentru a încheia diashow.

#### Mix diashow

- ▶ Apăsăți în fereastra **IMAGINI** pe Opțiuni > Mix diashow.  
Pornește diashow. Imaginile de pe cardul de memorie sunt afișate în ordine aleatorie.
- ▶ Apăsăți pe orice poziție a ecranului pentru a încheia diashow.

### 12.5.2 Fundal pentru economizorul de ecran



**Indicație:** Această funcțiune nu este disponibilă în versiunea standard. O puteți instala însă cu ajutorul soft-ului **Fresh**. Puteți descărca **Fresh** gratuit de pe [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

---

Puteți utiliza orice imagine de pe cardul de memorie ca fundal pentru economizorul de ecran.



Informații suplimentare privind economizorul de ecran reies din capitoul "Economizor de ecran" la pagina 17.

#### Selectarea unei imagini pentru economizorul de ecran

1. Afișați imaginea pe care doriți să o utilizați ca fundal pentru economizorul de ecran (vezi "Selectarea unui fișier de imagini", pagina 136).

2. Apăsați în fereastra **IMAGINI** pe Opțiuni > Selectare imagine pentru standby.

Imaginea este utilizată doar ca fundal pentru economizorul de ecran.

### Resetarea economizorului de ecran

- ▶ Apăsați în fereastra **IMAGINI** pe Opțiuni > Resetare imagine pentru standby.

Economizorul de ecran folosește din nou graficul standard.

## 13 Modul handsfree

Aparatul de navigare dispune de un modul handsfree care sprijină conexiuni bluetooth cu telefoane mobile cu funcțiune bluetooth, MP3-player-re și headset-uri. Acesta poate fi conectat concomitent cu până la două telefoane mobile resp. MP3-player-e sau cu un headset.

Atunci când ați realizat o conexiune cu un telefon mobil, puteți folosi aparatul de navigare ca dispozitiv handsfree.

Atunci când ați realizat o coexiune cu un smartphone care poate oferi o conexiune la internet pentru aparatul de navigare (tethering), aveți acces la actualele servicii online **Live Services**



**Indicație:** Nu toate aparatele cu funcțiune bluetooth sunt compatibile în măsură de 100%. În funcție de aparat, este posibil ca unele funcțiuni să nu fie sprijinite sau să fie sprijinite doar parțial. Este deasemenea posibil ca un aparat (telefon mobil, smartphone sau MP3-player cu funcțiune bluetooth) să nu poată fi conectat atunci când un alt aparat anume este deja conectat.

### Deschidere modul handsfree

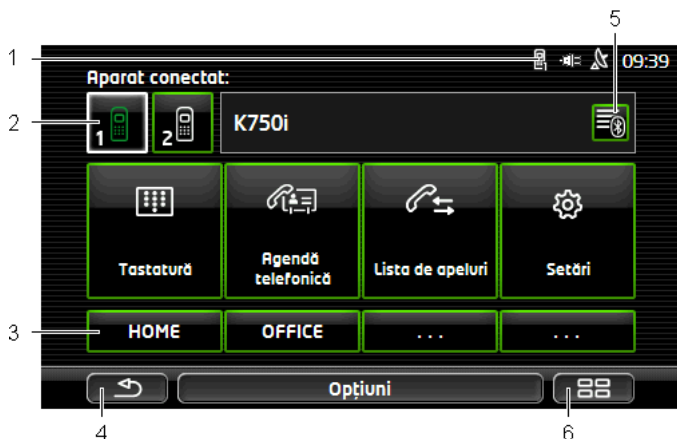
1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.
2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Telefon.  
Se deschide fereastra **MODUL HANDSFREE**.

Atunci când porniți pentru prima oară modulul handsfree, se deschide o fereastră, în care puteți porni căutarea unor aparate cu funcțiune bluetooth.

- ▶ Apăsați pe Da dacă porniți acum căutarea și doriți să fie realizată o conexiune cu un headset ori un telefon mobil. În momentul în care aparatul de navigare a găsit aparatul dvs. bluetooth, puteți iniția cuplarea (vezi "Cuplare aparat", pagina 142)
- ▶ Apăsați pe Nu dacă doriți să inițiați conexiunea mai târziu (vezi capitolul "Căutare și găsim de aparate bluetooth", pagina 141).

## Elemente ale modului handsfree

Din fereastra **MODUL HANDSFREE** sunt disponibile toate funcțiunile.



- 1 Afișare a stării modului handsfree. Această afișare a stării este vizibilă și în soft-ul de navigare (vezi "Bluetooth / Telefon", pagina 26).
- 2 Suprafețele de contact Telefon 1 și Telefon 2 se pretează pentru selectarea telefonului activ (vezi "Activare telefon mobil", pagina 145).  
Suprafața de contact a telefonului actualmente activ apare apăsată (aici: Telefon 1). Denumirea telefonului activ apare lângă suprafețele de contact.  
Acele suprafețe de contact pot avea diferite culori.
  - ▶ Verde, atunci când un telefon mobil este conectat ca "Telefon 1" resp. ca "Telefon 2".
  - ▶ Alb, atunci când nu este conectat niciun telefon mobil.
- 3 Suprafețe de contact numere de apel rapid. Vezi "Număr rapid", pagina 153.
- 4 Se întoarce înapoi la ultima fereastră deschisă.
- 5 Se deschide fereastra **APARATE FIABILE**. Acolo puteți stabili prin setare care aparate sunt conectate cu modulul handsfree (vezi "Conectare aparat", pagina 143).
- 6 Atunci când acționați această suprafață de contact, ajungeți din nou la fereastra **PORNIRE**.

Totodată, sunt vizibile următoarele suprafețe de contact inscripționate:

Tastatură: deschide tastatura pe care puteți forma numere de telefon (vezi "Alegerea unui număr de telefon", pagina 149).

**Agendă telefonică:** Deschide agenda telefonului activ (vezi "Apelarea unui contact din agendă", pagina 150 și "Navigare la un contact din agendă", pagina 152).

**Lista de apeluri:** deschide lista de apeluri a telefonului activ (vezi "Apelarea unuia din ultimele numere apelate", pagina 150).

**Comandă vocală:** Deschide fereastra **COMANDĂ VOCALĂ** în care puteți iniția un apel per comandă vocală (vezi "Efectuare de apeluri prin comandă vocală", pagina 148).



**Indicație:** Dacă nu există nicio conexiune bluetooth cu un telefon mobil ori dacă pentru limba suprafeței utilizator nu este disponibilă nicio comandă vocală, suprafața de contact **Setări** este afișată în locul suprafeței de contact **Comandă vocală**.

## 13.1 Conexiune Bluetooth

Pentru a putea folosi modulul handsfree al aparatului de navigare, trebuie să fie conectat cu cel puțin un aparat bluetooth.



**Indicație:** Atât aparatul de navigare cât și telefonul mobil trebuie să fie configurate în mod corespunzător, pentru a putea realiza o conexiune bluetooth între cele două aparate.

Informații legate de configurarea aparatului de navigare reies din capitolul "Setări" la pagina 154.

Informații legate de configurarea telefonului mobil ori a headset-ului reies din respectivul manual de instrucțiuni al producătorului.

### 13.1.1 Căutare și găsim de aparate bluetooth

Cuplarea înseamnă procedura în cadrul căreia două aparate bluetooth realizează o conexiune codificată. În acest sens, ambele aparate trebuie să transmită celuilalt aparat aceeași parolă. Parola și datele de conexiune vor fi salvate pe ambele aparate, astfel încât cuplarea să nu fie efectuată decât o dată la prima conexiune. Aparatură cuplate sunt salvate în lista **APARATURĂ FIABILĂ**.

Aparatură de navigare poate face conexiunea automat cu ultimul aparat conectat, în momentul în care acesta se află în rază.


Modulul handsfree al aparatului de navigare poate salva și administra datele de conexiune de la în total 4 telefoane mobile cuplate resp. MP3-player-re cu funcțiune bluetooth și de la un headset. De la fiecare telefon mobil cuplat pot fi importate agenda și lista de apeluri și pot fi salvate cu datele de conexiune.



**Indicație:** Agenda și lista de apeluri vă stau la dispoziție doar atunci când sunteți conectat cu respectivul telefon. Informații privind importarea agenției și a listei de apeluri reies din capitolele "Importare agendă telefonică", pagina 146 și "Importare listă de apeluri", pagina 147.

---

## Căutare aparate

1. Aveți în vedere ca bluetooth să fie activ atât pe telefonul mobil cât și pe aparatul de navigare.
2. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe  (Aparate fiabile). Se deschide fereastra **APARATE FIABILE**.
3. Apăsați pe Opțiuni > Căutare aparate.  
Aparatul de navigare declanșează căutarea de aparate bluetooth și listează toate aparatele recunoscute în fereastra **APARATE RECUNOSCUTE**.

## Cuplare aparat

4. Apăsați în fereastra **APARATE RECUNOSCUTE** pe denumirea aparatului, cu care doriți să se facă conexiunea.
  - ▶ Dacă a fost deja efectuată o cuplare cu 4 telefoane mobile ori cu un headset, sunteți invitat acum să ștergeți un aparat din lista **APARATE FIABILE** (vezi "Ștergere aparat", pagina 145).
5. Aparatul de navigare vă invită să introduceți o parolă.
  - ▶ Dacă efectuați conexiunea cu un telefon mobil, introduceți o parolă în câmpul Cod (1-16 cifre) și apăsați pe (OK). Introduceți ulterior aceeași parolă pe telefonul mobil.
  - ▶ La cuplarea cu un smartphone modern, probabil nu este necesară introducerea unei parole. În locul acesteia, pe smartphone și pe aparatul de navigare apare un număr. Controlați dacă ambele numere sunt identice. Confirmați apoi pe ambele aparate.  
Cuplarea a fost efectuată și ambele aparate sunt conectate între ele. Aparatul conectat este afișat în lista **APARATE FIABILE**. (simbol verde)

### 13.1.2 Cuplare de pe telefonul mobil din



**Indicație:** Dacă nu sunteți sigur cum trebuie să arate următorii pași pe telefonul mobil, consultați manualul de instrucțiuni al telefonului mobil.

1. Aveți în vedere ca bluetooth să fie activ atât pe telefonul mobil cât și pe aparatul de navigare. Pentru a putea efectua o cuplare de pe telefonul mobil, pe aparatul de navigare trebuie să fie active și funcțiile Vizibil pentru alții și Alții se pot conecta (vezi "Configurarea modulului handsfree", pagina 153).
2. Efectuați pe telefonul dvs. mobil o căutare de alte aparate bluetooth.  
Aparatul de navigare este recunoscut ca **Car Phone**.
3. Inițiați o conexiune cu aparatul **Car Phone** recunoscut.  
Aparatul mobil vă invită să introduceți o parolă.
4. Introduceți o parolă (1-16 cifre).  
Aparatul de navigare vă invită să introduceți o parolă.
5. Introduceți în câmpul Cod aceeași parolă ca și cea de pe telefonul mobil și apăsați pe OK.

Cuplarea a fost efectuată și ambele aparate sunt conectate între ele. Aparatul conectat este afișat în lista **APARATE FIABILE**.

- ▶ Atunci când noul aparat este un telefon mobil, unul din cele două simbolurile apare în dreapta, lângă denumirea sa, în verde, în funcție de faptul dacă este conectat ca Telefon 1 sau ca Telefon 2.
- ▶ La cuplarea cu un smartphone modern, probabil nu este necesară introducerea unei parole. În locul acesteia, pe smartphone și pe aparatul de navigare apare un număr. Controlați dacă ambele numere sunt identice. Confirmați apoi pe ambele aparate.

### 13.1.3 Conectare aparat

"Conectarea" înseamnă orice altă conexiune între aparate bluetooth cuplate deja odată. În acest scop, nu trebuie introdusă nici o parolă.

1. Aveți în vedere ca bluetooth să fie activ pe telefonul mobil.
  - ▶ Aveți în vedere ca bluetooth să fie activ pe telefonul mobil și ca setările Vizibil pentru alții și Alții se pot conecta să fie active.



**Indicație:** Denumirea exactă a acestor setări poate varia de la producător la producător. Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al telefonului dvs. mobil.



## Conectare manuală

Atunci când tocmai este activă o conexiune bluetooth cu un aparat, nu trebuie să întrerupeți mai întâi această conexiune, înainte de a vă putea conecta cu un alt aparat. Conexiunea existentă este automat întreruptă, atunci când este inițiată conexiunea cu un alt aparat.


2. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe  (**Aparate fiabile**).

Se deschide fereastra **APARATE FIABILE**. Aparate actualmente conectate sunt indicate printr-un simbol verde în dreapta, lângă denumirea acestora. Aparate neconectate au simboluri albe.

3. Generați conexiunea bluetooth.

- ▶ Apăsați pe simbolul  (**Conectare**) pentru a conecta respectivul telefon mobil ca "Telefon 1". Conexiunea cu un headset sau cu aparat conectat deja ca "Telefon 1" va fi întreruptă.
- ▶ Apăsați pe simbolul  (**Conectare**) pentru a conecta respectivul telefon mobil ca "Telefon 2". Conexiunea cu un headset sau cu aparat conectat deja ca "Telefon 2" va fi întreruptă.

Simbolul respectiv va deveni verde. Aparatul de navigare se conectează cu aparatul ales.

4. Apăsați pe  (**Înapoi**), pentru a vă reîntoarce la fereastra **MODUL HANDSFREE**.

Atunci când telefonul pe care doriți să-l conectați cu modulul handsfree, nu se află în listă, puteți efectua o căutare de aparate bluetooth (vezi "Căutare și găsire de aparate bluetooth", pagina 141).

## Conectare automată

---



**Indicație:** Aparatul de navigare trebuie să fie salvat în telefonul dvs. mobil la setările bluetooth ca "autorizat" ori "aparat autorizat", pentru ca o conexiune automată să fie posibilă (textul exact poate varia de la producător la producător). Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al telefonului dvs. mobil.

---

Dacă aparatul cu care doriți să efectuați o conexiune este unul din aparate cu care recent a existat o conexiune și setarea Reformare a ultimei conexiuni este activă, conexiunea este efectuată în mod automat, atunci când aparatul se află în rază.



### 13.1.4 Activare telefon mobil


Atunci când modulul handsfree este cuplat cu două telefoane mobile, în fereastra **MODUL HANDSFREE** puteți selecta care telefon doriți să fie activ. Wenn das Freisprechmodul mit zwei Mobiltelefonen verbunden ist, können Sie im Fenster wählen, welches das aktive Telefon sein soll.

Atunci când doriți să sunați pe cineva, convorbirea va fi efectuată prin telefonul mobil. Apeluri primite și SMS-uri recepționate pe telefonul inactiv vor fi însă anunțate și pot fi preluate.

Lista de apeluri și agenda telefonului inactiv nu sunt disponibile.

Puteți activa doar un telefon conectat.

- ▶ Apăsați pe suprafața de contact  (Telefon 1) resp.



 (Telefon 2) pentru a activa respectivul telefon mobil.

Suprafața de contact a telefonului activ apare apăsată. Denumirea telefonului activ apare în dreapta, lângă suprafețele de contact.

Dacă niciun telefon mobil nu este conectat ca "Telefon 1" resp. ca "Telefon 2", simbolul apare pe respectiva suprafață de contact în alb. Apăsând pe aceasta, se deschide fereastra **APARATE FIABILE**. Acolo puteți conecta un telefon mobil cu modulul handsfree (vezi "Conectare aparat", pagina 143).

### 13.1.5 Ștergere aparat

Puteți șterge datele de conexiune ale unor aparate cuplate. Aparatul nu va mai fi afișat în lista **APARATE FIABILE**. Dacă de la acest aparat ați importat agenda și lista de apeluri, aceste date vor fi șterse din aparatul de navigare.

1. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe  (Aparate fiabile).  
Se deschide fereastra **APARATE FIABILE**.
2. Apăsați pe Opțiuni > Ștergere aparat.  
Se deschide fereastra **ȘTERGERE APARAT**.
3. Apăsați pe suprafața de contact  (Ștergere aparat) în dreapta, lângă aparat, că doriți să ștergeți.  
Veți fi invitat să confirmați ștergerea.
4. Apăsați pe Ștergere.  
Aparatul a fost șters din lista **APARATE FIABILE**.

### 13.1.6 Importare agendă telefonică

De la fiecare telefon mobil cuplat în lista **APARATE FIABILE** poate fi importată și agenda acestuia, și poate fi salvată cu datele de conexiune. Agenda unui telefon mobil poate fi accesată doar atunci când aparatul de navigare este conectat cu telefonul mobil din care a fost importată. În momentul în care vă conectați cu un alt telefon ori conexiunea este întreruptă, agenda nu mai este disponibilă în modulul handsfree.

1. Activați telefonul mobil al cărui agendă doriți să o importați în fereastra **MODUL HANDSFREE** (vezi "Activare telefon mobil, pagina 145).
2. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe suprafața de contact Agendă telefonică.  
Este declanșat importul agendei. În funcție de mărimea agendei, aceasta poate dura câteva momente. Atunci când importul a fost încheiat, agenda va fi deschisă.



**Indicație:** Vor fi importate cel mult 1000 înscriseri din agenda telefonului mobil.

---



**Indicație:** În funcție de mărimea agendei, aceasta poate dura câteva momente. În acest timp puteți lăsa aplicația bluetooth să meargă pe fundal, de ex. pentru a afișa o hartă în timpul unei navigații. Apăsați în fereastra afișată în timpul importului pe suprafața de contact În fundal pentru a aduce în prim plan aplicația de navigație.

---

### Prelucrare și actualizare agendă

Agenda nu poate fi prelucrată în modulul handsfree. Atunci când doriți să modificați sau să ștergeți o înscrisere din agendă, trebuie să efectuați modificările pe telefonul dvs. mobil și să actualizați ulterior agenda în modulul handsfree. În cadrul actualizării, agenda va fi reimportată.

1. Activați telefonul mobil al cărui agendă doriți să o importați în fereastra **MODUL HANDSFREE** (vezi "Activare telefon mobil, pagina 145).
2. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe suprafața de contact Agendă telefonică.  
Este deschisă agenda telefonului activat.
3. Apăsați pe Opțiuni > Actualizare.  
Este declanșat importul agendei.



**Indicație:** Ștergerea întregii agende de telefon poate avea loc doar ștergând telefonul mobil din lista **APARATE FIABILE** (vezi "Ștergere aparat", pagina 145). Astfel sunt șterse toate datele de conexiune, agenda și lista de apeluri, așa încât după ștergere trebuie să efectuați din nou o cuplare, pentru a realiza o conexiune cu aparatul.



Informații suplimentare privind agenda reies din capitolul "Apelarea unui contact din agendă" la pagina 150.

### 13.1.7 Importare listă de apeluri

Pentru fiecare telefon mobil cuplat în lista **APARATE FIABILE** poate fi importată și lista de apeluri a acestuia, și poate fi salvată cu datele de conexiune.

Lista de apeluri a unui telefon mobil poate fi accesată doar atunci când aparatul de navigare este conectat cu telefonul mobil din care a fost importată. În momentul în care vă conectați cu un alt telefon ori conexiunea este întreruptă, lista de apeluri nu mai este disponibilă în modulul handsfree.



**Indicație:** Vor fi importate cel mult 20 înregistrări din lista de apeluri a telefonului mobil.

1. Activați telefonul mobil a cărui listă de apeluri doriți să o importați în fereastra **MODUL HANDSFREE** (vezi "Activare telefon mobil, pagina 145).
2. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe suprafața de contact Lista de apeluri.

Este declanșat importul listei de apeluri. Atunci când importul a fost încheiat, lista de apeluri va fi deschisă.

## 13.2 Preluare/acceptare apel

Când un apel intră, se aude un ton de sonerie și se deschide fereastra **APEL PRIMIT**. În antet este afișat telefonul conectat pe care intră apelul.

Dacă respectivele informații sunt disponibile, este afișat numele și numărul apelantului. (Dacă numărul apelantului este afișat, dar acesta nu este înregistrat în agendă, în locul numelui este afișat **Număr necunoscut**. Dacă numărul este ascuns, este afișat **Anonim**)

- ▶ Apăsați pe Acceptare dacă doriți să preluați apelul.  
Se deschide fereastra **APEL ÎN CURS**.
- ▶ Apăsați pe Refuzare dacă nu doriți să preluați apelul.



**Indicație:** Instrucțiuni privind navigarea sunt conectate mut în timpul unei convorbiri.

## 13.3 Recepție SMS

Modulul handsfree poate afișa SMS-uri în intrare.



**Indicație:** Afișarea unor SMS recepționate pe modulul handsfree nu este sprijinită de toate telefoanele mobile.

Atunci când intră un SMS, se aude un semnal acustic și se deschide fereastra **SMS-URI ÎN INTRARE**. În antet este afișat telefonul conectat pe care intră SMS-ul.

Dacă respectivele informații sunt disponibile, este afișat numele și numărul expeditorului. (Dacă numărul expeditorului este afișat, dar acesta nu este înregistrat în agendă, în locul numelui este afișat **Număr necunoscut**. Dacă numărul este ascuns, este afișat **Anonim**.)

- ▶ Apăsăți pe Citire, dacă doriți să citiți acum SMS-ul.  
Se deschide fereastra **SMS**. Puteți citi textul mesajului.



**Indicație:** Sistemul de navigare citește textul și atunci când fereastra este deschisă. Citirea nu este însă posibilă în toate limbile.

- ▶ Apăsăți pe Revocare dacă doriți să citiți mesajul mai târziu.



**Indicație:** Puteți stabili și ca SMS-urile care intră să nu fie imediat anunțate (vezi "Setări", pagina 154).

Dar puteți deschide oricând lista SMS-urilor intrate și puteți verifica dacă ați primit noi SMS-uri (vezi "Deschidere cutie poștă", pagina 153).

## 13.4 Efectuare apeluri

Cu modulul handsfree puteți efectua apeluri în mai multe moduri.

### 13.4.1 Efectuare de apeluri prin comandă vocală

Efectuarea de apeluri este deosebit de confortabilă prin comanda vocală.

1. Activați telefonul mobil de pe care telefonați în fereastra **MODUL HANDSFREE** (vezi "Activare telefon mobil", pagina 145).
2. Apăsăți în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe Comandă vocală.
  - ▶ Rostiți apoi "Apel".  
Se deschide fereastra **COMANDĂ VOCALĂ**.

## Indicare număr de telefon

- Rostiți "Număr de telefon".  
Rostiți numărul pe care doriți să-l sunați.



**Indicație:** Trebuie să rostiți numerele pe rând, dar puteți indica și mai multe numere într-un bloc. Rostiți de ex. "nouă-patru-trei-trei", atunci când doriți să introduceți vocal blocul de numere 9433.

- Așteptați până când apar numerele indicate.  
Repețați pașii 3 până la 4 de atâtea ori până când este afișat în display numărul de telefon complet. Rostiți "Corectare", atunci când ultima introducere a fost greșit înțeleasă.
- Rostiți "Apel".  
Numărul de telefon indicat este apelat.

## Apelarea unui contact din agendă

- Rostiți "Agendă telefonică".
- Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apelați.  
Atunci când mai multe înregistrări sunt recunoscute ca fiind potrivite acestui nume, se deschide o listă cu aceste înregistrări.
  - Rostiți cifra dinaintea contactului, pe care doriți să-l apelați.  
Atunci când pentru acest contact sunt salvate mai multe numere de telefon, se deschide o listă cu aceste numere de telefon.
  - Rostiți cifra dinaintea contactului, pe care doriți să-l apelați.  
Se face legătura.



**Indicație:** Funcțiunea **Comandă vocală** nu este disponibilă în toate limbile. Atunci când nu este disponibilă, în fereastra **MODUL HANDSFREE** nu apare suprafața de contact Comandă vocală, ci suprafața de contact Setări.

### 13.4.2 Alegerea unui număr de telefon

- Activați telefonul mobil de pe care telefonați în fereastra **MODUL HANDSFREE** (vezi "Activare telefon mobil", pagina 145).
- Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe suprafața de contact Tastatură.  
Se deschide fereastra **NUMĂR DE TELEFON**.
- Introduceți numărul de telefon dorit.
- Apăsați pe Apel.

### 13.4.3 Alegerea unui număr de apel rapid

Sunt disponibile 4 suprafețe de contact numere de apel rapid. Aceste suprafețe de contact pot fi configurate separat pentru fiecare telefon mobil cuplat, pe rând.

1. Activați telefonul mobil de pe care telefonați în fereastra **MODUL HANDSFREE** (vezi "Activare telefon mobil", pagina 145).
2. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe respectiva suprafață de contact de numere de apel rapide.



**Indicație:** Atunci când suprafața de contact numere de apel rapid nu a fost încă configurată, ea este inscripționată cu doar trei puncte (...). Apăsând pe aceasta, se deschide fereastra **PRELUCRARE NUMĂR RAPID** (vezi "Număr rapid", pagina 153).


---

### 13.4.4 Apelarea unui contact din agendă

Puteți forma numere din agenda telefonului activ.

1. Activați telefonul mobil de pe care telefonați în fereastra **MODUL HANDSFREE** (vezi "Activare telefon mobil", pagina 145).
2. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe Agendă telefonică.
  - ▶ Dacă agenda telefonului activ nu a fost încă importată, acum este ecranșat importul (vezi "Importare agendă telefonică", pagina 146).
3. Alegeți contactul pe care doriți să-l apeleți din agendă.

Se deschide fereastra **ÎNSCRIEREA ALEASĂ DIN AGENDĂ**. Acolo sunt afișate toate numerele de telefon și adresele salvate pentru contactul ales.

4. Apăsați pe suprafața de contact  (Apel) lângă numărul de telefon pe care doriți să-l alegeți.

### 13.4.5 Apelarea unuia din ultimele numere apelate

Lista **LISTA DE APELURI** conține apeluri în ieșire, în intrare și apeluri nepreluete ale telefonului activ.



**Indicație:** Apeluri în intrare și nepreluete pot fi alese doar atunci când numărul apelantului a fost transmis.

---

1. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe Lista de apeluri.
  - ▶ Dacă lista de apeluri a telefonului activ nu a fost încă importată, este declanșat acum importul, vezi "Importare listă de apeluri", pagina 147.

Se deschide lista **LISTA DE APELURI**. Înscriserile sunt sortate cronologic, simbolurile din dreapta, de lângă înscriere, indică genul de apel:



(Apeluri ratate)



(Apeluri primite)



(Apeluri efectuate)

2. Apăsați pe înscrisura dorită.



**Indicație:** Lista **LISTA DE APELURI** este disponibilă la modulul handsfree doar atâta timp cât telefonul mobil este conectat. Aceasta este actualizată în mod automat, la fiecare deschidere.

### 13.4.6 Preluare a unei convorbiri de la telefonul mobil

Aparatul de navigare preia convorbiri curente în mod automat de la telefonul mobil, în momentul în care a fost formată o conexiune bluetooth între cele două aparate.


## 13.5 În timpul unei convorbiri


Tocmai vorbiți la telefon prin intermediul modulului handsfree. Se deschide fereastra **APEL ÎN CURS**.

### 13.5.1 Aduceți aplicația de navigare în prim plan

Puteți oricând aduce aplicația de navigare în prim plan. Dacă aparatul de navigare tocmai efectuează o navigare, puteți astfel viziona harta cu indicațiile de navigare, în timpul convorbirii.


- ▶ Apăsați pe  (**Pornire**) > **Navigare**.

În timpul unei convorbiri telefonice vedeți în colțul drept superior al ecranului pictograma  (Apel în curs). Cifra indică pe care dintre telefoanele conectate are loc apelul (aici "Telefon 1").

- ▶ Apăsați pe  (**Pornire**) > **Telefon** pentru a deschide din nou fereastra **APEL ÎN CURS**.



### 13.5.2 Introducere cifre

În timpul unei convorbiri puteți introduce cifre. Acest lucru poate fi necesar de ex. atunci când o centrală telefonică dorește să vă facă legătura.

1. Apăsați pe **Tastatură**.
2. Introduceți cifrele dorite.
3. Apăsați pe  (**Înapoi**), pentru a redeschide fereastra **APEL ÎN CURS**.

### 13.5.3 Comutare a microfonului pe mut

În timpul convorbirii puteți comuta microfonul pe mut, de ex. pentru a vă informa punând o întrebare, fără ca partenerul dvs. de convorbire să aud acest lucru.

- ▶ Apăsați în fereastra **APEL ÎN CURS** pe  (Silentios), pentru a deconecta microfonul.  
Partenerul dvs. de convorbire nu vă mai poate auzi acum.  
Pictograma modificată a suprafeței de contact vă informează asupra acestui amănunt.
- ▶ Apăsați pe  (Silentios), pentru a reconecta microfonul.

### 13.5.4 Transmiterea unei convorbiri către telefonul mobil

- ▶ Apăsați în fereastra **APEL ÎN CURS** pe Opțiuni > Transferare.  
Puteți continua convorbirea acum cu telefonul mobil.

### 13.5.5 Încheierea convorbirii

- ▶ Apăsați în fereastra **APEL ÎN CURS** pe suprafața de contact Închideți telefonul, pentru a încheia convorbirea.

## 13.6 Funcțiuni utile

### 13.6.1 Navigare la un contact din agendă

Puteți folosi adresa unui contact din agenda telefonului activ și ca destinație de navigare.

1. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe Agendă telefonică.
  2. Alegeți contactul la care doriți să navigați din agendă.  
Se deschide fereastra **ÎNSCRIEREA ALEASĂ DIN AGENDĂ**. Acolo sunt afișate până la două adrese și până la patru numere de telefon salvate pentru contactul ales.
  3. Apăsați pe Pornire navigație.  
Dacă pentru contactul ales este disponibilă mai mult de o adresă, vor fi afișate toate adresele.
- ▶ Apăsați pe adresa la care doriți să navigați.



Puteți alege adrese din agendă ca destinație și în soft-ul de navigare. Informații detaliate reies din capitolul "Adrese importate din cartea de telefon" la pagina 47.



## 13.6.2 Deschidere cutie poștă

Puteți citi SMS-uri din cutia poștală a telefonului activ.



**Indicație:** Vor fi importate cel mult 15 SMS-uri din cutia poștală a telefonului mobil.

1. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe Opțiuni > Primire SMS.  
Se deschide lista **PRIMIRE SMS**. Datele înscrise acolo sunt sortate cronologic. Pictograma din dreapta, de lângă fiecare înscriere indică dacă SMS-ul a mai fost deschis vreodată:



(SMS-uri nedeschise)



(SMS-uri deschise)

2. Apăsați pe înscrierea dorită.




**Indicație:** Lista **PRIMIRE SMS** este disponibilă la modulul handsfree doar atâta timp cât telefonul mobil este conectat. Aceasta este actualizată în mod automat, la fiecare deschidere.

## 13.7 Configurarea modulului handsfree


Modulul handsfree conține unele setări pe care le puteți adapta în mod individual.

### 13.7.1 Număr rapid


Modulul handsfree al aparatului de navigare conține patru suprafețe de contact numere de apel rapide pe care le puteți atribui în mod individual.

1. Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe Opțiuni > Prelucrare număr rapid.  
Se deschide fereastra **NUMĂR RAPID**.
2. Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare) în dreapta, lângă numărul de apel rapid, că doriți să-l stabiliți.  
Se deschide fereastra **PRELUCRARE NUMĂR RAPID**.


#### Introducere nouă sau prelucrare a unui număr de apel rapid

3. Apăsați pe suprafața de contact  (Modificare).
4. Introduceți denumirea și numărul pentru numărul de apel rapid ales ori modificați-l.
5. Apăsați pe OK.

### Preluarea unui număr din agenda telefonului mobil

3. Apăsați pe suprafața de contact  (Din cartea de telefon). Dacă nu există nici o conexiune cu un telefon mobil, această suprafață de contact este deactivată.
4. Introduceți contactul pe care doriți să-l preluați pentru numărul de apel rapid.  
Se deschide fereastra **SELECTARE NUMĂRUL DE TELEFON**. Acolo sunt afișate toate numerele de telefon salvate pentru contactul ales.
5. Apăsați pe numărul de telefon pe care doriți să-l folosiți pentru numărul de apel rapid.

### Ștergerea unui număr de apel rapid

3. Apăsați pe suprafața de contact  (Ștergere).
4. Confirmați ștergerea numărului de apel rapid.  
Fereastra **NUMĂR RAPID** se deschide. La numărul de apel rapid ales nu sunt indicate numere de telefon și nu mai sunt indicate denumiri.

## 13.7.2 Setări

În fereastra **SETĂRI** sunt efectuate setările pentru funcțiunile de telefon ale modulului handsfree.

- ▶ Apăsați în fereastra **MODUL HANDSFREE** pe Opțiuni > Setări.  
Se deschide fereastra **SETĂRI**.

Volumul sonor al convorbirii: Volumul sonor al unei convorbiri poate fi reglat separat de volumul sonor al aplicației de navigare.



**Indicație:** În timpul telefonatului, sunorul convorbirii se poate regla de la radio.

Volumul sonor al tonului de apel: Volumul sonor al soneriei telefonului poate fi reglat separat de volumul sonor al aplicației de navigare.

Informație în caz de SMS-uri noi: Stabiliți dacă SMS-ul care intră să fie imediat anunțat (Da sau Nu).

Funcțiune Bluetooth: Stabiliți dacă doriți ca funcția bluetooth să fie activă (Da sau Nu). Fără bluetooth activ, modulul handsfree nu se poate conecta cu un telefon mobil.

Alții se pot conecta: Stabiliți dacă doriți ca să poată fi inițiată o conexiune de la alte aparate (Da sau Nu).

Vizibil pentru alții: Stabiliți dacă doriți ca aparatul de navigare să poate fi recunoscut de alte aparate cu funcțiune bluetooth (mai ales telefoane mobile) (Da sau Nu).

**Reformare a ultimei conexiuni:** Stabiliți dacă doriți ca conexiunea cu ultimul telefon mobil cu care ați fost conectat să poată fi refăcută în mod automat în momentul în care acesta este din nou în rază (**Da** sau **Nu**).

**Sortarea agendei telefonice în funcție de:** Stabiliți cum doriți să fie sortată agenda (**Prenume** sau **Nume de familie**). Această setare se referă doar la afișajul agendei în aparatul de navigare.

**Redare automată:** Indicați dacă doriți ca fișierele audio ale unui aparat conectat, cu funcțiune bluetooth să fie redare prin intermediul mediaplayer-ului aparatului de navigare atunci când redarea va fi pornită pe aparatul conectat (**Da** sau **Nu**).



Informații legate de deservirea ferestrei setări reies din "Configurare sistem de navigare", pagina 162.



**Indicație:** Pentru ca ultima conexiune să fie refăcută fără să fiți întrebat din nou, aparatul de navigare trebuie să fie salvat în telefonul dvs. mobil ca "autorizat" ori "aparat autorizat" (textul exact poate varia de la producător la producător).



**Indicație:** Setările Vizibil pentru alții și Alții se pot conecta își fac doar atunci efectul când funcțiunea bluetooth este activă.

Doar când ambele setări au fost puse pe **Da** poate fi inițiată o conexiune bluetooth și de la telefonul mobil.

## 14 Live Services

Dacă aparatul dvs. este conectat la un smartphone și poate utiliza conexiunea acestuia la internet (tethering), aveți oricând acces la actualele servicii online **Live Services**.

- ▶ **Vremea:** Aflați vremea actuală pentru fiecare punct al rețelei stradale din hărțile de navigare disponibile. Totodată, obțineți o prognoză pentru următoarele zile.
- ▶ **Căutare locală:** Atunci când căutați un anumit gen de obiectiv, de ex. un restaurant tailandez, puteți utiliza serviciul **Căutare locală**. Astfel aveți acces la recomandările și evaluările făcute de milioane de oameni din întreaga lume.
- ▶ **Traffic Live:** Puteți obține informații privind traficul doar de la server-ul **Live**. Acolo sunt evaluate printre altele și date floating car provenind de la mulți utilizatori ai serviciilor **Live**, date obținute în mod anonim. Puteți astfel recunoaște și ocoli mai repede și mai bine porțiuni de trafic intens. Evaluarea unor date de mișcare (floating car data) este de folos și pentru a calcula în mod fiabil probabila oră de sosire.

## 14.1 Costuri

### 14.1.1 Costuri pentru traficul de date

Utilizarea serviciilor **Live** cauzează costuri pentru traficul de date. Conexiunea la internet și descărcarea datelor cauzează costuri al căror quantum vă este comunicat de către furnizorul dvs. de telefonie mobilă. O utilizare medie a serviciilor **Live** în cadrul unui kilometraj anual parcurs de aprox. 20.000 km (12.500 mi) se va calcula cu aprox. 5 MB trafic de date lunar.



**Indicație:** Recomandăm încheierea anului contract de telefonie mobilă cu trafic gratuit de date (abonament).

---

### 14.1.2 Costuri pentru utilizarea serviciilor Live

Puteți testa gratuit serviciile **Live** pentru o anumită perioadă de timp. Această perioadă de timp începe atunci când a fost realizată pentru prima oară o conexiune la server-ul **Live**.

La terminarea perioadei de testare, prin intermediul soft-ului **Fresh**, puteți încheia un abonament valabil în urma unei plăți unice, fără limitare de timp.

Aveți în vedere că de ex. informații privind serviciul **Traffic Live** nu sunt oferite în orice țară pe întregul teritoriu.



Pe site-ul [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid) găsiți informații suplimentare privind disponibilitatea și conținutul serviciilor **Live** în diferitele țări, precum și privind abonamentele.

## 14.2 Condiții de bază pentru utilizarea serviciilor Live

- ▶ Dețineți un smartphone cu funcțiune de tethering cu unul dintre următoarele sisteme de operare:
  - ▶ Apple iOS 5.0 sau mai recent
  - ▶ Android OS 4.0.3 sau mai recent



**Indicație:** Unele smartphone-uri android cu sistemul de operare potrivit nu sprijină încă profilul Bluetooth "PAN". Fără acest profil, serviciile **Live** nu pot fi utilizate.

---

- ▶ Ați realizat o conexiune Bluetooth între aparatul dvs. de navigare și smartphone-ul dvs. (vezi "Conexiune Bluetooth", pagina 141).
- ▶ Setarea Utilizați serviciile Live este activă (vezi "Configurare servicii Live", pagina 161).
- ▶ Smartphone-ul dvs. este configurat în așa mod încât să poată pune la dispoziția altor aparate, via Bluetooth, conexiunea sa la internet.

Informații suplimentare reies din manualul de instrucțiuni al smartphone-ului dvs.

- ▶ Smartphone-ul este selectat ca punct de acces la internet (vezi "Utilizarea conexiunii la internet a smartphone-ului", pagina 157).

## 14.3 Utilizarea serviciilor Live

Serviciile **Live** sunt perfect integrate în soft-ul de navigare.

1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.

2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Navigare >  (**Live**).

Se deschide fereastra **LIVE**. De acolo puteți accesa toate setările **Live**.

- ▶ Sistemul verifică dacă aparatul de navigare este conectat cu un smartphone via Bluetooth.

Dacă nu există nicio conexiune cu un smartphone, veți fi întrebat, dacă doriți să generați acum o conexiune Bluetooth.

- ▶ Apăsați pe Bluetooth pentru a genera acum o conexiune (vezi "Conexiune Bluetooth", pagina 141).

Sistemul verifică dacă aparatul de navigare poate utiliza o conexiune la internet a smartphone-ului (tethering).

Dacă nu este posibilă nicio conexiune la internet, veți fi condus prin intermediul unor pași necesari. Informații detaliate reies din capitolul "Utilizarea conexiunii la internet a smartphone-ului" la pagina 157.

Se deschide fereastra **LIVE**. De acolo puteți accesa toate setările **Live**. Dacă este posibilă o conexiune la internet, puteți accesa și toate serviciile.

### 14.3.1 Utilizarea conexiunii la internet a smartphone-ului

Lângă suprafața de contact Setări din fereastra **LIVE** se află suprafața de contact Utilizați Smartphone-ul pentru internet.


- ▶ Apăsați pe această suprafață de contact și selectați smartphone-ul pe care doriți să-l folosiți pentru conexiunea la internet.

### 14.3.2 Vremea

Serviciul **Vremea** vă oferă informații privind vremea actuală pentru fiecare punct al rețelei stradale din hărțile de navigare disponibile. Totodată, obțineți o prognoză pentru următoarele zile.

## Informații privind vremea pentru poziția dvs. actuală

Această funcțiune este interesantă mai ales atunci când doriți o prognoză pentru următoarele zile.

- ▶ Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe  (**Live**) > **Vremea**.  
Se deschide fereastra **VREMEA**. Vedeți o secțiune de hartă pe care este afișată poziția dvs. În plus, acolo vedeți datele actuale privind vremea precum și o prognoză pentru zilele următoare.

## Informații privind vremea pentru destinația dvs.

În timpul navigării puteți apela orișicând datele privind vremea pentru destinația dvs.

- ▶ Apăsați pe **Opțiuni** > **Servicii** > **Vremea**.  
Se deschide fereastra **VREMEA**. Vedeți o secțiune de hartă pe care este afișată poziția dvs. În plus, acolo vedeți datele actuale privind vremea precum și o prognoză pentru zilele următoare.



**Indicație:** Atunci când ați planificat o rută cu mai multe etape, vor fi afișate datele privind vremea pentru destinația navigării, nu și pentru următoarea destinație de pe rută.

## Datele privind vremea pentru o altă localitate

Puteți apela datele privind vremea pentru fiecare punct de pe hartă care poate fi indicat ca destinație pentru o navigare.

Cu excepția la **Acasă** și **Afișare hartă** > **Căutare destinație** puteți utiliza aproape orice gen de introducere, de ex. **Introducere adresă**, **Ultimele destinații** ori **Destinație specială**.

Atunci când introduceți o adresă, este suficient să indicați localitatea. Dar puteți și indica strada și numărul de casă.



Informații privind introducerea obiectivelor de navigare reies din capitolul "Indicarea destinației", pagina 34.

1. Indicați localitatea pentru care doriți indicații privind vremea în același mod în care introduceți destinații de navigare. Nu apăsați pe



(Pornire navigație)!

- ▶ Dacă tocmai are loc o navigare, apăsați pe **Opțiuni** > **Destinație** > **Adăugare destinație intermediară** și introduceți apoi localitatea pentru care doriți date privind vremea. Nu apăsați pe



(Pornire navigație)!

2. Apăsați pe Opțiuni > Vremea.

Se deschide fereastra **VREMEA**. Vedeți o secțiune de hartă pe care este afișată localitatea indicată. În plus, acolo vedeți datele actuale privind vremea precum și o prognoză pentru zilele următoare.

### 14.3.3 Căutare locală

La căutarea unor destinații speciale, serviciul **Căutare locală** oferă rezultate pe care le găsiți și în cadrul unei căutări cu Yelp.

Pentru multe destinații speciale din lista rezultatelor găsite există comentarii ale unor utilizatori ai Yelp, precum și evaluări cuprinse între 1 stea și 5 stele.

Este întotdeauna afișată evaluarea medie. Nicio stea înseamnă că nu a fost încă făcută nicio evaluare.



**Indicație:** Yelp permite utilizarea serviciului **Căutare locală** doar respectând condițiile sale de utilizare pe care le puteți viziona la [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe  (Live) > Căutare locală.  
- ori -

Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe Destinație nouă > Destinație specială > Căutare locală.


Se deschide fereastra **CĂUTARE LOCALĂ**.


## 2. Introduceți numele localității de destinație.

Nu trebuie să introduceți nimic atunci când căutați o destinație specială aflată în apropierea actualei dvs. poziții.

Atunci când destinația se află în străinătate, puteți introduce și numele țării, de ex. "Paris Franța".


Aveți în vedere că puteți introduce orice fel de date. Dacă faceți greșeală de ortografie, se poate întâmpla să nu obțineți rezultatele așteptate.


- ▶ Apăsați pe  (Deschidere listă), pentru a putea alege din ultimele 30 de localități introduse.

3. Apăsați pe  (OK).

## 4. Introduceți un termen de căutare.

La indicarea termenului de căutare sunteți absolut liber, dar numărul rezultatelor obținute depinde puternic de indicarea unui termen de căutare potrivit.




- ▶ Apăsați pe  (Deschidere listă), pentru a putea alege din ultimii 30 de termeni de căutare introduși.

5. Apăsați pe  (OK).

Se deschide lista **REZULTATE**. Aceasta conține destinațiile speciale găsite. Lângă fiecare destinație specială este afișată evaluarea medie (1 stea până la 5 stele). Nicio stea înseamnă că nu a fost încă făcută nicio evaluare.

6. Apăsați pe denumirea destinației la care doriți să navigați.

Se deschide fereastra **INFORMAȚII PRIVIND DESTINAȚIA**. Aceasta conține evaluarea medie, numărul de telefon și date privind adresa pentru destinația aleasă.

- ▶ Apăsați pe  (Info), dacă doriți să citiți evaluările pentru această destinație sau doriți să vizualizați destinația pe hartă.
- ▶ Apăsați pe  (Parcare) dacă doriți să navigați la o parcare în apropierea destinației dvs.
- ▶ Apăsați pe  (Apel), pentru a suna la numărul indicat.



**Indicație:** Funcția Apel este disponibilă doar atunci când aparatul de navigare este conectat prin bluetooth cu un telefon mobil.

Modul în care poate fi stabilită o conexiune Bluetooth, reiese din capitolul "Conexiune Bluetooth", pagina 141.

7. Apăsați pe Pornire navigație.

Harta se deschide în modul **Vizualizare**. Destinația este indicată pe hartă.



Informații privind pornirea navigării reies din capitolul "Examinare rute" la pagina 48. Puteți citi acolo informații suplimentare.

#### 14.3.4 Informații din trafic

Serviciul **Traffic Live** evaluează printre altele și date floating car provenind de la mulți utilizatori ai serviciilor, date obținute în mod anonim. Astfel beneficiați p.a. de următoarele avantaje:

- ▶ Obstacole în trafic care duc la încetinirea traficului pot fi recunoscute și ocolite mai repede și mai bine.
- ▶ Se recunoaște mai repede și mai fiabil din ce moment nu mai există un obstacol în trafic. Puteți evita astfel ocoliri inutile.
- ▶ Ora probabilă a sosirii poate fi calculată mai exact.

Prin serviciul **Traffic Live** nimic nu se schimbă la modul de deservire al aparatului de navigare, ci doar sursa de preluare a informațiilor privind traficul este alta.







**Indicație:** Atunci când nu mai utilizați serviciile **Live**, nu veți mai obține alte informații privind traficul. În acest caz, setați setarea Sursa informațiilor privind traficul pe posturi de radio (vezi "Configurare servicii Live", pagina 161).



Descrierea funcționalității TMC reiese din capitolul "TMC (Informații din trafic)" la pagina 109.

## 14.4 Configurare servicii Live

În fereastra **SETĂRI** sunt efectuate setările pentru serviciile **Live**.

1. Eventual, apăsați pe  (Meniu principal) pentru a deschide fereastra **PORNIRE**.
2. Apăsați în fereastra **PORNIRE** pe Navigare >  (Live) > Opțiuni > Setări.  
Se deschide fereastra **SETĂRI**.

Utilizați serviciile Live: Stabiliți dacă doriți să fie disponibile serviciile **Live** (Da ori Nu).

Sursa informațiilor privind traficul: Stabiliți sursa din care doriți să provină informațiile din trafic (servicii Live ori posturi de radio). Serviciile **Live** iau în considerație la analiza situației din trafic și Floating Car Data multor autovehicule. Prin urmare, acestea oferă des informații mai multe și mai actuale.

Îmbunătățire recunoaștere trafic intens: Aparatul de navigare transmite Floating Car Data anonimizat la server-ul **Live**. Cu cât mai mulți utilizatori pun la dispoziție în mod anonim Floating Car Data cu atât mai bine pot fi recunoscute porțiuni de trafic intens care pot apoi fi ocolite în mod fiabil. În plus, poate fi calculată mai exact ora sosirii. Stabiliți dacă doriți să transmiteți Floating Car Data (Da ori Nu). Floating Car Data nu permit niciunfel de concluzii legate de persoana dvs.



Informații privind utilizarea ferestrei **SETĂRI** reies din capitolul "Configurare sistem de navigare" pagina 162.

## 15 Configurare sistem de navigare

Fereastra **SETĂRI** este punctul de pornire pentru toate adaptările cu care puteți defini sistemul de navigare conform propriilor preferințe.

La setări ajungeți prin opțiunile ferestrei **NAVIGARE** și prin opțiunile mai multor ferestre din aplicație de navigație.

- ▶ Apăsați pe Opțiuni > Setări.

Fereastra **SETĂRI** a aplicației de navigație are mai multe suprafețe de contact:



Profil actual de rută, Navigare, Reprezentare hartă și General.


- ▶ Apăsați pe o suprafață de contact, pentru a deschide respectiva fereastră de setare.





Informații detaliate legate privind selectarea și configurarea unui profil de rută reies din capitolul "Profile de rută" la pagina 80.


Setările diferitelor ferestre sunt distribuite pe mai multe pagini de ecran.

Cu suprafețele de contact  (La stânga) și  (La dreapta) puteți da pagina.

Unele setări pot accepta doar două valori diferite. Recunoașteți aceste setări după suprafața de contact  (Modificare). Sunt vizibile toate valorile posibile. Valoare actualmente valabilă este scoasă în evidență (verde).

- ▶ Apăsați pe  (Modificare), pentru a sări între valorile posibile.


Unele setări pot accepta multe valori diferite. Recunoașteți aceste setări după suprafața de contact  (Listă). Este vizibilă valoarea actualmente valabilă.

1. Apăsați pe  (Listă).

Se deschide o listă cu valorile posibile. Este marcată valoarea actualmente valabilă.

2. Apăsați pe valoarea dorită. Aceasta este marcată acum.
3. Apăsați pe OK.

Lista se închide din nou. Este afișată noua valoare.

Pentru fiecare setare există o suprafață de contact  (Ajutor). Atunci când apăsați pe ea, obțineți o descriere exactă a respectivei setări.

Puteți închide ferestrele de setare în două moduri:

- ▶ Apăsați pe OK.  
Vor fi preluate modificările efectuate de dvs.
- ▶ Apăsați pe Revocare.  
Nu vor fi preluate modificările efectuate de dvs.

## 16 Anexă

### 16.1 Date tehnice ale aparatului de navigare

Model::	4NSF	
Dimensiuni	137,7 x 83,3 x 18,2 mm	
Greutate	191 g	
Condiții de operare	Temperatură de operare	-10°C până la 70°C (14°F până la 158°F)
	Temperatură depozitare	-20°C până la 60°C (-4°F până la 140°F)
	Umiditatea aerului	0% până la 90%, necondensat
CPU	STM Cartesio 2064 (533MHz)	
Sistem de operare	Microsoft Windows CE	
Ecran	Ecran color LCD 5" cu touch-panel rezistiv, 320 cd/m <sup>2</sup> , 480 x 272 Pixel (WQVGA)	
Memorie	RAM	256 MB
	Flash	4 GB
GPS	da (STM STA5630, ST-AGPS) Antenă integrată	
TMC	Da	
Taste aparat	1 ( <i>Pornit/Oprit</i> )	
I/O	Tastatură	Tastatură de soft
	Difuzor	Da
	Card de memorie	microSD
	USB	1 x USB 2.0
	Bluetooth	montat
Alimentare curent	prin suport auto	
Acumulator	Tip	LilonPo / Lilon, 1200 mAh
Încărcare	Electronică	montat

## 16.2 Acord de licență pentru utilizatorul final cu privire la software și date

Software-ul integrat în produsul dvs. Garmin („Software-ul”) este proprietatea companiei Garmin Ltd. sau a filialelor sale („Garmin”). Datele pentru hărți care sunt integrate sau care însoțesc produsul dvs. Garmin („Date pentru hărți”) sunt proprietatea unei terțe părți și sunt licențiate companiei Garmin. De asemenea, Garmin licențiază informații, text, imagini, grafică, fotografii, fișiere audio, video, imagini și alte aplicații și date de la alți furnizori de date terți („Date de conținut de la terți”). Datele pentru hărți și datele de conținut de la terți sunt denumite generic „Date”. Atât Software-ul, cât și Datele sunt protejate de legile și tratatele internaționale privind drepturile de autor. Software-ul și Datele sunt licențiate, nu vândute. Software-ul și Datele sunt furnizate pe baza următoarei licențe și se supun următorilor termeni și condiții cu care sunt de acord atât Utilizatorul final („Dvs.” sau „a/al/ale Dvs.”), cât și Garmin și licențiatorii acesteia (inclusiv licențiatorii și furnizorii acestora) și companiile afiliate.

**IMPORTANT: CONSULTAȚI CU ATENȚIE PREZENTA LICENȚĂ ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS. INSTALAREA, COPIEREA SAU UTILIZAREA ÎN ALT MOD A ACESTUI PRODUS REPREZINTĂ CONFIRMAREA DVS. CĂ AȚI CITIT PREZENTUL ACORD DE LICENȚĂ ȘI CĂ SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUIA. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD, RETURNAȚI PRODUSUL COMPLET ÎN TERMEN DE 7 ZILE DE LA DATA ACHIZIȚIONĂRII ACESTUIA (DACĂ A FOST ACHIZIȚIONAT CA NOU) PENTRU O RAMBURSARE INTEGRALĂ, LA DEALERUL DE LA CARE AȚI ACHIZIȚIONAT PRODUSUL.**

### Termenii și condițiile licenței

Garmin („Noi” sau „nouă”, „ne”) vă furnizează suportul de stocare care conține Software-ul pentru computer („Software”) și Datele care-l însoțesc sau care sunt integrate, inclusiv documentație „online” sau electronică și materiale tipărite (denumite împreună „Produs” în prezentul Acord de licență) și vă oferă o licență limitată, neexclusivă de utilizare a Produsului în conformitate cu condițiile prezentului Acord. Sunteți de acord să utilizați aceste Date împreună cu produsul Garmin doar pentru uz personal sau, dacă este cazul, în cadrul activităților interne ale afacerii dvs. și nu pentru a fi oferite ca serviciu, pentru partajare, revânzare sau alte scopuri similare. Ca atare, dar în conformitate cu limitările stipulate în următoarele paragrafe, puteți copia aceste Date numai dacă sunt necesare pentru dvs. pentru (i) a le vizualiza și (ii) a le salva, cu condiția să nu îndepărtați nicio notiță de copyright prezentă și să nu modificați în niciun fel Software-ul sau Datele.

Sunteți de acord ca, în niciun alt mod, să nu reproduceți, copiați, modificați, decompilați, dezasamblați, dezvoltăți produsul pornind de la codul sursă sau creați lucrări derivate din nicio parte a Produsului și să nu-l transferați sau să-l distribuiți în nicio formă, în niciun scop, decât în limita permisă de legile în vigoare. Garmin își rezervă de asemenea dreptul de a întrerupe oferirea oricăror Date furnizate de orice furnizor terț parte dacă respectivul furnizor încetează să mai furnizeze asemenea conținut sau în cazul în care contractele Garmin cu respectivul furnizor se reziliază din orice motiv.

**Limitări.** Cu excepția situațiilor pentru care aveți o licență explicită de la Garmin și fără a limita paragraful precedent, nu trebuie să utilizați aceste Date cu produse, sisteme sau aplicații instalate sau altfel conectate sau în comunicare cu vehicule și care pot fi utilizate pentru activități de dispecerat, de gestionare a flotei și în alte scopuri similare, unde Datele sunt utilizate de un dispecerat pentru flote de vehicule. În plus, închirierea sau oferirea în leasing a Datelor și produselor Garmin care conțin Date către o altă persoană sau terț este interzisă. Numai companiile de închirieri de mașini, care au autorizație specială în scris de la Garmin pentru a închiria produse Garmin care conțin Date la clienții care închiriază, au permisiunea de a închiria astfel de produse.

**Nicio garanție.** Acest Produs (inclusiv Datele) vă este furnizat „ca atare” și sunteți de acord să vă asumați riscurile utilizării acestuia. Garmin și licențiatorii acesteia (și licențiatorii și furnizorii acestora) nu oferă nicio garanție, nu fac nicio declarație sau nicio garanție de niciun fel, explicită sau implicită, cu temei legal sau altfel, inclusiv, dar fără a se limita la, conținutul, calitatea, acuratețea, completitudinea, eficacitatea, fiabilitatea, utilizarea în scopuri comerciale, adecvarea pentru un anumit uz, caracterul util, utilizarea sau rezultatele obținute cu acest Produs sau cu privire la faptul că Datele sau serverul vor fi disponibile fără întreruperi sau fără erori.

**Repudierea garanției.** GARMIN ȘI LICENȚIATORII ACESTEIA (INCLUSIV LICENȚIATORII ȘI FURNIZORII ACESTORA) REPUDIĂZĂ ORICE GARANȚIE, EXPLIȚITĂ SAU IMPLICITĂ, CU PRIVIRE LA CALITATE, PERFORMANȚĂ, ADECVARE PENTRU UTILIZARE ÎN SCOPURI COMERCIALE, ADECVARE PENTRU UTILIZARE ÎNTR-UN ANUMIT SCOP SAU CU PRIVIRE LA ÎNCĂLCĂRI. NICIUN SFAT SAU INFORMAȚIE VERBALĂ SAU SCRISĂ OFERITĂ DE COMPANIA GARMIN SAU FURNIZORII ȘI LICENȚIATORII ACESTEIA NU CREEAZĂ O GARANȚIE ȘI NU AVEȚI DREPTUL DE A VĂ BAZA PE UN ASTFEL DE SFAT SAU INFORMAȚIE. ACEASTĂ REPUDIARE A GARANȚIEI ESTE O CONDIȚIE ESENȚIALĂ A PREZENTULUI ACORD. Unele state, teritorii sau județe/districte nu permit anumite repudieri ale garanției, de aceea este posibil ca excluderea de mai sus să nu fie în totalitate aplicabilă în cazul dvs.

**Repudierea răspunderii.** GARMIN ȘI LICENȚIATORII ACESTEIA (INCLUSIV LICENȚIATORII ȘI FURNIZORII ACESTORA) NU VOR FI RESPONSABILI FAȚĂ DE DVS. CU PRIVIRE LA: ORICE REVENDICARE, SOLICITARE SAU ACȚIUNE, INDIFERENT DE NATURA CAUZEI REVENDICĂRII, SOLICITĂRII SAU ACȚIUNII, CARE PRESUPUNE PIERDEREA, VĂTĂMAREA SAU DAUNE, DIRECTE SAU INDIRECTE, CARE AR PUTEA REZULTA DIN UTILIZAREA SAU DEȚINEREA INFORMAȚIILOR, SAU PENTRU ORICE PIERDERI DE PROFIT, VENITURI, CONTRACTE SAU ECONOMII SAU ORICE ALTE DAUNE DIRECTE SAU INDIRECTE, INCIDENTAL, SPECIALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU DIN INCAPACITATEA DVS. DE A UTILIZA ACESTE INFORMAȚII, ORICE DEFECT AL DATELOR SAU INFORMAȚIILOR SAU ÎNCĂLCAREA ACESTOR TERMENI SAU CONDIȚII, INDIFERENT DACĂ SE BAZEAZĂ PE O ACȚIUNE CONTRACTUALĂ SAU DIN PREJUDICIU SAU SE BAZEAZĂ PE O GARANȚIE, CHIAR DACĂ COMPANIA GARMIN SAU LICENȚIATORII ACESTEIA AU FOST AVERTIZAȚI DESPRE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE. RĂSPUNDEREA CUMULATĂ TOTALĂ A COMPANIEI GARMIN ȘI A LICENȚIATORILOR ACESTEIA CU PRIVIRE LA OBLIGAȚIILE PREVĂZUTE ÎN PREZENTUL ACORD SAU ALTFEL, CU PRIVIRE LA PRODUSELE SAU DATELE GARMIN, NU POATE DEPĂȘI 1,00 USD. Unele state, teritorii sau țări nu permit anumite repudieri ale răspunderii sau limitări cu privire la daune, de aceea este posibil ca excluderea de mai sus să nu fie în totalitate aplicabilă în cazul dvs.

**Repudierea andosării.** Referirile la oricare dintre produse, servicii, procese, legături hipertext la părți terțe ori alte Date prin numele comerciale, mărci comerciale, producător, furnizor sau altfel nu constituie sau implică neapărat andosarea, sponsorizarea sau recomandarea acestora de către compania Garmin sau licențiatorii acesteia. Produsul și informațiile despre servicii constituie responsabilitatea exclusivă a fiecărui furnizor individual.

**Controlul exportului.** Sunteți de acord să nu exportați niciunde nicio parte din Datele furnizate dvs. sau niciun produs direct, altfel decât în conformitate cu toate licențele și aprobările necesare, legile, regulile și conformitățile în vigoare cu privire la export.

**Despăgubiri.** Sunteți de acord să despăgubiți, să apărați și să păstrați integritatea companiei Garmin și a licențiatorilor acesteia (inclusiv ale licențiatorilor, furnizorilor, entităților desemnate, filialelor, companiilor afiliate ale acestora, precum și ale funcționarilor, directorilor, angajaților, acționarilor, agenților și reprezentanților acestora) față de orice obligație, pierdere, vătămare (inclusiv cele care cauzează decesul), solicitare, acțiune, cost, cheltuială sau revendicare de orice fel, inclusiv, dar fără a se limita la, cheltuielile cu avocații, care ar putea surveni pe baza sau în legătură cu orice utilizare sau deținere de către dvs. a Produsului (inclusiv a Datelor).

**Valabilitate.** Prezentul Acord este în vigoare până la (i) rezilierea (de către dvs. sau Garmin) sau expirarea termenului abonamentului, dacă este cazul, sau (ii) rezilierea prezentului Acord de către Garmin din orice motiv, inclusiv dar fără a se limita la cazul în care Garmin descoperă că ați încălcat un termen al prezentului Acord. În plus, prezentul Acord se va rezilia imediat la rezilierea oricărui acord între Garmin și orice terță parte de la care Garmin licențiază Datele. Sunteți de acord ca, la reziliere, să distrugeți toate copiile existente ale Datelor. Repudierea garanției și Repudierea răspunderii specificate mai sus vor continua să se aplice și după reziliere.

**Acordul per ansamblu.** Prezenții termeni și condiții constituie întregul acord dintre compania Garmin (și licențiatorii acesteia, inclusiv licențiatorii și furnizorii acestora) și dvs. cu privire la cele menționate în prezentul document și înlătură în întregime orice și toate acordurile anterioare scrise sau verbale dintre noi și dvs. cu privire la cele menționate în prezentul acord.

**Legislația.** Termenii și condițiile de mai sus sunt guvernați de legile din Kansas, (i) indiferent de conflictele cu alte prevederi din alte legislații sau (ii) fără a lua în considerare Convenția Națiunilor Unite cu privire la contracte pentru vânzarea internațională de bunuri (United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods), care este exclusă în mod explicit. Sunteți de acord să vă supuneți jurisdicției statului Kansas în cazul oricărui dispute, revendicări și acțiuni care survin pe baza sau în legătură cu Datele și care pot fi inițiate de către Garmin și/sau licențiatorii acesteia, inclusiv licențiatorii și furnizorii acestora.

**Utilizatorii finali guvernamentali.** Dacă Utilizatorul final este o agenție, departament sau altă entitate a Guvernului Statelor Unite sau este finanțată parțial sau în totalitate de Guvernul Statelor Unite, utilizarea, copierea, reproducerea, lansarea, modificarea, dezvăluirea sau transferul Produsului și a documentației aferente se supun restricțiilor stipulate în DFARS 252.227-7014(a)(1) (Iunie 1995) (DOD commercial computer software definition (Definirea software-ului comercial pentru computere de către Departamentul de Apărare)), DFARS 27.7202-1 (DOD policy on commercial computer software (Politica Departamentului de Apărare cu privire la software-uri comerciale pentru computer)), FAR 52.227-19 (Iunie 1987) (commercial computer software clause for civilian agencies (Clauza pentru agenții civile cu privire la software-ul comercial pentru computer)), DFARS 252.227-7015 (Noiembrie 1995) (DOD technical data – commercial items clause (Date tehnice ale Departamentului de Apărare - clauza pentru articole comerciale)); Alternativele FAR 52.227-14 I, II și III (Iunie 1987) (civilian agency technical data and noncommercial computer software clause (Clauza pentru agenții civile cu privire la date tehnice și software necomercial pentru computer)); și/sau FAR 12.211 și FAR 12.212 (commercial item acquisitions (Achiziția de articole comerciale)), după caz.

În cazul unor conflicte între prevederile FAR și DFARS menționate în prezentul Acord și în prezenta Licență, va fi valabilă formularea care oferă limitările cele mai stricte asupra drepturilor Guvernului. Contractorul/Producătorul sunt Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, SUA.

Garmin® este marcă comercială a Garmin Ltd. sau a filialelor sale, înregistrată în SUA și în alte țări. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea expresă a Garmin.

### **16.3 Declarație de conformitate**

Garmin declară prin prezenta că acest produs corespunde cerințelor principale și altor prevederi relevante din directiva 1999/5/CE.

Declarația de conformitate completă reiese din [www.garmin.com/pid](http://www.garmin.com/pid).



## 17 Soluții

Din prezentul capitol reies soluții pentru probleme care pot apărea la utilizarea sistemului de navigare.

Această listă nu are pretenția de a fi completă. Răspunsul la multe întrebări reiese de pe paginile de net Garmin Würzburg GmbH (vezi "Întrebări legate de produs", pagina 10).

### **Am conectat un aparat de încărcat la aparatul de navigare. Pe ecran este afișată o conexiune cu un alt calculator.**

- ori -

### **Am conectat aparatul de navigare la calculator, dar acesta nu este recunoscut ca suport de date de schimb.**

Ștecherul USB al aparatului de încărcat nu este bine încastrat în carcasă.

- ori -

Ștecherul USB nu este bine conectat.



1. Scoateți ștecherul

Aparatul de navigație efectuează un start nou. Așteptați până când soft-ul de navigare este încărcat din nou.

2. Introduceți ștecherul USB repede în aparatul de încărcat și pe cât de adânc posibil în respectiva bușă a aparatului de navigare (vezi "Descriere a aparatului de navigare", pagina 11).

### **Aparatul meu de navigare nu mai reacționează deloc, ecranul este blocat.**

Efectuați un reset.

1. Apăsați tasta  (*Pornit/Oprit*) până când aparatul s-a oprit (aprox. 5 secunde).
2. Așteptați câteva secunde.
3. Apăsați tasta  (*Pornit/Oprit*) până când aparatul a pornit.

Setările dvs. precum și destinațiile și rutele dvs. salvate vor fi astfel păstrate.

### **Am senzația că acumulatorul aparatului meu de navigare este destul de repede gol, atunci când aparatul nu este conectat la o sursă externă de alimentare cu curent.**



Unele setări pot fi configurate în așa mod încât să fie minimalizat consumul de energie.

1. Apăsați în fereastra **NAVIGARE** pe **Opțiuni** > **Setări** > **General**.
2. Setări valoare pentru **Luminozitate ziua** și **Luminozitate noaptea** la o valoare cât se poate de mică.

3. Apăsați pe **OK**.
  4. Apăsați pe  (**Înapoi**).
- Fereastra **NAVIGARE** este din nou deschisă.

**Am introdus un card de memorie, dar acesta nu este recunoscut. Nu pot derula muzică pe acesta și nu pot viziona imagini.**

Încercați următoarele:

1. Aveți în vedere ca cardul de memorie să fie introdus în mod corect în aparat.
  2. Apăsați tasta  (**Pornit/Oprit**) până când aparatul s-a oprit (aprox. 5 secunde).
  3. Așteptați câteva secunde.
  4. Apăsați tasta  (**Pornit/Oprit**) până când aparatul a pornit.
- Dacă cardul nu este recunoscut din nou, acesta este probabil defect.



**Indicație:** Folosiți doar accesorii care sunt prevăzute de Garmin în mod expres pentru sistemul dvs. de navigare. Garmin Würzburg GmbH nu preia nici o răspundere pentru erori sau defecțiuni create de folosirea altor accesorii.

---

## 18 Listă a cuvintelor cheie

### A

Abonament.....	156
Acasă.....	47, 52
Activare.....	145
Adrese importate	
Din cartea de telefon.....	47
Agendă telefonică	
Actualizare.....	146
Importare agendă telefonică.....	146
Agendă telefonică.....	150
Ajutor de urgență.....	96
Apel	
Agendă telefonică.....	150
Comandă vocală.....	148
Formați numărul de telefon.....	149
Lista de apeluri.....	150
Număr rapid.....	150
Apel în curs	
Afișare hartă.....	151
Închideți telefonul.....	152
Introducere cifre.....	151
Preluare.....	151
Silentios.....	152
Transferare.....	152
Aplicație de navigare	
Pornire.....	33
Asistent de parcare.....	100
Autonomie	
Autonomie 360°.....	77
Avertisment autonomie maximă.....	103, 108
Rută Oprire multiplă.....	102, 107
Avertisment rezervor.....	99

### B

Blocare.....	97, 99
Bluetooth	
Activare.....	145
Conectare.....	143
Cuplare.....	141
Bluetooth.....	vezi Modul handsfree
Branduri înregistrate.....	10
Busolă.....	23

### C

Cartelă de memorie.....	15, 170
Căutare locală.....	159
Circuite turistice.....	94
Comandă vocală.....	31, 35, 148
Computer de bord.....	115
Conectare.....	143
Conexiune Bluetooth.....	141
Configurație	
Live.....	161
Configurație.....	162
Conținutul livrării.....	10
Convenții din manual.....	9
Costuri.....	156
Cuplare.....	141

### D

Date tehnice.....	163
Deblocare.....	98
Descriere rută	
Afișare.....	49, 59, 98
Blocare.....	99
Destinație	
Acasă.....	47, 52
Acces rapid.....	44
Adrese importate	
Din cartea de telefon.....	47, 152
Căutare locală.....	159
Comandă vocală.....	35
De pe hartă.....	48
Descriere rută.....	49
Destinație nouă.....	34
Destinație specială.....	40
Acces rapid.....	44
În apropiere.....	40
În întreaga țară.....	41
Într-o localitate.....	42
Destinațiile mele.....	34
Din cartea de telefon.....	152
Domiciliu.....	47, 52
Introducere coordonate.....	38
Pornire navigație.....	48
Preferințe.....	45

Destinație	
Salvare.....	51
Ultimele destinații .....	46
Destinație nouă .....	34
Destinație specială	
Acces rapid .....	44
Destinații de-a lungul rutei .....	90
În apropiere.....	40
În întreaga țară.....	41
Într-o localitate.....	42
Sightseeing .....	92
Destinații de-a lungul rutei .....	90
Destinații speciale proprii.....	84
Destinațiile mele .....	34
Domiciliu	
Modificare .....	54
Domiciliu.....	47, 52

---

## E

Electro	
e-Manager.....	119
Monitor energie .....	118
Recuperare .....	124
e-Manager.....	119
Energie.....	15, 24, 169

---

## F

Folosire comandă vocală.....	31
------------------------------	----

---

## G

Galerie imagini .....	136
Garanție .....	10
GPS	
Inițializare.....	33
Recepție deranjată .....	33
Semnale.....	16
Simboluri.....	23

---

## H

Hartă	
Autonomie 360° .....	77
Autovehicul .....	67
Căutare destinație.....	75
Offroad .....	74
Pieton .....	72
Reality View .....	71
Standard .....	64
Track .....	74
Vizualizare .....	65
Hotline.....	10

---

## I

În apropiere.....	89
Încărcare.....	102, 105
Indicații de securitate.....	11
Informații din trafic	
Afișare .....	111
Mod cautare.....	113
Radio .....	134
Recalculare.....	114
Rută Oprire multiplă .....	103, 107
Simboluri.....	25, 26
Traffic Live .....	160
Vizualizare TMC .....	110
Instrumente	
Temperatura exterioară .....	116
Temperatură lichid răcire .....	116
Turație .....	116
Introducere coordonate .....	38
Introducere date .....	29

---

## J

Jurnal de călătorie.....	27, 114
--------------------------	---------

---

## L

Lista de apeluri	
Importare listă de apeluri.....	147
Lista de apeluri.....	150

Live	
Abonament.....	156
Configurație.....	161
Costuri.....	156
Setări.....	161
Simboluri.....	24

---

## M

Manual	
Convenții.....	9
Simboluri.....	9
Manual	20
Mașină	
Computer de bord.....	115
Stare.....	116
Media	
Player media.....	129
Informații din trafic.....	134
Sunet.....	134
Sursă media.....	131
TP.....	134
Radio.....	125
Informații din trafic.....	134
Sunet.....	134
TP.....	134
Media	27
Meniu	30
Mod cautare	113
Modul handsfree	
Activare.....	145
Afișare hartă.....	151
Agendă telefonică.....	150
Apel.....	148
Apel în curs.....	151
Apel primit.....	147
Comandă vocală.....	148
Conectare.....	143
Conexiune Bluetooth.....	141
Cuplare.....	141
Deschidere.....	139
Formați numărul de telefon.....	149
Importare agendă telefonică.....	146
Importare listă de apeluri.....	147
Închideți telefonul.....	152
Introducere cifre.....	151
Lista de apeluri.....	150

Modul handsfree	
Număr rapid.....	150, 153
Preluare.....	151
Primire SMS.....	153
Setări.....	153, 154
Silențios.....	152
Simboluri.....	26
SMS-uri în intrare.....	148
Ștergere aparat.....	145
Transferare.....	152
Monitor energie.....	118
Monitorizare ușă.....	102
MyPOIs.....	84
MyRoutes.....	49, 59

---

## N

Navigare	
Blocare.....	97, 99
Deblocare.....	98
Descriere rută.....	49, 59
MyRoutes.....	49, 59
Nici un GPS.....	50, 60
Pornire.....	48, 58
Pornire navigație.....	50, 59
Profil rută.....	49, 58
Număr rapid.....	153

---

## O

OPS.....	100
Opțiuni.....	21, 30, 60

---

## P

Parcare	
Clever Parking.....	88
Încărcare în apropierea destinație.....	89
Mod pietoni.....	87
Parcare în apropierea destinației.....	88
Ultima destinație.....	88

Player media	
Informații din trafic.....	134
Sunet .....	134
Sursă media.....	131
TP .....	134
Player media .....	129
POI	
Acces rapid .....	44
Destinații de-a lungul rutei .....	90
În apropiere.....	40
În întreaga țară.....	41
Într-o localitate.....	42
Sightseeing .....	92
Poze.....	136
Poziție actuală	
Salvare.....	97
Preferințe.....	45, 51
Primire SMS .....	153
Profil rută.....	49, 58, 80
Protecție parolă .....	21
Puncte pe rută	
Adăugare .....	55
Ordine .....	56
Punct de pornire.....	55
Ștergere .....	56

---

## R

Radio	
Informații din trafic.....	134
Sunet .....	134
TP .....	134
Radio.....	27, 125
Reality View.....	71
Recalculare .....	114
Recuperare.....	124
Rută .....	54
Rută Oprire multiplă	
Autonomie.....	102, 107
Informații din trafic.....	103, 107
Rute	
Administrare .....	56
Afișare.....	57
Descriere rută .....	59
Încărcare.....	57
Pornire navigație .....	58
Profil rută.....	58

Rute	
Punct de pornire .....	54
Puncte pe rută .....	55
Salvare .....	56
Simulare .....	58
Rute și track-uri	
Încărcare.....	57
Planificare.....	54
Rute și track-uri.....	54

---

## S

Service.....	10
Setări	
Configurație .....	162
Live.....	161
Modul handsfree .....	154
Volum sonor .....	71
Setări Modul handsfree	
Conexiune Bluetooth.....	141
Număr rapid.....	153
Ștergere aparat.....	145
Setări TMC	
Informații din trafic .....	113
Mod cautare.....	113
Recalculare.....	114
TMC.....	113
Sightseeing .....	92
Silențios .....	27
Simboluri	
Informații din trafic .....	25, 26
Jurnal de călătorie .....	27
Live.....	24
Media.....	27
Modul handsfree .....	26
Radio .....	27
Silențios.....	27
TMC.....	25
TP.....	26
Traffic Live .....	25
Simboluri din manual.....	9
Simulare	
Ieșire.....	58
Pornire.....	58

Sistem de navigare		TP	
Cartelă de memorie.....	15	Radio.....	134
Conținutul livrării.....	10	Simboluri.....	26
Date tehnice.....	163	Track	
Descriere.....	11	Încărcare.....	57
Energie.....	15	Înregistrare track.....	23, 86
Instalare.....	13	Traffic Live	
Nici un TMC.....	15	Informații din trafic.....	160
Pornire.....	16	Simboluri.....	25
Sistem optic de parcare.....	100	Troubleshooting.....	169
Soluții.....	169	Turație.....	116
Stare GPS.....	97		
Stație de încărcare.....	105	<b>U</b>	
Stație particulară de încărcare.....	105	Ultimele destinații.....	46, 51
Suport.....	10		
		<b>V</b>	
<b>T</b>		Vizualizare TMC.....	110
Tastatură.....	28	Volum sonor.....	71
Tastatură software.....	28	Vremea.....	157
Telefon.....	vezi Modul handsfree		
Temperatura exterioară.....	116		
Temperatură lichid răcire.....	116		
TMC			
Afișare.....	111		
Mod cautare.....	113		
Recalculare.....	114		
Simboluri.....	25		
Vizualizare TMC.....	110		